

3. 20.

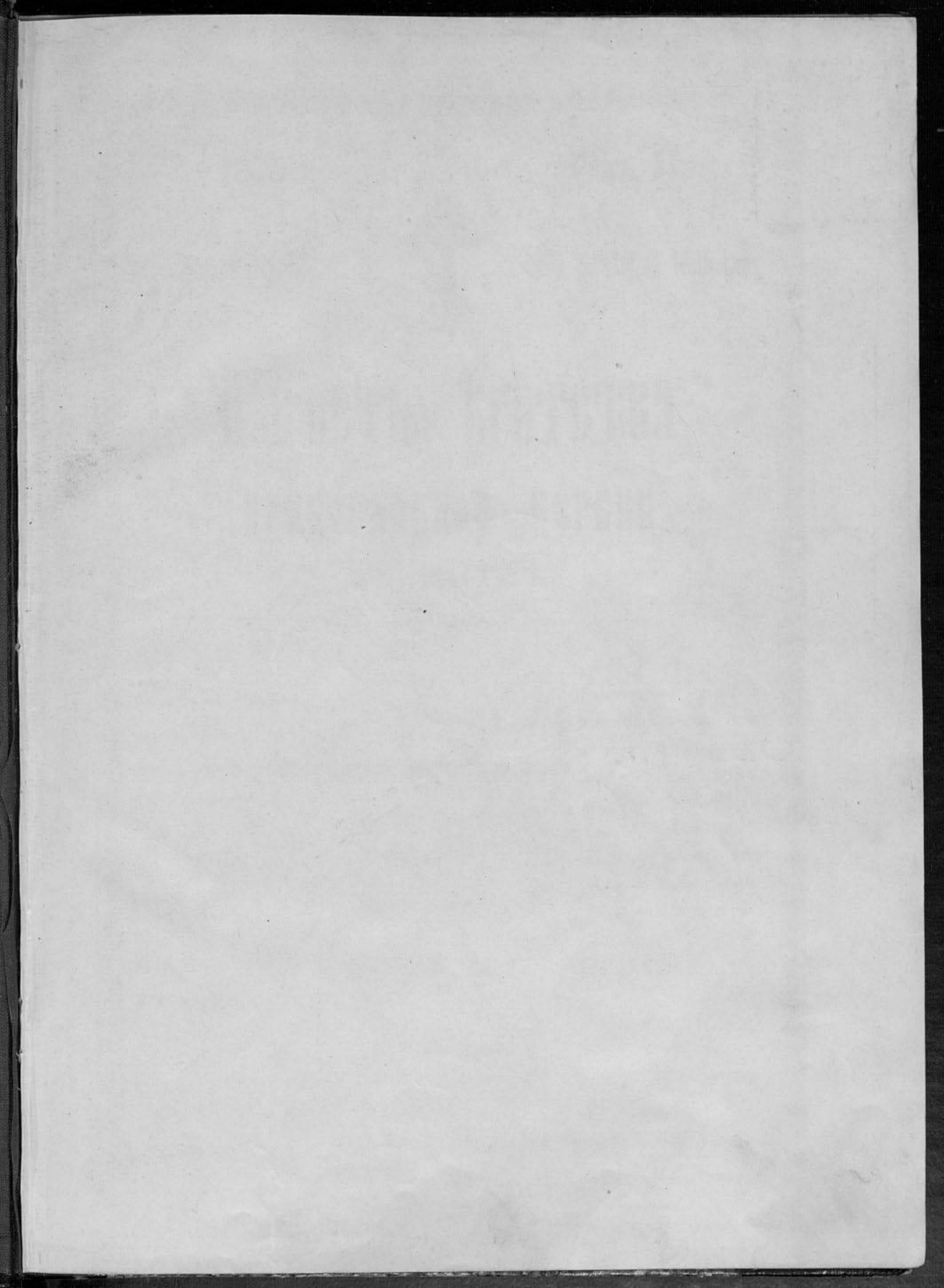
III 10.

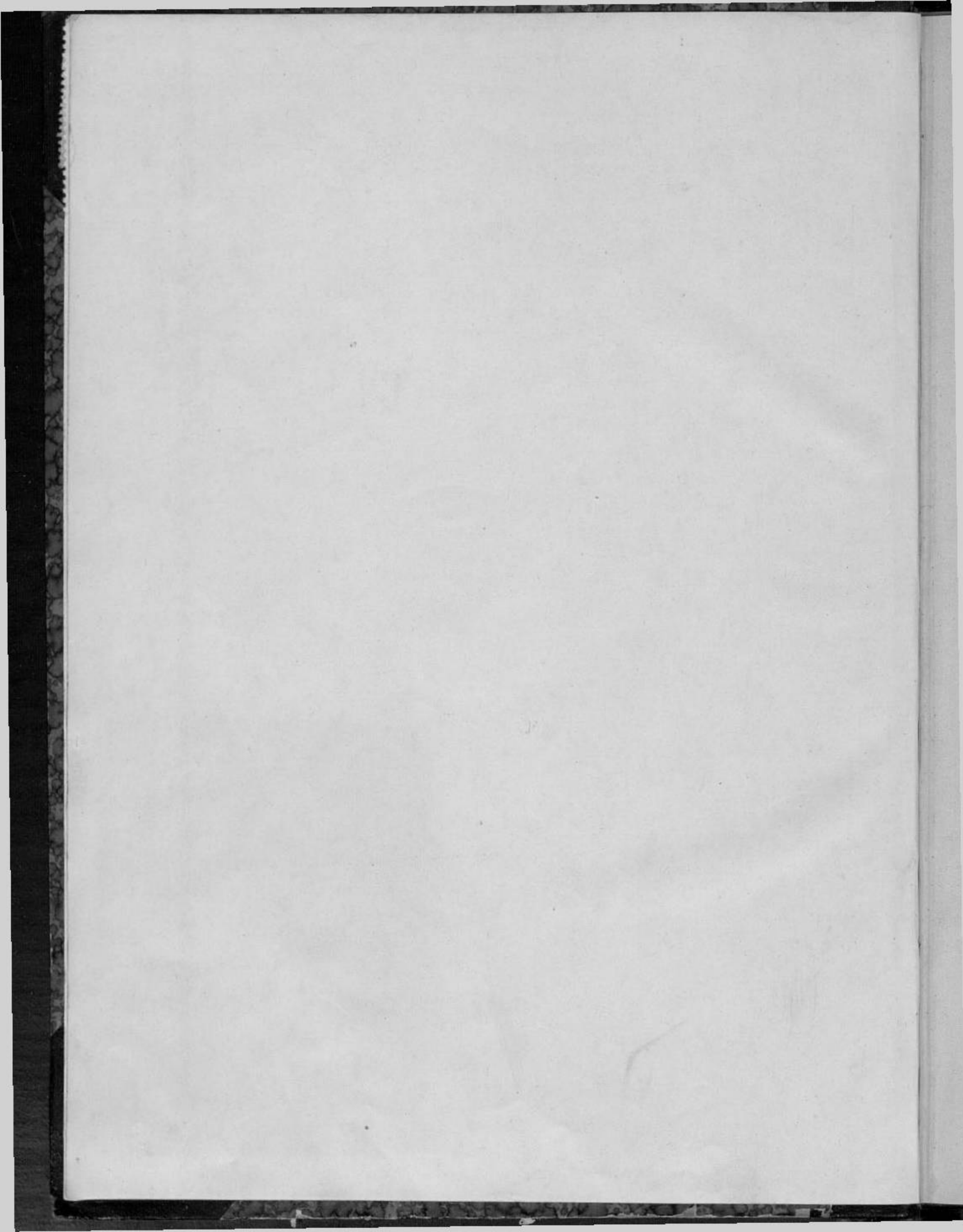
II. 8.

№ 3. $\frac{1}{2}$

6
87







1905 г.

Годъ II.

ПРАВОСЛАВНАЯ РУССКАЯ ЦЕРКОВЬ ВЪ



КИТАИ ОСНОВАНА ВЪ 1685 гаду.

ИЗВѢСТІА БРАТСТВА ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ въ Китаѣ.

Православная духовная миссія учреждена въ Китаѣ, въ Пекинѣ, въ 1712 г. Въ Бозѣ почившимъ Государемъ Императоромъ Петромъ I назначенъ 1-мъ Епископомъ въ Китаѣ Святитель **Иннокентій**, нареченный Переславскимъ, 5 Марта 1721 года.

ИЗДАНИЕ
Братства Православной Церкви
въ Китаѣ.

Благополучно царствующимъ Государемъ Императоромъ Николаемъ Александровичемъ назначенъ 1-мъ Епископомъ въ Китаѣ Преосвященнѣйшій **Иннокентій**, нареченный Переславскимъ. 25 Мая 1902 года.

Выпускъ 2-3.

201

Г.Пекинъ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Мисіи.

1905.

Православная Русская Церковь въ Китаѣ управляется Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ **Иннокентіемъ**, Епископомъ Переславскимъ, который, вмѣстѣ съ тѣмъ, состоитъ Начальникомъ Россійской Духовной Миссіи въ Пекинѣ.

Замѣщенія и вакансіи:

| | |
|---|--|
| 2 священника (или іеромонаха) съ содержаніемъ—по 2500 руб. каждому | { Двѣ вакансіи. |
| 3 іеромонаха, съ окладомъ содержанія въ годъ каждому по 1800 рублей | { 1. Архимандритъ Авраамій. 2. Іеромонахъ Симонъ. 3) Вакансія. |
| 1 діаконь, съ содержаніемъ въ 2000 руб. | { Временно состоитъ іеродіак. Евлогій. |
| 2 псаломщика, по 1500 руб. каждому въ годъ | { 1-й. Александръ Гертовичъ. 2-ой. Вакансія. |
| 1 священникъ, съ окладомъ въ 250 рублей въ годъ | { На этомъ окладѣ состоитъ священникъ - китаецъ, Сергій Чанъ. |
| 1 катихизаторъ, 200 рублей въ годъ | { діаконь Михаилъ Минъ. |
| 2 учителя китайскаго языка, по 150 рублей каждому въ годъ | { 1. Иннокентій Жунъ. Синъ Бао. |

Церкви Духовной Миссіи:

- 1) Первокласный Успенскій (бывшій Срѣтенскій) монастырь въ Пекинѣ, освященный въ 1732 году. Монастырь разрушенъ боксерами въ 1900 году. Началъ возстановляться въ 1902 году. Возстановленіе продолжается . . .

Въ монастырѣ находятся церкви:

- а) Транезная Успенская.
- б) Домовая архіерейская Иннокентіевская.
- в) Всѣхъ Святыхъ мучениковъ (строится).
- г) Кладбищенская Серафимовская (строится).

- При Миссіи учреждается съ 1902 года женская община со школою для дѣвочекъ.
- 2) Молитвенный домъ и школа при киричномъ зав. миссіи въ Пекинѣ, основ. въ 1902 г.
 - 3) Посольская Срѣтенская церковь въ Пекинѣ, основанная въ 1778 г.
 - 4) Дунъ-динъ-аньская церковь, основанная въ 1868 году, разрушена въ 1900 году и пока не возстановлена.
 - 5) Ханькоуская церковь, основанная въ 1884 г.

Жалованье положено отъ прихожанъ:

- священнику 3000 руб. въ годъ Вакансія.
- псаломщику 900 руб. въ годъ Вакансія.

- 6) Калганская, основанная въ 1895 году. Разрушена въ 1900 г. и пока не возстановлена.

Пастырь—Епископъ И Н Н О К Е Н Т І И.

Намѣстникъ монастыря—Архимандритъ Авраамій, іеромонахи: Антонинъ и Виталій, іеродіаконъ Евстафій, и 12 человѣкъ братьевъ.

{ Завѣдующая общиной монахиня Евпраксія и при ней 7 сестеръ.

{ Завѣдывающій Георгій Сулдановъ.

{ Штатовъ не положено, служить іеромонахъ миссіи.

{ Штата не положено.

{ Штата не положено.

Годъ II.

Выпускъ 2 и 3.

ИЗВѢСТІЯ БРАТСТВА

ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ въ ВѢТНАМѢ.

10 Мая 1905 года.

Какой выходъ изъ настоящаго тяжелаго и ужаснаго положенія?

Не возбужу-ли ревность въ сродникахъ моихъ по плоти и не спасу-ли нѣкоторыхъ изъ нихъ? (Рим. 11 гл. 14 ст.)

Какое ужасное время переживаетъ теперь наша родина.... Ото-всюду бѣды: бѣды отъ вѣншихъ враговъ, бѣды отъ лжебратій.... Все, повидимому расшаталось и готово съ минуты на минуту рух-нуть. Вотъ уже полтора года, какъ нѣтъ никакого свѣтлаго явленія среди русской жизни: на морѣ мы потерпѣли полное пораженіе и даже безъ всякаго сраженія мы погубили нашу славную эскадру; на сушѣ трунами лучшихъ сыновъ Россіи усеяли на сотни верстъ поля и горы южной Маньчжурій, постоянно претерпѣвая пораженія и не одержавъ еще ни одной побѣды.... Еще ужаснѣе: въ самой Россіи на улицахъ городовъ среди бѣла дня безмысленно и без-полезно проливается кровь того-же многострадальнаго русскаго на-рода отъ руки своихъ-же собратій.

И обуяла соль русскаго народа (Мф. 5 гл. 13 ст.)!

Училища высшей науки, стыдно даже сказать, какъ ремесленники, забастовали.... Не слышно ни одного сколько нибудь твердаго и положительнаго пастырскаго голоса. Само наше правительство во

всемъ и во всѣхъ извѣрилось, поколебалось и потеряло подъ собою почву. Ближайшіе царскіе совѣтники смѣняются то и дѣло, какъ наемники, и самъ Государь не знаетъ, съ кѣмъ посоветоваться. Все вопіютъ о какой-то гражданской свободѣ, тяготятся сдерживающимъ бюрократическимъ режимомъ, требуютъ для себя чего-то лучшаго, но сами не знаютъ своихъ настоящихъ желаній и въ своихъ требованіяхъ не приходятъ положительно ни къ какимъ результатамъ, благодаря противорѣчіямъ въ этомъ хаосѣ. Наша пресса, этотъ пресловутый и самозванный выразитель общественнаго мнѣнія, беретъ не себя непосильную задачу разрѣшить высшіе государственные и церковные вопросы и сама-же запутывается въ своихъ рѣчахъ. Все смѣшалось и перепуталось, и никто не желаетъ добросовѣстно и безъ рабскаго страха обнажать корень нашего русскаго національнаго зла.

Но прислушайтесь къ голосу всей благомыслящей Россіи, и вы поймете, въ чемъ заключается наша истинная бѣда. Возьмемъ примѣръ изъ недавняго: какія, поистинѣ, чудовищныя картины нравственнаго разложенія творились въ Портъ-Артурѣ въ теченіи почти годового осаднаго положенія крѣпости! Невольно ужаснешься при разказахъ очевидцевъ о всемъ происходящемъ въ нашей арміи и флотѣ: и позорно бѣжитъ армія и терпитъ несчастныя пораженія почти на каждомъ шагу отъ незначительнаго доселѣ народа; наши военачальники не стыдятся на полѣ брани, гдѣ рѣшается участь всей Россіи, сводить между собою личные счеты и подвергать гибели многотысячную-русскую армію; изъ нея-же цѣлыми десятками тысячъ сдаются позорно въ плѣнъ. Гдѣ-же та прославленная побѣдоносная наша русская армія, куда дѣвался тотъ мощный духъ русскаго народа, творившаго чудеса на полѣ брани, и почему изсыкли витязи-богатыри славной русской земли?.... Едва-ли погрѣшимъ, если опредѣлимъ причину такой преждевременной дряхлости молодой русской націи: все спилось нравственно развратилось и потеряло всякую вѣру! Страшно такъ твердо и опредѣленно сказать, но когда творится судъ Божій, совѣсть обязываетъ открыть грустную и тяжелую истину. Пьянство, развратъ и полное безвѣріе въ такой степени вѣлись въ наши войска, что и самый Красный Крестъ, это дивное и святое учрежденіе, уже запятнало себя той репутаціей, отъ которой надо бѣжать.

Пришлось наблюдать надъ выходцами изъ Портъ-Артура при проѣздѣ ихъ черезъ городъ Шанхай. Прежде думалось увидѣть въ лицѣ ихъ нравственно и духовно обновленныхъ героев русской православной крѣпости, но какъ было затѣмъ тяжело разочароваться

въ этомъ. Положительно приходилось краснѣть за ихъ безправственное и позорное поведеніе. Такъ и представляется, что выѣхала какая-то упитанная и развратная орда, у которой нѣтъ ничего святого, находящая единственнымъ своимъ утѣшеніемъ полнѣйшій разгуль и безчинство. Гордекой полиціи приходилось сотнями подбирать на улицѣ пьяныхъ и буйныхъ русскихъ „страдальцевъ“ за вѣру, царя и отечество. Они опозорили и острамили руское имя больше, чѣмъ даже самая сдача Портъ-Артура, и на насъ теперь не могутъ не смотрѣть съ презрѣніемъ не только европейцы, но и сами язычники-китайцы.

Я могу, необинуясь, сказать, что только пьянство и развратъ довели нашу Россію до такого ужаснаго состоянія. И города, и села, и деревни давно гибнуть отъ этихъ язвъ. Отовсюду раздаются тяжелые вздохи и жалобы на то, что православный русскій народъ сталъ не тѣмъ, чѣмъ былъ раньше, измельчалъ, спился, извѣрился и развратился и что съ такимъ народомъ нельзя идти по пути духовнаго развитія и міроваго прогресса.

Гдѣ-же искать помощи отъ этихъ недуговъ, кто приложить пластырь къ этимъ нецѣльнымъ и гноящимся ранамъ? Суемудренныя и многоглаголивые самозванные учителя народа мечтають обновить и воскресить къ лучшей жизни нашу Россію чрезъ дарованіе полной свободы совѣсти, свободы печати и кореннымъ государственнымъ переворотомъ. Никто не будетъ возражать, что свобода совѣсти-неотъемлемое и святое благо всякой общины, и поэтому никакая административная власть не имѣетъ права вмѣшиваться въ ея дѣла, но думать, что, между прочимъ, чрезъ разрѣшеніе нашимъ раскольникамъ и сектантамъ строить свои храмы и молельни, устраивать торжественныя и публичныя церковнообщественныя собранія и молитвы, имѣть свои школы, открывать различныя благотворительныя учрежденія и проч.,-думать, что чрезъ это произойдетъ коренной переворотъ въ русскомъ обществѣ, и вся Россія обновится—это значитъ въ своихъ беспочвенныхъ мечтаніяхъ совершенно забывать о коренномъ православномъ русскомъ населеніи, которымъ созидалась и держится русская государственная жизнь.

Давно пора, и нельзя не привѣтствовать какъ нѣчто желательное для русскаго общества, въ чемъ оно можетъ проявить свою мощь ума и воли—это свобода печати. Но сами-же руководители и представители ея сознаются, что не одна административная и полицейская власть заграждаетъ ихъ уста, но за сценой стоитъ болѣе сильная и деспотичная власть, которая опутываетъ своими узами большую часть печатнаго слова, такъ какъ двѣ трети всей прессы нахо-

дятся на откуп у жидовъ и злонамѣренныхъ людей. Возлагать упованіе на такую рабыню золотого тельца значило-бы обращаться къ богу чужому, которому большая часть изъ насъ, къ великому прискорбію, уже давно служить.

Не спасутъ Россію и никакіе новые законы и реформы государственнаго правоваго порядка. Пересаживать изъ другихъ мѣсть чуждыя намъ учрежденія и рабски подражать въ своей государственной жизни другимъ народамъ, которые и сами извѣрились въ своихъ новоизобрѣтенныхъ укладахъ государственной жизни и гибнуть отъ внутреннихъ смуть и нестроений,-не значить-ли это идти пристрапнымъ широкимъ путемъ, вводящимъ въ пагубу. И какъ-то странно и дико слышится о народномъ представительствѣ въ то время, когда всѣ извѣрились въ самихъ себѣ и жалуются на оскудѣніе честныхъ и мудрыхъ представителей народа. Въ самомъ дѣлѣ, если самъ Царь со своими избранными совѣтниками и помощниками лишенъ возможности управляться съ подчиненнымъ ему народомъ (Ис. 59 гл. 9-10 ст.) и избрать и поставить на дѣло достойныхъ военачальниковъ и правителей, и всякіе комиссіи и комитеты не успѣютъ народиться на свѣтъ Божій, какъ тотъ-часъ-же сходятъ съ позоромъ съ общественной сцены, и ни представители науки, ни земскіе міродержцы не въ состояніи разобраться въ столь сложной и запутанной государственной махинаціи,-то кто-же и откуда можетъ появиться на земскомъ соборницѣ, чтобы осмысленно и правильно разрѣшить тяготящіе насъ вопросы? Не въ численности голосовъ можетъ открыться истинный голосъ народа; вѣмъ намъ извѣстны народныя волостныя и сельскія сходбища и наши думскія велеречивыя собранія. Истинно порядочный и нравственно благомыслящій человѣкъ не пойдетъ въ эти вертены крикуновъ, а если-бы случайно и пришлось такому лицу побывать на нашихъ общественныхъ и народныхъ собраніяхъ, то онъ вынесетъ только одно грустное впечатлѣніе отъ всей такой безпорядочной и крикливой толпы, рѣшающей часто даже не принципиально-большинствомъ голосовъ вопросы, касающіеся общественнаго благоустройства.

Нѣтъ, не тамъ мы ищемъ истины, и не къ свѣту мы обращаемся. Удивительно, почему мы не желаемъ, какъ въ зеркало, заглянуть въ книгу откровеній? Мы какъ будто стыдимся своей вѣры въ Божественное Слово; какъ будто-бы оно не къ намъ обращено и не для насъ написано.... Но стоитъ отрѣшиться отъ нашего стыдливаго, малодушнаго обращенія со своею дорогою вѣрою, за которую страдали искони вѣковъ наши творцы церковно-государственнаго порядка, и которая одна только спасала насъ въ смутныя времена.

Въ самомъ дѣлѣ, откройте книгу пророка Исаія и вы увидите, съ какою ясностью объ насъ онъ пророчествовалъ, имено насъ призываетъ онъ къ покаянію.* Все, что сказано тамъ объ общественномъ порядкѣ и о базиравственности народа вполне отвѣчаетъ тому состоянію, въ которомъ находится Россія.

Поистинѣ, насколько, на примѣръ, правдивы слова пророка о нашихъ правителяхъ: „князья твои законопреступники...: все они любятъ подарки и гонятся за мздою; не защищаютъ сироты, и дѣло вдовы не доходитъ до нихъ (1 гл. 23 ст.). притѣснители народа моего дѣти и женщины господствуютъ надъ нимъ. Народъ мой! вожди твои вводятъ тебя въ заблужденіе и путь стезей твоихъ испортили. Вы опустошили виноградникъ; награбленное у бѣднаго-въ вашихъ домахъ. Что вы тѣсните народъ Мой и угнетаете бѣдныхъ (3 гл., 12-15 ст.)?“ Эти беззаконія наши Господь, по слову пророка, не потерпитъ и отниметъ у Иерусалима и у Иуды посохъ, и трость, и всехъ руководителей народныхъ и посрамитъ насъ, давъ намъ „отроковъ“ въ начальники (3 гл., 1-8 стихи).

Не менѣе того знаменательны слова пророка по отношенію къ нашимъ многимъ пастырямъ и учителямъ народа: „стражи ихъ слѣпы все и невѣжды: все они нѣмые...., бредящія лежа, любящія спать ... жадныя душою, не знающія сытости; и это пастыри беземысленныя: все смотритъ на свою дорогу, каждый до послѣдняго, на свою корысть; приходите, говорятъ, я достану вина, и мы напьемся сикеры (водки), и завтра то-же будетъ, что и сегодня, до еще и больше (56 гл. 10-12 ст.)“

Ясно, что при наличіи такихъ правителей у кормила государственной и духовной жизни народа, послѣдній никакъ не можетъ стоять выше своихъ руководителей: онъ мятеженъ, дѣти его лживыя, которыя не хотятъ слушать закона Господня, которыя говорятъ: не пророчествуйте намъ правды, говорите намъ лестное, предеказывайте пріятное, сойдите съ дороги, уклонитесь отъ пути: устранили отъ глазъ нашихъ Святаго Израіля (30 гл. 9-11 ст.). „Воль знаетъ владыцелю свою, и осель ясли господина своего, а Израиль не знаетъ Меня. Увы, народъ грѣшный, оставившій Господа! Во что васъ бить еще, продолжающіе свое упорство. Вся голова (ваша) въ извахъ, и все сердце нечашло. Отъ подошвы ноги до темени головы пѣтъ у него здороваго мѣста: язвы, пятна, не обвязанныя, и не смягченныя, елеемъ (1 гл. 3-6 ст.)“

Если-бы явился на землю Спаситель, то онъ повторилъ-бы со скорбію тѣ-же грустные вопли къ новому заблудшемуся Израілю и

* Вообще, эта книга у насъ какъ-бы забыта: при теперешнемъ-же нравственномъ состояніи се слѣдовало-бы ввести въ общинахъ кругъ чтенія въ церкви и на-дому.

заклучилъ-бы свою обличительную и грозную рѣчь одинаковыми словами: „Иерусалимъ, Иерусалимъ, о если-бы ты хотя въ сей день зналъ, что служить къ миру твоему, но это сокрыто нынѣ отъ глазъ твоихъ (Лк. 19 гл. 42 ст.)“.

Итакъ, въ чемъ-же мы должны искать спасенія среди обложившихъ насъ бѣдъ?

Прежде всего въ нравственномъ обновленіи и въ духовномъ покаяніи. Для успѣшнаго достиженія этого само благомыслящее общество должно употребить все свои усилія къ тому, дабы искоренить изъ русской страны пьянство и развратъ и изъять злого изъ среды своей (1 кор. 5 гл. 13 ст.). Это должно быть преслѣдуемо также, какъ преслѣдуется вездѣ опій и другія ядовитыя, возбуждающія средства. Какъ на частнсть, давно слѣдуетъ обратить вниманіе на искорененіе дурного и безнравственнаго обычая въ нашихъ войскахъ и флотѣ—предъ всякимъ обѣдомъ и ужиномъ подводить людей какъ панургуво стадо къ гибельной водѣ, и пить при всякомъ случаѣ епкери (водку). Невѣрующіе и безнравственные военачальники, благодаря поведенію которыхъ гибнуть тысячи и сотни невинныхъ воиновъ, должны быть изъяты изъ войскъ и лучше замѣнены, если-бы оказалась въ томъ нужда, старшими полчиновными солдатами.

Но выказываемыя мѣропріятія служатъ переходною ступенію къ нашему возрожденію. Истинное-же спасеніе мы найдемъ тогда, когда обратимся всею душою и сердцемъ къ Церкви. Цѣльми столѣтіями сознательно и безсознательно стремился нашъ правящій классъ къ разлаженію и полному атрофированію церковной жизни. Началось съ того, что отняли у народа пастырей и подмѣнили ихъ чиновниками, лишили Церковь возможности развивать и увеличивать свои матеріальныя средства, необходимыя для того, чтобы на нихъ можно было свободно воздвигать храмы сооружать благотворительныя учрежденія и открывать училища благочестія. Самая благотворительность была изъята и почти насильственно вырвана изъ Церкви. Она обращена въ государственную служанку, опека надъ ней граничитъ съ полнымъ произволомъ, какой допускается только по отношенію къ рабамъ. Свободный голосъ пастыря уничтожили и „свѣтильникъ Ангела Русской Церкви“ сдвинули съ мѣста, лишили церковную общину въ лицѣ ея представителей божественнаго права исключать изъ своей среды злого человѣка и предавать его душу на истязаніе сатаны, чтобы снасти его духъ (1 Коринт. 5 гл., 4-5 ст.).

До сего времени всякій считалъ себя правоспособнымъ вмѣшиваться въ церковныя дѣла, и только пастырямъ церкви воспрещалось

лось говорить горкую истину. До каких чудовищных размѣров дошло это сознательное презрѣніе и униженіе церковной іерархіи наглядно обнаруживаетъ устройство нашего Святѣйшаго Синода. Высшая іерархія лишена царскаго довѣрія и не имѣетъ доступа къ Царю. Церковный соборъ какъ-бы въ насмѣшку обращенъ въ коллегію безъ главы, безъ предсѣдателя и въ этой коллегіи практически выросла неограниченная полновластная прокурорская власть. Ни одно постановленіе Святѣйшаго Синода не имѣетъ жизненнаго значенія безъ помѣтки на ихъ журнальномъ постановленіи этой прокурорской власти: „къ исполненію.“ Никто изъ іерарховъ и ни самъ Святѣйшій Синодъ не знаютъ, кого изъ епископовъ и въ какое время благоугодно будетъ оберъ-прокурору пригласить въ Синодъ, или съ честью удалить изъ него.

При такомъ режимѣ духовенство превратили не только въ чиновниковъ, но даже болѣе, въ политическихъ агентовъ, а самую церковь въ вѣдомство. Съ отстраненіемъ церковной іерархіи отъ живого дѣла и съ превращеніемъ ея въ бездушныхъ исполнителей обрядовъ и церемоній, государственная власть дерзновенно взяла на себя не только обязанности по управленію народомъ, но и по нравственному воспитанію и умственному его развитію, и всю свою силу и значеніе она возложила только во внѣшнемъ: въ сильной арміи и флотѣ. Результатами такого смѣшенія принциповъ государственныхъ, народныхъ и церковныхъ явились школы, выпускающія нигилистовъ, министерства наполнены безпринципными и безнравственными чиновниками, армія обратилось въ пьяную орду, а флотъ поступилъ на прокормленіе бездарныхъ неудачниковъ высшей аристократіи. Натворившая столько бѣдъ и подорвавшая свой собственный авторитетъ государственная власть съ ужасомъ въ концѣ концовъ увидала себя на краю пропасти и въ изумленіи ищетъ виновника своего несчастія

При такомъ ужасномъ положеніи дѣлъ, чтобы выйти изъ этого хаоса и нравственнаго разложенія необходимо обратиться къ божественному, на все времена нерушиму учрежденію святой Православной Церкви. И эту разрушенную скинию Давида на нашей родинѣ слѣдуетъ возстановлять не сверху, а снизу. Когда только будутъ правильно поставлены и организованы мелкія ячейки, или единицы, церкви, тогда самъ собою вырастетъ въ стройное зданіе весь церковный организмъ нашего государства. А когда обновится и воскреснетъ нравственный духъ народный, тогда естественно образуется и внѣшній здоровый укладъ его государственной жизни.

Для того чтобы возстановить и исправить нашу мелкую церков-

ную общину, прежде всего слѣдуетъ избавить ее отъ всякой насильственной опеки. Дайте ей полную свободу расти и развиваться изъ себя на вѣчныхъ основахъ церковнаго права. Всемогущая благодать Божія не допуститъ уклониться ей отъ истиннаго пути. Какъ семья, община церковная должна быть недоступной святинею для всякаго посторонняго и чуждаго вмѣшательства. Праведнику, говоритъ Апостоль, законъ не лежитъ, и князья только искоренители зла и для подиреніе дѣлающихъ добро 1 Петр. 2,14 (1 Т. 1 гл. 9 ст). Кто-же, поэтому, дать право государственной власти судить и рѣшать дѣла совѣсти?

Когда будетъ предоставлена полная свобода церковной общинѣ творить богодарованный судъ надъ своими членами, принимать въ общеніе хорошихъ людей и исключать изъ своей общины безирравственныхъ лицъ, такъ какъ, по слову Божію, ни блудники, ни пьяницы Царствія Божія не наследуютъ (1 Кор. 6 гл. 9-10 ст.) и, слѣдовательно, быть членами церкви не могутъ, тогда образуется истинно—здоровая среда для воспитанія члена Церкви и гражданина своего отечества.

И вотъ только къ голосу этой общины можно будетъ и должно прислушиваться какъ къ голосу самаго русскаго народа. Нельзя безнаказанно общество превращать въ неорганизованную толпу. Раздѣленіе на добрыхъ и злыхъ, на полноправныхъ и безирравныхъ, на дѣятельныхъ и пассивныхъ коренится во всемъ божественномъ міроустройствѣ. Бояться-же вліянія клерикализма въ томъ только случаѣ возможно, если пастыри Церкви будутъ представлять изъ себя отдѣльную, органически не связанную со своею паствою касту, но при правильномъ устройствѣ церковной жизни, когда они являются только представителями и выразителями своей общины и ничего безъ согласія и полномочія ей не могутъ ни говорить, ни дѣлать и на приходскомъ совѣтѣ засѣдаютъ какъ представители и служители своей общины, -само собою разумѣется, при такомъ устройствѣ не мыслимъ какой-либо сословный деспотизмъ или произволь. Правильно устроенныя приходскія общины представляютъ изъ себя живыя и свободныя мелкія единицы, которыя чрезъ своихъ уполномоченныхъ представителей, вмѣстѣ съ таковыми-же представителями отъ инославныхъ и нехристіанскихъ общинъ одной и той-же территоріи составили—бы изъ себя ту административную силу, которая будетъ вѣдать дѣлами вѣшняго общественнаго благоустройства, и чрезъ которую государственная власть можетъ вліять и опираться на весь русскій народъ. При такомъ положеніи Самодержавный Царь, вмѣстѣ съ избранными его совѣтниками, могъ-бы

не только вліять на весь народъ, но и самъ получить-бы непоколебимую опору, благодаря которой онъ являлся-бы не по имени, а въ дѣйствительности могучимъ и державнымъ правителемъ своей страны. Представляя полную свободу церковной общинѣ развиваться изъ себя, правительство должно отказаться отъ всякаго руководства не только чисто церковными, но и воспитательными учрежденіями. А посему та свобода, о которой теперь хлопочетъ пресса, школа и судебныя учрежденія, должна быть предоставлена всецѣло церковной общинѣ. Пусть она открываетъ школы, какія она признаетъ за лучшее, даетъ для чтенія книги по своему выбору и усмотрѣнію, открываетъ если на то хватитъ средствъ и силъ, свой органъ печати, заботится и отвѣчать о правдивномъ поведеніи своихъ членовъ и творить судъ надъ ними въ тѣхъ границахъ, которыя не переступаютъ указанныхъ Божественнымъ закономъ нормъ общественнаго благоповеденія.

Многіе удивляются хорошей и плодотворной дисциплинѣ среди нашихъ раскольниковъ и отчасти сектантовъ. И проводя параллель между православною церковью и неправославными обществами, не могутъ не отмѣтить извѣтнаго превосходства послѣднихъ передъ первыми. Это исключительно объясняется тѣмъ, что въ то время какъ раскольники и сектанты, гонимые со внѣ, сплачиваются и живутъ внутренней, ни отъ кого независимой, общественной жизнью. Православная Церковь, при благоуероствѣ со внѣ и покровительствѣ государственной власти, связана и стѣснена до крайнихъ предѣловъ въ развитіи и проявленіи своей внутренней, общественной жизни, а отсюда, какъ естественное слѣдствіе, преобладаетъ господство въ средѣ ея дурныхъ членовъ, община обезличилась, и самый домъ церковной превратился въ вертепъ разбойниковъ. (Мѡ. 21 гл. 3 ст.)

Я глубоко вѣрую, что насъ ожидаетъ въ недалекомъ будущемъ духовное воскресеніе, и что въ нашей православной русской средѣ не оскудѣлъ преподобный (пс. 11, 2 ст.). Господь соблюлъ себѣ среди русскихъ тысячи тысячъ, которыя не преклонили колѣна предъ Вааломъ (Рим. 11 гл. 4 ст.). Они и составляютъ тотъ остатокъ по избранію благодати, примиреніе котораго съ Богомъ будетъ жизнью изъ мертвыхъ для всего русскаго народа.

Остается теперь вознести свои горячія и сердечныя молитвы Господу, дабы Онъ не до конца прогнѣвался на насъ и избавилъ насъ отъ такого правдивнаго ослѣпленія и помиловалъ насъ своею благодатію! (*)

Епископъ Иннокентій.

(*) Печатано по распоряженію Преосвященнаго Иннокентія № 208 отъ 8 апрѣля 1905. Ред.

Поѣздка Въ Юн-пин-фу на освященіе храма.

Казалось бы что военныя событія на Дальнемъ востоѣ, частичныя неудачи русскихъ въ этой борьбѣ, сильнѣйшая агитація японцевъ въ Китаѣ противъ русскихъ, все это вмѣстѣ взятое, должно было бы заглушить всякіе благородные побѣги въ сердцахъ язычниковъ-китайцевъ къ единенію съ Православною Церковью, но дѣло Божье не въ зависмости отъ рукъ человѣческихъ, и мы видимъ, что сыны поднебесной Имперіи, подъ громъ смертоносныхъ орудій въ Маньчжуріи и въ Печелійскомъ заливѣ спокойно обсуждаютъ вопросы вѣры и принимаютъ христіанство. Конечно въ этомъ отношеніи, по количеству христіанъ занимаютъ католики и протестанты, ибо они обладаютъ для этого богатыми силами и средствами, но свыше удѣляется частицы и намъ немощнымъ, едва начинающимъ оперяться послѣ баксерскаго погрома.

Минувшимъ лѣтомъ къ Преосвященному **ИННОКЕНТИЮ**, Начальнику Пекинской Духовной Миссіи являлись въ Пэй-гай-хо нѣсколько депутацій изъ окрестныхъ городовъ съ выборными отъ китайцевъ, намѣренныхъ креститься. За недостаткомъ средствъ и миссіонеровъ многого для этихъ людей нельзя было сдѣлать: послѣ двухъ мѣсячной катехизаціи и изученія съ ихъ стороны главнѣйшихъ истинъ православныхъ, нѣкоторые изъ нихъ были окрещены и въ одномъ бойкомъ китайскомъ городѣ Юн-пин-фу приобрѣтена была земли для основанія здѣсь отдѣленія Миссіи. Изъ экономическихъ сбереженій ея получилаась незначительная сумма для очистки и ремонта китайскихъ фанзъ, что-бы возможно было въ нихъ лишь жить, не заботясь о всемъ томъ, чѣмъ обычно обставляютъ всякое вновь приобрѣтенное жилище.

Въ этомъ пунктѣ неуцной заботой явилось прежде всего устройство школы и церкви. Съ первымъ справились быстро, ибо китаецъ-такой ученикъ, котораго можно обучать гдѣ угодно, но устройство церкви требовало и времени, и мѣста и средствъ. Прибывши сюда мисіонеръ-художникъ О. М. Власовъ (нынѣ завѣдующій подворьемъ) быстро разрѣшилъ этотъ вопросъ своимъ настойчивымъ и упорнымъ трудомъ: онъ составилъ планы, чертежи, смѣты, всеми одобренныя, нарисовалъ иконы, наблюдалъ за работами и въ 4 осеннихъ мѣсяца изъ китайскаго отдѣльнаго дома сдѣлалась церковь вмѣстимостью не менѣе 100 чел., вся чистая, свѣтлая, уютная, съ живописью на дверяхъ и оригинальнымъ иконостасомъ.

И такъ для сѣянiя слова Божiя сталъ устроиться вертоградъ, но нужно было дать ему извѣстную опредѣленность, форму... Это онъ и получилъ въ дни пребыванiя здѣсь Епископа Иннокентiя, когда была освящена церковь, окрещены первые ея насельники и вырѣшены многiе вопросы для жизни этой маленькой Христовой общины.

Назначено было освятить православный храмъ въ Юн-пин-фу 16 Января.

Благодаря случайнымъ обстоятельствамъ, скажемъ мимоходомъ, въ это время Преосвященный проживалъ со своею свитою въ Пэй-тай-хо. Это дало мысль совершить поѣздку для ознакомленiя съ мѣстностью, китайскимъ способомъ на арбахъ. Родъ передвиженiя примитивный, доставляющiй много неудобствъ, но нужно признать, китайскiя проселочныя дороги вообще настолько неудовлетворительны, что тяжелый переѣздъ по нимъ только и возможенъ на арбахъ: никакая европейская телѣга не въ состоянiи пробраться.

Панято 5 арбъ длинныхъ и широкихъ, гдѣ на вещахъ разложены дорожныя одѣжды и постельныя принадлежности, а сверхъ того должны помѣщаться пассажиры по 3-4 человека на каждой... День отъѣзда-14 числа. Еще наканунѣ прибыли нанятыя арбы на миссiйскiй дворъ въ Пэй-тай-хо. Всюду въ этотъ вечеръ засуетились, укладывая вещи, чтобы завтра раннимъ утромъ тронуться. Наши извозчики немало помогаютъ намъ своимъ трудомъ и совѣтомъ, все они дѣлаютъ умѣло не торопясь, безъ всякой претензiи, они въ очень благодушномъ настроенiи, такъ какъ представилась возможность заработать предъ своимъ новымъ годомъ.

Въ 5 часовъ утра тронулись. Ъдутъ: Владыка, iеродьяконъ, инодьяконъ, псаломщикъ, китайскiй церковный хоръ 8 человекъ поварь и прислуга. Весь этотъ миссiонерскiй поѣздъ сопровождаетъ завѣдывающiй отдѣленiемъ миссiи въ Пэй-тай-хо монахъ Христофоръ. Это-незаменимый человекъ въ пути по своей распорядительности, предупредительности и знанiю мѣстности. Ничто не ушло въ дорогѣ отъ его опытнаго глаза, и благодаря этому поѣздка совершенно была безъ малѣйшихъ приключенiй.

Передъ развѣтомъ-морозъ. Медленное передвиженiе полулежащее положенiе въ теплой одеждѣ на качающейся арбѣ-лучшiя условiя ко сну, но вотъ двухъ аршинное въ диаметръ грузное колесо коснулось камня или выбоины и вы неминуемо должны за что-либо ухватиться, дабы сохраниться въ прежнемъ положенiи. Отъ неперевычки и здинься, и строишь и устраиваешь вокругъ себя полчище, но ничто не помогаетъ, почему, затѣмъ и примираешься со всемъ происходящимъ. Восходъ солнца искусство настраиваетъ путешествующихъ,

обрисовывая собою прекрасныя живописная мѣстности съ ихъ горами, деревнями, растительностью; всюду жизнь, всюду китайцы-земледѣльцы спѣшать по своимъ работамъ, но больше всего-движеніе въ бойкое торговое мѣстечко Нью-то-най, такъ какъ теперь базарный день. Переѣзжаемъ чрезъ желѣзную дорогу, путь лежитъ чрезъ мѣстечко. Оно ни чѣмъ не отличается по своей внутренней жизни отъ обыкновеннаго китайскаго городка, только все въ меньшемъ видѣ. Та-же уличная жизнь съ ея сценами, тотъ-же характеръ торговли-все по шаблону.

И здѣсь сѣмя православья брошено: здѣсь живетъ добрый христіанинъ китаецъ Гурій и вокругъ него маленькая христіанская община. Вотъ и здѣсь лицо, которое-бы поддерживало ростъ благороднаго сѣмени. Но людей нѣтъ, средствъ нѣтъ, а безъ нихъ многого не сдѣлаешь.

Гурій всетаки достойно себя держитъ среди языческой массы и все время навѣдывается въ Пэй-тай-хо, помогая во многомъ этому миссіонерскому стану своимъ обширнымъ знакомствомъ съ окрестностями. Около 12 часовъ дня показались зубчатыя стѣны вокругъ города Фу-нянь-сена. Всѣ предвкушаютъ сладость маленькой здѣсь остановки для завтрака и отдыха. Послѣ вѣзда въ городъ цѣлыя толпы любопытныхъ китайцевъ слѣдуютъ за повозками, удивленные появленіемъ здѣсь европейцевъ. Нашли чистенькій постоялый китайскій дворъ, гдѣ отдохнули и позавтракали. Въ 2 часа снова тронулись, но неохотно это дѣлалось, такъ какъ слабость человѣческая склоняла къ болѣе продолжительному отдыху, да и оставалось еще болѣе ѣхать нежели проѣхали. Цуть отъ Фуняньсена въ Юн-пин-фу особенно прекрасенъ по своимъ живописнымъ мѣстамъ и расположенію во многихъ мѣстахъ китайской кавалеріи и пѣхоты. Особенное пріятное впечатленіе осталось послѣ вечерней зори, игранный китайцами на свой ладъ.

Наши извозчики-дѣйствительно ходоки по своей спеціальности. Масса всевозможныхъ дорогъ вдоль и поперекъ, обиліе канавъ и горныхъ рѣчекъ, темная ночь-ничто это не служитъ для нихъ препятствіемъ для правильнаго и спокойнаго передвиженія, зажжены при арбахъ бумажные фонари, ибо это служитъ, по китайскому обычаю, сигналомъ передвиженія благонамѣренныхъ людей.

Въ 11 часовъ ночи подѣхали къ Юнпинфу; ворота закрыты. Возницы по своему стали у нихъ дѣлать сигнальные клики, и городская администрація, вопреки своимъ традиціямъ, выпустила въ свои пѣдра русскихъ миссіонеровъ. И здѣсь, такимъ образомъ невольно сказалось обоняніе христіанства надъ язычествомъ, и какъ-то само

по себѣ оправдывается пророчество царя Давида: „Возмите врата князи ваша“..

На миссійскомъ дворѣ насъ встрѣтили съ неописуемымъ восторгомъ всѣ причастныя здѣсь лица со священникомъ, пріѣхавшимъ изъ Пекина на торжество освященія о. Сергіемъ Чанъ, завѣдывающимъ этимъ подворьемъ Осодоромъ Власовымъ и діакономъ-катихизаторомъ Михаиломъ Чанъ. Не смотря на позднее время первымъ дѣломъ нашимъ, было осмотрѣть церковь. Вошли сюда всѣ во главѣ съ Преосвященнымъ и пропѣли тропарь „Память праведнаго съ похвалами;“ такъ какъ храмъ основанъ въ честь Предтечи и Крестителя Господня Іоанна. Владыка и всѣ присутствовавшіе выразили свое должнѣйшее удовольствіе по устройству храма, внутреннему его благолѣпію и уютности. Осмотрѣли и другія зданія, которыхъ здѣсь очень много, все найдено отмѣнно хорошо и опрятно, а въ особеннети наилучшее впечатлѣніе произвела отремонтированная школа, надъ устройствомъ которой Власовъ немало потрудился: свѣту въ изобиліи, разрисована имъ на стѣнѣ большая икона „благословеніе дѣтей.“

Размѣстившись по комнатамъ; расположилась часть пріѣхавшихъ спать на китайскомъ канѣ (деканка во всю длину комнаты изъ кирпича, отапливаемая снаружи). Спится хорошо послѣ перетряски на китайской арбѣ.

Слѣдующій день 15 числа былъ отданъ приготовленіямъ къ освященію храма; много потрудились для того, но все было налажено.

Тогда-же были просвѣщены св. крещеніемъ 5 китайцевъ, среди которыхъ выдѣляется какъ своими убѣжденіями такъ и общественнымъ положеніемъ Петръ. Онъ китайскій чиновникъ все время жилъ въ квартирѣ на участкѣ, купленномъ для миссіи. Ознакомившись поближе съ поселившимися здѣсь православными и приемотрѣвшись къ нимъ, онъ пришелъ къ убѣжденію окончить свои счеты съ языческимъ кумиромъ. Онъ отказался отъ своего виднаго поста, и предпочелъ занять должность учителя въ здѣшней миссійской школѣ за вознагражденіе, лишь-бы ему было достаточно прожить. Петръ-рѣдкій по китайскому семейному положенію субъектъ-до сего времени не женатъ, и, говорятъ, выражаетъ надежду принять монашество. Укрѣпилъ-бы его Господь въ его стремленіи.

Всѣ въ городѣ знали о нашемъ пріѣздѣ, и толпы язычниковъ выматривали въ ворота на все происходящее. Торжественное архіерейское богослуженіе, громовой голосъ іеродіакона, прекрасное пѣніе хора китайцевъ-обрядовая сторона православной церкви, которая умляетъ всѣмъ закоренѣлымъ сердца. Все это вмѣстѣ взятое произвело

сильное впечатленіе на Китайцевъ, въ особенности на новообращенныхъ, и будутъ долго они вспоминать про эти торжественные и святые дни въ ихъ маленькой христовой общинѣ. Язычники на освященіе храма небыли внушены, ибо не приличествовало имъ быть, когда испрашивалась благодать дому Божию. Крестный ходъ въ концѣ чина освященія былъ сопровождается палъбой изъ хлопшекъ и ракетъ, какъ всегда дѣлается китайцами при всѣхъ торжествахъ.

Послѣ освященія храма прѣхавшіе миссіонеры весь остатокъ дня посвятили обозрѣнію города, не вынесши отсюда никакого особаго впечатлѣнія: 17 числа въ 3 часа ночи весь миссіонерскій поѣздъ тронулся въ обратный путь, сопровождаемый далеко за городскія ворота съ фонарями въ рукахъ членами новаго Христова стада.

Поѣздъ обратно совершенъ по тому-же маршруту; разнообразили путешествіе ночные дозоры китайскихъ патрулей, весьма часто останавливавшихъ насъ своимъ освидѣтельствованіемъ личностей, да и японскіе солдаты, уже втесавшіеся по направлению телеграфа желѣзной дороги Пекинь-Инкоу.

А. Гертовичъ.

Описаніе религіи ученыхъ

Составленное трудами Монаха Завинифа.

1844

(Продолженіе. см. вып. 1^ю)

V.

Жертвенники и храмы.

Слово: жертвенникъ, по кат. *altar*, берется изъ двухъ значеній, которыя и въ разговорѣ и на письмѣ легко различить одно отъ другаго. Собственно жертвенникомъ называется земляное возвышеніе, искусствомъ устроенное для приношенія жертвъ. Это есть подражаніе жертвоприношеніямъ глубокой древности, которыя въ Китаѣ совершались на вершинахъ высочайшихъ горъ. Но назвѣ жертвенникомъ вообще называется извѣстное пространство земли, обнесенное стѣнами и занятое

строениями, принадлежащими къ искусственному жертвеннику.

Храмъ на кит. языкѣ берется въ трехъ значеніяхъ подъ тремя различными названіями: *міао*, *чи* и *ди*. Міао собственно есть домашній храмъ для приношенія жертвъ предкамъ на кладбищѣ родовомъ при ихъ могилахъ. Но съ того времени какъ ввели въ Китай Буддайскую религію начали и монастыри буддайскіе называть Міао; потому что храмы въ сихъ монастыряхъ сооружаются также въ честь умершихъ людей. Ци строятся правительствомъ въ честь славныхъ и добродѣтельныхъ мужей для приношенія жертвъ имъ по смерти. Динь съ древности значило: палаты, огромное зданіе; въ послѣдствіи это слово усвоено царскимъ, троннымъ и монастырскимъ храмамъ, въ которыхъ кумиры поставляются у сѣверной стѣны на возвышеніи, представляющемъ престолъ.

Въ Пекинѣ находится шесть жертвенниковъ и три храма, которые по сокращенію обряда въ жертвоприношеніи дѣлятся на четыре разряда. Въ первомъ полагается жертвенникъ Небу; потому что полное жертвоприношеніе въ немъ состоитъ изъ девяти гимновъ. Во второмъ полагается жертвенникъ земли, въ которомъ жертвоприношеніе состоитъ изъ восьми гимновъ. Жертвенникъ духамъ Ше и Ци, жертвенникъ солнцу и жертвенникъ изобрѣтателю земледѣлія поставлены въ третьемъ разрядѣ, потому что жертвоприношеніе въ нихъ состоитъ изъ семи гимновъ. Жертвенникъ луиѣ, храмъ Юпитеру, Великій храмъ, храмъ царямъ прошедшихъ династій и храмъ Древнему учителю, поставлены въ четвертомъ разрядѣ; потому, что жертвоприношеніе въ нихъ состоитъ изъ шести гимновъ. Но тѣ-же самые жертвенники и храмы по отношенію къ покланяемымъ лицамъ раздѣляются на три разряда. Въ первомъ разрядѣ поставляются:

- 1., Жертвенникъ Небу или Богу.
- 2., Жертвенникъ земли.
- 3., Великій храмъ.
- 4., Жертвенникъ великимъ Ше и Ци.

Жертвенникъ Небу по кит. *тянъ—тянь*, лежитъ во Внѣшнемъ городѣ по восточную сторону большой средней улицы, построенъ въ 1420^{мъ} году, когда нынѣшній внутренній городъ еще обведенъ былъ землянымъ валомъ; каменною стѣною онъ обведенъ въ 1421—1439 год. а внѣшній въ 1514 году въ первый разъ обнесень стѣною; прежде онъ составлялъ южное предмѣстіе.

Жертвенникъ земли, по кит. *ди—тянь*, въ сѣверномъ предмѣстіи Пекина, на сѣверовостокъ отъ городскихъ вратъ Ань—динъ—мынь; построенъ въ 1530 году.

Великій храмъ; по кит. *Тхай-міао*, есть храмъ, въ которомъ совершается жертвоприношеніе предкамъ нынѣ царствующей династіи. Онъ лежитъ по восточную сторону вратъ дворцовой крѣпости. См. въ описаніи Пекина и на планѣ №22.

Жертвенникъ Духамъ Ше и Ци, на кит. *Ше—ди—тянь*, сооруженъ для жертвоприношенія Духамъ Ше и Ци—покровителямъ земледѣлія; лежитъ по восточную сторону вратъ въ дворцовую крѣпость. См. въ описаніи Пекина и на планѣ №24.

Жертвенники храмы поставляемые во второмъ разрядѣ суть:

- 1., Жертвенникъ Солнцу.
- 2., Жертвенникъ Луиѣ.
- 3., Жертвенникъ Изобрѣтателю земледѣлія.
- 4., Жертвенникъ Изобрѣтательницѣ шелководія.
- 5., Храмъ Царямъ всѣхъ династій,

6. Храмъ Древнему учителю.

Жертвенникъ солнцу, на кит. *Жи—тэань*, по книжному называется *Чжао—жи—тэань*, что знач. жертвенникъ утреннему солнцу; лежитъ въ восточномъ предмѣстїи Пекина за городскими воротами Чао—янъ—мынь.

Жертвенникъ Лунѣ, на кит. *Юе—тэань*, по книжному называется *Си—юе—тэань*, что знач. жертвенникъ вечерней лунѣ; лежитъ въ западномъ предмѣстїи Пекина за городскими воротами Фэу—ченъ—мынь, а обыкновенно пьхинъ—цзэ—мынь называемыми.

Жертвенникъ изобрѣтателю земледѣлія, на кит. *Сянь—цунь—тэань*, еще называется *Шань—цунь—тэань*, что знач. жертвенникъ горамъ и рѣкамъ, потому, что въ немъ находятся еще жертвенникъ духу неба и жертвенникъ Духу земли привнимаемымъ или понимаемымъ въ геологическомъ отношенїи. Лежитъ во Вѣшнемъ городѣ по западную сторону средней большой улицы противъ жертвенника Цобу. См. въ описанїи Пекина и на планѣ № 109.

Жертвенникъ изобрѣтателю шелководствія, на кит. *Сянь—цань—тэань*, лежитъ въ сѣверо-восточномъ углу дворцоваго сада, называемаго западнымъ, на кит. Си—юань; построенъ въ 1712 году для приношенїя жертвъ Государямъ Си—линъ—ны, супругѣ Государя Хуанъ—ди, почитаемой изобрѣтательницею шелководствія. См. въ опис. Пекина и на планѣ № 39.

Храмъ царямъ всѣхъ династій, на кит. *Ли дай ди—тань Мiao*, обыкновенно называется *ди—ванъ—miao*, что зн. храмъ царямъ; лежитъ въ западной части Пекина по улицѣ отъ городскихъ воротъ пьхинъ—цзэ—мынь. Для жертвоприношенїя царямъ еще въ 1373 году основанъ былъ храмъ въ городѣ Чанъ—чжеу—фу, а въ 1522 году основанъ былъ храмъ въ Пекинѣ для жертвоприношенїя тремъ Хуанъ—пяти Ди, тремъ Великимъ Князьямъ—основателямъ домовъ Ся, Шанъ и Чжеу основателямъ: Восточнаго дома Ханъ Государю Гуанъ—ву, Дома Тханъ государю Тхай цзунъ, Дома Сунъ государю Тхай—цзу, Дома Юанъ государю Ши—цзу, Хобилю. Но въ 1722 году Жень—ди, государь правленїя Кханъ—си, указалъ въ храмѣ царей поставить всѣхъ царствовавшихъ въ Китаѣ Государей, исключая тѣхъ, которые съ насильственною потерей своей жизни потеряли и престолъ для своего потомства. Число государей внесенныхъ въ помянутомъ году въ храмъ царей, окончательно утверждено въ 1786 году, и до сего времени продолжается безъ измѣненїя. См. въ опис. Пекина и на планѣ № 79.

Храмъ древнему учителю, на кит. *Сянь—ты—miao*, *Вэнь—miao* и *кунъ—шанъ—miao*; первое изъ послѣднихъ двухъ названїй зн. храмъ ученыхъ, а второе храмъ Святаго Кхунъ; лежитъ въ сѣверной части Пекина не подалеку отъ городскихъ воротъ Анъ—динъ—мынь къ западу. См. въ опис. Пекина и на планѣ № 63. Сей храмъ находится при каждомъ казанномъ училищѣ въ Имперїи. Жертвенниковъ имѣтъ въ третьемъ разрядѣ, а храмы, поставляемые въ третьемъ разрядѣ суть:

- 1., Храмъ Изобрѣтателю грачества, на Кит. *Сянь—и—miao*.
- 2., Храмъ Полководцу Гуанъ—юй, на кит. *Гуанъ—ди—miao*.
- 3., Храмъ мыслителю Лао—цзы, на Кит. *Вэнь—чанъ—miao*.
- 4., Храмъ духу сѣвернаго полюса на Кит. *Сянь—ю—цунъ*.
- 5., Храмъ духу огня, на Кит. *го—тень—miao*.
- 6., Храмъ покровителю города, на Кит. *Ду—ченъ—хуанъ—miao*.

Исключая перваго, прочіе пять храмовъ находятся почти во всѣхъ городахъ, наиболѣе построенные иждивенїемъ правительства.

Въ самомъ Пекинѣ и окрестностяхъ его находятся храмы третьяго разряда

которых итъ въ другихъ городахъ, какъ то:

1., *Храмъ восточной обитворенной цорь*, на Кит. *Дунь—ю—міао*.
2., *Храмъ—духамъ—драконовъ*, на Кит. *Хэ—дунь—тань*. Всего три храма духу драконовъ: въ Пекинѣ во Вѣннемъ городѣ, на горѣ Юй—цвань—шань и при озерѣ Кхунь—линь—ху. Гора и озеро находятся бѣлизъ загороднаго дворца Вань—шеу—шань, не съ большимъ въ 15 верстахъ отъ Пекина къ западу.

3., *Храмъ духу злѣбныхъ магазиновъ*, на Кит. *Цань—шень—міао*. Такихъ два храма: одинъ при хлѣбныхъ магазинахъ въ Пекинѣ, другой въ городѣ Тхунь—чжеу въ 24 верстахъ отъ Пекина на востокъ, гдѣ главная складка хлѣба, доставляемаго изъ южныхъ странъ для Пекина.

4., *Храмъ Князямъ Юй—сянъ и Церыну*, на Кит. *Сянъ—лянъ—чы*. Помянутые Князья военными своими подвигами утвердили престолъ нынѣшней династїи въ Китаѣ.

5., *Храмъ для прославленїя вѣрнхъ престолу*, на Кит. *Чжеао—чжунъ—чы*. Сей храмъ основанъ въ 1724 году для приношенїя жертвъ Полководцамъ и другимъ военначальникамъ, которые положили жизнь на брани, защищая престолъ нынѣ царствующей династїи въ Китаѣ.

Кромѣ жертвенниковъ и храмовъ, основанныхъ правительствомъ въ столицѣ и по Губернїямъ еще находятся:

Въ каждомъ областномъ, окружномъ и уѣздномъ городѣ:

1., Жертвенникъ Духамъ Ше и Цзи.

2., *Жертвенникъ Духу Неба и духу земли*^{*)}.

3., *Храмъ* подъ названїемъ *Вынъ—міао*, какъ то: мыслителю Кхунь—цзы и добродѣлнѣйшимъ мудрецамъ. Последнимъ еще приносятъ жертвы на мѣстѣ родины или кончины ихъ.

4., *Храмъ защитникамъ государства и покровителямъ народа*, какъ то: храмы *Вынъ—чанъ—міао* и *Гуань—ди—міао*, такъ же храмы духамъ покровителямъ народа въ бѣдствїяхъ. *Гуань—ди*, а по простонародному *Гуань—лоэ*, почитается особеннымъ покровителемъ нынѣ царствующей въ Китаѣ династїи: почему при каждомъ Судебномъ мѣстѣ находится храмъ ему посвященный.

5., *Храмъ вѣрнхъ престолу, почтительныхъ къ родителямъ, сохранившихъ цѣломудріе и справедливость*. Сїи храмы построены по лѣвую т. е. восточную сторону храма *Вынъ—міао*, подъ названїемъ: *Чжунъ—и—сло—ди—чы*, для жертвоприношенїя чиновникамъ, соблюдающимъ вѣрность къ престолу, ученымъ соблюдающимъ справедливость, сыновьямъ сохранившимъ почтенїе къ родителямъ, братьямъ—уваженїе къ старшимъ, внукамъ—долгъ предъ дѣдомъ и бабкою, родившимся въ той странѣ. Всѣ нечисленныя добродѣтели по порядку заключаются въ Китайскомъ названїи храма.

6., *Храмъ цѣломудреннхъ и отцопочтительныхъ* подъ названїемъ *Цанъ—сло—чы*. Сїи храмы построены по правую сторону храма *Вынъ—міао* для жертвоприношенїя женамъ и дѣвицамъ, сохранившимъ цѣломудріе и почтенїе къ родителямъ. Эти самыя добродѣтели заключаются въ Китайскомъ названїи храма.

7., *Храмъ* подъ названїемъ *Минь—хуань—чы* для жертвоприношенїя тѣмъ начальникамъ страны, которые при управленїи ею оказали услуги отечеству и благодѣанїя народу.

^{*)} Здѣсь подъ Небомъ разумѣется атмосфера со всѣми ея воздушными явленїями, а подъ землею—самая планета.

8., храмъ подь названіемъ *Синь—сунь—чы* для жертвоприношенія тѣмъ ученымъ, которые на своей родинѣ извѣстны сдѣлались добродѣтельной жизнью.

Въ каждомъ Губернскомъ городѣ находится храмъ подь названіемъ *Синь—лянъ—чы*. Въ сихъ храмахъ приносятъ жертвы начальникамъ, которые при управленіи тою Губерніею оказали услуги отечеству и благодѣянія народу.

Жертвенники и храмы первого и второго разряда построены правительствомъ по планамъ, имѣющимъ различіе между собою, что увидимъ изъ приложенныхъ чертежей. Что касается до храмовъ третьего разряда, они во всей имперіи строятся по плану храма древнему учителю; и если находится разность, то единственно въ количествѣ побочныхъ зданій. Еще надобно звать, что во всѣхъ почти храмахъ подь названіемъ *Гуань—ди—міао* и *Вынъ—чанъ—міао* поставляется табель съ титуломъ царствующаго государя, предъ которою мѣстные чиновники обязаны ежемѣсячно въ день новолунія и полнолунія совершать обычное поклоненіе.

VI.

Чертежи жертвенниковъ и храмовъ.

Чертежъ жертвенника небу.

Жертвенникъ небу обведенъ двумя стѣнами изъ коихъ обѣ къ югу четвероугольны, а къ сѣверу округлены. Изъ нихъ

I. Внѣшняя стѣна въ окружности содержитъ 1987 $\frac{1}{2}$ сажень (*), въ вышину 11 $\frac{1}{2}$ футовъ, толщины въ основаніи 8, вверху 6 футовъ;

съ обѣихъ сторонъ одѣта городовымъ кирпичемъ.

Съ лицевой стороны на среднюю улицу (**).

1., двое воротъ, обои въ три звена. Внутри южныхъ воротъ къ югу.

2., дворъ для жертвеннаго скота, къ сѣверу.

3., кладовая съ музыкальными орудіями.

II. Внутренняя стѣна въ окружности содержитъ 1286 $\frac{15}{100}$ сажень, въ вышину 11, толщины въ основаніи 9, вверху 8 футовъ; съ обѣихъ сторонъ одѣта городовымъ кирпичемъ. И внѣшняя и внутренняя стѣна покрыты черепицею со свѣсомъ на обѣ стороны—у первой въ три, у второй въ два фута. Внутри внутренней стѣны на чертѣ, пересѣкающей площадь отъ востока къ западу на двѣ половины, протянута

4, прямая стѣна съ большимъ къ сѣверу выгибомъ. Это есть сѣверная стѣна круглаго холма. Отъ выгиба сей стѣны прямо на югъ.

III. Круглый холмъ, *юань—цю*; такъ названъ жертвенникъ, на которомъ жертвоприношеніе Небу совершается. Круглый холмъ обведенъ четвероугольною стѣною съ

5, воротами на четыре стороны: каждая ворота съ тремя проходами. Воротная полотно покрыты киноварію; въ каждомъ полотнѣ вдоль и поперекъ по десяти рядовъ позолоченныхъ гвоздей. Это есть внѣшняя стѣна круглаго холма. Внутри

(*) Въ описаніи жертвенниковъ и храмовъ принята китайская сажень, содержащая десять футовъ китайскихъ.

(**) Въ семъ сочиненіи мѣра длины взята китайская, сажень содержитъ 10 футовъ, а футъ—1-англ-футу.

сею четверугольника еще есть

6, круглая стѣна, за которою лежитъ круглый трехъ—ярусный жертвенникъ, (*) и послѣдняя стѣна имѣетъ четверо воротъ, каждая съ тремя проходами. За сѣверными воротами четверугольной стѣны лежитъ

IV Алтарь величественной тверди, *Хунъ—цунъ—юй*. Это круглый храмъ обращенный лицомъ къ югу. Кровля на немъ съ золотою маковкою и одинокимъ свѣсомъ; вкругъ утверждена на двухъ рядахъ деревянныхъ столбовъ, по восьми въ каждомъ ряду. Съ южной стороны одна дверь и два окна, съ прочихъ трехъ сторонъ стѣна изъ городского кирпича; цоколь, или основная площадь подъ храмомъ выложена сѣвровикомъ; въ вышину имѣетъ 9, въ поперечникѣ $59\frac{2}{10}$ футовъ; перила облаго мрамора изъ 49 плитъ—въ вышину въ $3\frac{4}{10}$ фута. Со сторонъ южной, восточной и западной крылечныя лѣстницы каждая въ 14 ступеней. По восточную и западную сторону храма

7, два фнгеля—каждый въ пять звеньевъ, съ крылечными лѣстницами въ семь ступеней. Храмъ обнесенъ

8, круглою стѣною изъ городского кирпича. Стѣна въ окружности содержитъ $55\frac{100}{1000}$ сажень, въ вышину $1\frac{800}{1000}$ сажень. Съ южной стороны трой воротъ на высокомъ основаніи, съ каменными перилами. За восточными воротами четверугольной стѣны къ сѣверу

9, жертвенная кладовая въ пять звеньевъ, съ поварнею и колодезъ; далѣе на востокъ

10, кладовая съ жертвенною утварью и музыкальными орудіями; еще навостокъ

11, скотобойня съ колодезъ; сіи три мѣста отдѣлены одно отъ другаго стѣнами.

Отъ сѣверныхъ лицевыхъ воротъ во вѣншіи стѣнѣ къ сѣверу находится

V, Храмъ моленія о плодоносіи *Ци—линь—дань*, отдѣленный отъ южныхъ зданій

12, стѣною съ тремя воротами на востокъ, западъ и сѣверъ, каждая въ три звена.

Внутри сей стѣны есть

13, внутренняя стѣна съ тремя кирпичными воротами—на востокъ, западъ и югъ—каждая въ три звена. За сею стѣною

14, ворота, ведущія въ храмъ моленія о плодоносіи. Внутренняя стѣна со сторонъ восточной, западной и южной обведена

15, полуствѣнкомъ съ угловыми на сѣверовостокъ и югозападъ. Во внутренней стѣнѣ на сѣверъ

16, трое воротъ изразцовыхъ, за которыми лежитъ

VI, Храмъ величественной тверди *хунъ—цунъ—дань*, четверугольный, лицомъ да югъ, въ пять звеньевъ, обнесенный перилами изъ 59 мраморныхъ плитъ. Лицевая крылечная лѣстница съ тремя сходами, лѣстница восточная и западная съ однимъ сходомъ—всѣ сходы въ девять ступеней, храмъ со сторонъ восточной, западной и сѣверной обведенъ

(*) Называемый Круглымъ Холмомъ.

17, стѣною. За восточными воротами храма моленія о плодоносіи находятся
18, службы, длиною въ 72 звена, подъ силошною кровлею. Отъ нихъ прямо на сѣверь.

19, жертвенная кладовая въ пять звеньевъ, съ двумя поварнями по сторонамъ въ пять-же звеньевъ, и съ колодцемъ при нихъ. Обнесена стѣною, за которою на сѣверовостокъ

20, скотобойная въ пять звеньевъ, съ колодцемъ при ней; обнесена стѣною. За круглымъ жертвенникомъ въ сѣверной стѣнѣ къ западу лежатъ

21. Большой ворота съ двумя боковыми воротами; эта ворота ведутъ во дворецъ называемый

VII **Чжай-гунъ**, что значитъ дворецъ пощенія; потому, что Государь проводить въ семь дворцѣ послѣдній день тридневнаго поста предъ великимъ жертвоприношеніемъ. Въ семь дворцѣ главный корпусъ въ пять звеньевъ, лицомъ къ востоку, съ тремя воротами: на востокъ, югъ и сѣверь. Въ кругъ главного корпусъ множество зданій для служащихъ при Государѣ. Дворецъ обнесенъ внутреннею четвероугольною стѣною, окруженіемъ въ $133\frac{94}{100}$ сажени. Стѣна обведена водянымъ ровомъ. Круглый холмъ, Алтарь величественной тверди, храмъ моленія о плодоносіи; храмъ величественной тверди и окружающія ихъ Стѣны съ воротами покрыты изразцовой черницею темносняго цвѣта, а прочія стѣны и ворота покрыты муравленною черницею. Главная дорога

22, ведущая съ юга на сѣверь къ Круглому холму и тремъ храмамъ называется священною дорогою **Шень-лу** а прочія дороги называются мостовыми **Юнь-лу**. Послѣднее замѣчаніе относится къ дорогамъ и въ другихъ жертвенникахъ и храмахъ.

Чертежъ круглаго холма.

Круглымъ холмомъ, какъ выше сказано, называется жертвенникъ, на которомъ Государь приноситъ жертву Небу. Жертвенникъ сей имѣетъ круглый видъ въ подобіе видимому Небу; составленъ изъ трехъ ярусовъ или рядовъ одинъ на другомъ, изъ нихъ:

- 1, верхній ярусъ въ поперечникѣ содержитъ 90, въ вышину $5\frac{4}{10}$ футовъ,
- 2, средній ярусъ въ поперечникѣ содержитъ 150, въ вышину $5\frac{7}{10}$ футовъ,
- 3, нижній ярусъ въ поперечникѣ содержитъ 210 въ вышину 5 футовъ.


Каждый ярусъ складенъ въ девять круговъ кирпича. Срединна на верхнемъ ярусѣ состоитъ изъ одного круглаго кирпича, изъ прочихъ девяти круговъ-начиная съ девяти-каждый увеличивается девятью, такъ, что крайній рядъ состоитъ изъ 81 кирпича. На второмъ ярусѣ число кирпичей отъ 90 чрезъ прибавленіе къ каждому ряду по девяти восходитъ до 162, на нижнемъ ярусѣ отъ 171 до 243 штукъ. Каждый ярусъ обведенъ перилами изъ столбиковъ и плитъ бѣлаго мрамора, изъ коихъ:

- 4, на верхнемъ ярусѣ съ каждой стороны по 18, всего 72 плиты;
- 5, на среднемъ ярусѣ съ каждой стороны по 27, а всего 108 плитъ; каждая плита длиною въ $2\frac{6}{10}$ фута;


- 6, на третьемъ ярусѣ съ каждой стороны по 45, а всего 180 плитъ, каждая длиною въ $2\frac{7}{10}$ фута; а всего 360 плитъ-въ соответствии числу градусовъ, на которые раздѣлено небо. Столбики между плитами изъ сѣраго гранита. Кризичныя лѣстницы на всѣ четыре стороны изъ бѣлаго мрамора; каждая лѣстница въ 9 ступеней.
- 7, Внутренняя стѣна жертвенника въ окружности содержитъ 106 сажень, въ вышину $5\frac{9}{10}$, въ ташину $2\frac{53}{100}$ фута. На всѣ четыре стороны по
- 8, трои воротъ, въ которыхъ столбы и перекладины изъ бѣлаго мрамора, а полошцы изъ деревянныхъ брусковъ киноварю покрытыхъ. За каждымъ воротами по двѣ каменныхъ колонны.
- 9, Внѣшняя стѣна въ окружности содержитъ $210\frac{1}{10}$ сажень, въ вышину $8\frac{6}{10}$, въ ташину $2\frac{7}{10}$ фута; видъ имѣеть одинаковый съ внутреннею стѣною. Въ средоточіи верхняго яруса
- 10, пять кусковъ изъ бѣлаго мрамора; впереди
- 11, два треножника для возжиганія благовоній. На второмъ ярусѣ впереди и назади
- 12, по два таковыхъ-же треножника, на третьемъ ярусѣ и вверху и внизу—
- 13, по два таковыхъ-же треножника; а позади жертвенника
- 14, на обѣихъ сторонахъ по одному треножнику. Между стѣнами внутреннею и внѣшнею къ юговостоку стоитъ
- 15, муравленный горѣкъ для сожиганія дровъ; въ вышину онъ имѣеть 9, а въ поперечникѣ 7 футовъ; подлѣ него
- 16, круглая жертвенная яма, выложенная муравленнымъ изразцомъ; дальѣ на сѣверовостокъ
- 17, шесть чугуныхъ горновъ для всезоженія. Внутри восточныхъ и западныхъ воротъ внѣшней стѣны
- 18) по два горна для всезоженія. Въ югозападномъ углу между стѣнами
- 19) три тумбы, въ которыхъ утверждены вѣхи для фонарей; каждая вѣха въ вышину содержитъ 104, въ нижнемъ струбѣ $2\frac{4}{10}$ а въ верхнемъ $1\frac{4}{10}$ футъ. Подпорокъ подъ вѣхами девять; каждая содержитъ въ вышину $6\frac{13}{100}$ сажень, въ нижнемъ обрубѣ $1\frac{1}{2}$, а въ верхнемъ $1\frac{1}{10}$ футъ. И вѣхи и подпорки покрыты киноварю съ лакомъ.

(Продолженіе слѣдуетъ.)





По Монголіи.



(изъ Пекина въ Россію.)

Путевыя замѣтки братчика.

(Продолженіе, см. вып. 1.)

7-го Сентября-Вторникъ-Калганъ.

Вчера не писалъ дневника-очень ужъ усталъ и разстроился, да и нездоровилось. Съ вечера выѣхали рано и часамъ къ 11-и дотарились до Калгана. Всю дорогу я мерзъ и потому не выходилъ изъ носилокъ и слѣдовательно не видѣлъ-естли что любопытное въ окружающемъ. Горло что-то начинаетъ побаливать глотать трудно, навѣрно простудился малость почувъ въ холодныхъ фанзахъ.-Какъ только остановились въ Калганѣ на постояломъ дворѣ, я попросилъ ствести меня къ русскому куицу Андриану Борисовичу К., который живетъ здѣсь болѣе 20 лѣтъ и знаетъ китайцевъ и монголовъ, какъ своихъ русскихъ. Къ нему обыкновенно и направляють всѣхъ, проезжающихъ черезъ Калганъ, путешественниковъ, ибо онъ знаетъ: когда отправляются караваны черезъ Монголію, если вамъ нужно ѣхать туда, гдѣ наниять носилки до Пекина, если вы ѣдете въ Пекинъ, сколько стоитъ до Урги верблюды, телѣга, носилки, какъ дешевле нанять и проч. Вообще у Андриана Борисовича помимо радушнаго пріема, путешественникъ получить все необходимѣйшія и притомъ точнѣйшія справки. Я тоже запасся къ нему письмомъ изъ Пекина, благодаря любезности Николая Ивановича Гомбоева, который, кромѣ того, свадилъ меня своими практическими соображеніями касательно пути черезъ Монголію. Боясь пропустить караванъ, который можетъ быть готовится къ отправленію въ ночь или на утро, я сѣбшилъ попасть поскорѣе къ А. Б. но когда я назвалъ фамилію А. Б. мои хозяева китайцы (числомъ около шести) стали изъ туникъ и, какъ я не старался, не могли понять меня. Тогда я сказалъ, чтобы провели меня на русскую почту (словарь и тутъ выручили). Это сразу поняли и дали мнѣ проводника небольшого юркаго китаецца съ отвислой губой и тоненькой-претоненькой косичкой. Мы быстро поили съ нимъ по самой людной, вѣроятно—главной улицѣ. Обычныя выкрикиванья на разныхъ ладахъ китайцами своихъ товаровъ: разбивающіяся надъ головами на бичевкахъ, перекинутыхъ черезъ улицы, вывѣски изъ разноцвѣтной бумаги (съ преоблад. желтаго цвѣта); всевозможныя товары, выставленныя паниду—все это было знакомо, приглядѣлось въ Пекинѣ, а потому и мало инте совало меня. Пройдя нѣсколько улицъ, которыя становились все безлюднѣе и тише, мы поднялись на возвышенность, откуда я замѣтилъ, что городъ большой, но какъ-то неладно расположился, разбросавшись въ разные стороны. Кругомъ тѣснились почти голыя горы. Нѣкоторыя улицы упирались въ горы.

Мѣстность своеобразно красива. Городевой стѣны я не видѣлъ. Это меня удивило: почти каждая деревушка китайская обязательно обнесена хоть не высокой стѣной. Мы прошли уже около 4-хъ вер., и почти все по одной и той-же улицѣ. И началъ уставать, когда мой проводникъ остановился около воротъ видѣвшагося изъ за стѣны русскаго одно-этажнаго дома. Но это было зданіе Русско-Китайскаго банка, какъ я прочелъ на прибитой къ воротамъ доскѣ. И былъ радъ и этому. Тамъ я зналъ, что русская почта и домъ А. Б. не подалеку другъ отъ друга, и что туда еще версты полторы. Попросивъ сказать моему проводнику, что мнѣ нужно, я отправился дальше. На одной изъ улицъ, запрудивъ ее неподвижно стояла громадная толпа китайцевъ и смотрѣла на какія-то подмостки, завѣшенныя съ боковъ циновками. Подойди ближе, я увидѣлъ на подмосткахъ нѣсколько человѣкъ китайцевъ, размалеваныхъ до-вѣрза и визжащихъ неестественно высокими фистулами. Это походный китайскій театръ. На сценѣ-же, по бокамъ ея, помѣщались и музыканты, оглашающіе воздухъ дикой музыкой. Мы на минуту остановились, ибо моему проводнику, очевидно, очень хотѣлось взглянуть на кривлянія заграммированныхъ китайцевъ, перереженныхъ въ женщины-китайнокъ и послушать, что они поютъ. Для меня же это были невоиятные, отвратительные звуки, а кривлянье артистовъ я и раньше видѣлъ въ такихъ походныхъ театрахъ еще будучи въ Маньчжуріи. Меня всегда поражала въ этихъ театрахъ одно, это-отсутствіе суфлера и игра музыкантовъ безъ нотъ или какихъ-либо другихъ пособій. Ужъ не знаю-врутъ-ли когда тѣ или другіе, но только замѣнательства у нихъ никогда не замѣчалось, сколько я не присматривался и не прислушивался.

Пройдя еще немного дальше, я увидѣлъ справа высокую скалу и не могъ устоять противъ желанія- посмотреть съ вершины ея на городъ. Сказавъ подождать своему проводнику изобразилъ на верхушку скалы. Меня поразила красота мѣстности, гдѣ раскинулся городъ, улицы, котораго шли по нѣсколькимъ направленіямъ къ ущельямъ горъ. Многія фанзы лѣпились по склону горъ и издали напоминали итрусичные домики. Отсюда мнѣ была видна большая часть города, и между проч. главная улица; тогда какъ другія улицы скрывались въ сосѣднихъ ущельяхъ. Надъ невысокими фанзами кое-гдѣ возвышались пагоды китайскихъ кумиренъ. Но оглядывая эту массу домовъ я съ удивленіемъ замѣтилъ, что какъ будто чего-то не достасть межъ ними, какъ будто для полной картины города нужно еще что-то. При видѣ всякаго селенія, а большого въ особенности, глазъ привыкъ видѣть возвышающіяся надъ крышами домовъ позолоченные купола православной церкви съ уносящимися въ облака золотыми крестами. И вотъ этого-то купола православной церкви, котораго придаетъ такую законченность православному селенію, безъ котораго русское село называется деревней, и не было здѣсь, его-то и искалъ привычный къ нему глазъ, и безъ него-то сознание какъ-то не укладывалось понятіе объ этой массѣ строеній, какъ о городѣ или даже селѣ. И я вспомнилъ, что здѣсь когда-то была тоже церковь, которая тоже побѣдоносно возвышалась своимъ куполомъ надъ крышами этихъ фанзъ и пагодъ, но венцовая толпа не падла какъ самихъ европейцевъ, такъ и все европейское. Не уцѣлѣла и церковь и мой глазъ не могъ отыскать среди домовъ, даже ея развалины, хотя я слышалъ въ Пекинѣ что въ этой именно части города она была построена.

Въ грустномъ раздумьи сошелъ я въ низъ. - Еще минутъ 15 ходьбы-и мы-у чистенькаго, построеннаго по европейски, домика А. Б. К. къ счастью я засталъ дома самаго А. Б. меня радушно встрѣтили, обласкали. Моей обычной застѣчивости какъ не бывало она куда-то спрягалась, разсѣялась, какъ только заговорилъ

хозяйинь. За стаканомъ чая поговорили о томъ, о семъ, и, между прочимъ, о моемъ дѣлѣ, т. е. о проѣздѣ до Урги. Оказалось, что караваны теперь идутъ въ Монголію не очень часто, придется подождать недѣлку, а то и другою. Это извѣстіе повергло меня въ отчаяніе, ибо у меня каждый рубль былъ расчитанъ впередъ, на что его расходовать. Воспользоваться-же любезно предложеннымъ мнѣ кровомъ А. Б. было неловко: онъ и безъ того много для меня дѣлалъ, взявъ на себя трудъ найти мнѣ караванъ и отправить возможно дешево, онъ-же взялся купить мнѣ за дешево и шубу. Кромѣ того, не радовала меня и перспектива-ѣхать по сѣверной, Монголіи глубокой осенью. Я возвратился къ себѣ, совѣтъ упавши духомъ. Утомленный этой десятиверстной прогулкой (до А. Б. отъ двора гдѣ я остановился, будетъ верста 5 съ хвостикомъ), я легъ на канъ и предался отчаяннымъ мыслямъ, рассказываясь и ругая себя за то, что не списался заранѣе съ А. Б. о времени выхода каравановъ изъ Калгана. И въ самомъ дѣлѣ-что я буду дѣлать здѣсь эти двѣ недѣли, а то и больше? Вѣдь не будешь же все время глаза мозолить добрымъ людямъ. Ни читальни ни своихъ книгъ нѣтъ, сочиненія Горбунова, что я захватилъ, на долго-ли хватить? Нѣтъ, съ такими мыслями, въ такомъ настроеніи не до дневника. Да и злитъ меня началъ этотъ дневникъ. Для чего я его пишу, да и что пишу-то. Проѣхалъ 4½ дня самымъ обыкновеннымъ, самымъ, что называется будничнымъ образомъ, по самымъ обыкновеннымъ, будничнымъ, деревнямъ-и уже дневникъ. Добро-бы еще, если-бы описывалъ (хоть какънибудь) деревенскую жизнь, китайцевъ, ихъ домашнія и полевая работы. Вѣдь, какъ я ѣхалъ-поля кишмя кишѣли народомъ, вѣдь тамъ еще хлѣба не убраны. А я записывалъ. Богъ знаетъ что, праздныя, глупыя мысли, которыя лѣзны въ голову безъ всякой въ нихъ надобности. Между тѣмъ уже стемнѣло. Я спросилъ книжку и, закусивъ и напившись чаю, улегся спать. Ночью не было холодно. Утромъ чуть свѣтъ проснулся отъ гана на дворѣ: уѣзжали остановившіяся на ночлегъ. Закутавшись съ головой, заснулъ я снова и проснулся до дня. Солнце было уже высоко, когда я всталъ (тутъ въ сотый разъ пришлось пожалѣть, что не захватилъ съ собою изъ Пекина часовъ; у китайцевъ они имѣются какъ рѣдкость) ощущалось въ тѣлѣ недомоганье: глотку захватило, въ правый бокъ раза два кольнуло. Отъ скуки я прошелся по нѣсколькимъ улицамъ, и, возвратясь, невольно потянулся къ дневнику. Вчерашняго озлобленія къ нему какъ небывало. Что бѣды, что въ немъ много глупости: вѣдь, я увѣренъ, что въ такомъ видѣ его не напечатаютъ; а мнѣ его необходимо докончить и послать А. Ф., согласно данному мною слову.

Вотъ сегодня я его кончу, а завтра пошло и четверть дѣла, такимъ образомъ будетъ сдѣлано; въ будущемъ Богъ вѣсть, -удастся-ли писать-то; а тутъ все таки слово сдержалъ-написать все, что думалъ, чувствовалъ, ощущалъ (если не больше) въ дорогѣ. Въ простомъ то письмѣ я бы всего не упомянулъ и не обнялъ-бы сразу, а тутъ все записывалось послѣдовательно по мѣрѣ того, какъ думалось, чувствовалось, ощущалось. Кромѣ того: мнѣ скучно, что дѣлать? Читать-обанкротиться скоро. Чтеніе теперь должно обратиться въ роскошь, въ сладкое послѣ-праздничнаго обѣда. Поцевоалъ обратиться къ дневнику. У меня мелькнула даже мысль, что вчерашній вопросъ, такъ страшившій меня, что дѣлать эти полмѣсяца?- не такъ страшенъ будетъ, если прибѣгнуть къ помощи дневника: буду первую половину дня ходить по улицамъ и окрестностямъ Калгана, а вторую половину дня-записывать впечатлѣнія видѣннаго и слышаннаго (слышанное-то едва-ли понять мнѣ). Авось и приключеніе, какое ни-насть, приключится. А если ужъ очень „сердце зачесется.“ какъ говорить одинъ изъ героевъ какого-то разсказа И. Ф. Горбунова, то понавѣдаюсь

къ А. Б. К. Тамъ тоже нѣтъ-нѣтъ, да что-нибудь и навернется. - Утѣшилъ себя этими, и подобными симъ, доводами, я поуспокоился и, присѣвши къ столу на низенькихъ ножкахъ, поставленному на канѣ, написалъ все выше и „на оборотѣ“ двухъ листовъ изложенное. (Это я канцелярщиной*хочу хвастнуть). Ну, кажется, все записалъ. Довольно. Завтра поѣздай дневникъ, въ Пекинъ и передай тамъ всѣмъ нижайшее съ кисточкой (ба, рассказы-то Горбунова вліяють. Слышите вы эту кисточку?)-

Написалъ я послѣднюю строку и хотѣлъ было уже свернуть дневникъ и вложить въ конвертъ, да, написавъ письмо А. Ф., сдать хозяину, чтобы послать на почту, - какъ въ мою фанзу вошелъ съ хозяиномъ двора какой-то, прилично одѣтый китаецъ, который входя, сказалъ по русски, (хоть и не очень чисто) „здравствуйте!“ Я отвѣтилъ на его привѣтствіе и съ живостью спросилъ - говорить ли онъ по-русски? Онъ отвѣтилъ утвердительно, я усадилъ его, очень довольный, что за цѣлый день можно будетъ перекинуться словомъ, да кстати черезъ него и попросить хозяина двора кое-о чемъ, т. к. мои односложныя фразы только смѣшили его и я не могъ добиться отъ него никакого толку, такъ-же какъ и онъ отъ меня, - добавляю въ скобкахъ. Мой гость, усѣвшись, очень развязно началъ задавать мнѣ вопросы: откуда и куда я ѣду, зачѣмъ, гдѣ служилъ? Меня нисколько не удивляли его вопросы, т. к. я уже немного знакомъ съ китайскимъ обычаемъ - разспрашивать обо всемъ при первомъ знакомствѣ, задавая иногда довольно щекотливые вопросы, вроде: „а есть у Васъ кушать что?, а много есть денегъ?“ Это у нихъ не считается, очевидно, не деликатностью, ибо эти вопросы мнѣ всегда задавались при первой встрѣчѣ китаицами, знающими русскій языкъ. По этому я, не задумываясь, отвѣчалъ на всѣ вопросы моего посѣтителя. Но вдругъ онъ спросилъ: а билетъ китайскій есть? Какой билетъ?-спросилъ я-паспортъ?“ Онъ говорилъ по-русски плохо, поэтому всѣ вопросы его выходили немного грубовато. А послѣдній вопросъ прямо рѣзнулъ мое ухо. Это было для меня новостью. Я съ удивленіемъ посмотрѣлъ на собесѣдника. Онъ спокойно смотрѣлъ на меня. Получивъ мой отрицательный отвѣтъ, гость сейчасъ-же спросилъ: „а русскій билетъ есть? Этотъ вопросъ немного взволновалъ меня. Дѣло въ томъ, что срокъ данный мнѣ въ Харбинѣ отсрочкой давно кончился. А въ Пекинѣ русское консульство отказалось продолжить таковую, въ виду неимѣнія мною заграничнаго паспорта. Предъ отъѣздомъ изъ Пекина я снова обращался къ нашему Консулу съ просьбой выдать мнѣ какое-либо пропускное свидѣтельство, во избѣжаніе недоразумѣній и задержекъ въ пути со стороны русскаго правительства, особенно въ пограничномъ городѣ, какъ Кяхта. Но Консулъ увѣрилъ, что ничего подобнаго нигдѣ не случится и, что въ первомъ русскомъ городѣ мнѣ возобновлять мое просроченное свидѣтельство на основаніи этого-же самого свидѣтельства и метрической выписи. Я успокоился и поѣхалъ съ тѣмъ, что было. И ужъ никакъ я не ожидалъ этого вопроса отъ китайскаго полицейскаго чиновника (какъ я мысленно называлъ моего гостя). Я на секунду задумался, при чемъ въ головѣ мелькнуло соображеніе, что это вѣроятно формальность, обязательная для всѣхъ пріѣзжихъ, и затѣмъ твердо отвѣтилъ: „да, русскій билетъ я имѣю.“ (Вѣдь не могъ-же я ему сказать, что я безпаспортный). Мой гость этимъ не ограничился: „покажите, я хочу посмотрѣть“ сказалъ онъ и лицо его изъ официально-улыбающагося сдѣлалось полусерьезнымъ. У меня другія соображенія замелькали въ головѣ. Упорная настойчивость моего посѣтителя начинала неприятно дѣйствовать. Начало закрадываться подозрѣніе: уже не выходка-ли это какого-либо чиновника маленькаго съ цѣлью придратъся къ какой-нибудь невыполненной формальности и поживиться отъ расте-

равнаго иностранца. Я слышалъ отъ китайцевъ о лихоимствѣ китайскихъ чиновниковъ по отношенію къ китайцамъ. Что-жъ удивительнаго, если они вздумали бы попрактиковаться на этомъ поприщѣ и въ отношеніи европейцевъ? Я довольно холодно уже, но сдержанно спросилъ его: „а, вы имѣете-ли право осматривать билеты? Кто васъ прислалъ сюда?“ Онъ отвѣчалъ: „я служу въ конторѣ иностранныхъ дѣлъ и присланъ сюда посмотрѣть вашъ билетъ.“ А у васъ есть бумага, удостовѣреніе, на право осмотра билетовъ?. Спросилъ я его. Этотъ вопросъ, казалось, смутилъ чиновника. Онъ немного замаялся и отвѣчалъ: „нѣтъ, бумагу я захватилъ съ собою; но если вы не хотите показать свой билетъ мнѣ, то пойдете къ чиновнику иностранныхъ дѣлъ.—А это другое дѣло, подумалъ я, и вышелъ съ нимъ на дворъ. Тамъ стояла телѣга, въ которой пріѣхалъ мой гость, и которую, очевидно прислали за мной, но посланный, оказавшійся переводчикомъ по-русски въ конторѣ иностранныхъ дѣлъ, захотѣлъ, вѣроятно, разыграть роль чиновника. Я какъ-то сразу успокоился, видя въ этомъ инцидентѣ маленькое забавное приключеніе, комическая сторона котораго уже выяснялась. Пока мы тряслись по улицамъ въ этой допотопной колесницѣ, покачиваясь головами о ея стѣнки, я узналъ отъ моего спутника, что у нихъ въ конторѣ три переводчика: русскій (онъ самъ), англійскій и французскій; что учился онъ въ Тяньзинѣ, гдѣ и научился по-русски; о моемъ пріѣздѣ у нихъ узнали не отъ хозяина двора, гдѣ я остановился (и какъ предполагалъ), а отъ служащихъ А. Б., что меня вчера полдня и сегодня почти цѣлый день искали, пока обрѣли, что здѣсь живутъ два русскихъ купца, пріѣхавшихъ сюда недавно изъ Хайлара за чаемъ и что у одного изъ нихъ 1600 золотниковъ золота. Последнее сообщеніе меня разсмѣшило. Я спросилъ повѣствователя откуда онъ это знаетъ, на что онъ отвѣчалъ, что самъ видѣлъ-купецъ ему показывалъ. Телѣга, между тѣмъ вѣхала во дворъ, гдѣ было человекъ 20 китайцевъ, между которыми видѣлись и солдаты китайскіе. Меня ввели въ небольшую комнату, гдѣ было двое солидныхъ на видъ китайскихъ чиновниковъ. При моемъ входѣ они оба встали, сладко улыбаясь, какъ того требуетъ китайскій этикетъ и на мой поклонъ низко раскланялись. Одинъ изъ нихъ потрясъ мою руку, другой, очевидно гость, ограничился поклономъ. Первый изысканной мимикой предложилъ мнѣ стулъ около одного изъ столиковъ, которыхъ въ комнатѣ было три. Столики стояли у стѣны и по обѣ стороны каждаго изъ нихъ тоже у стѣны стояло по два китайскихъ стула, съ подушечками на сидѣніи. Когда я усѣлся, оба чиновника вышли изъ комнаты, и черезъ минуту возвратился изъ нихъ одинъ, тотъ, что потрясъ мою руку при входѣ. Онъ не переставая сладко, по китайски, улыбаться, усѣлся за соседнимъ столикомъ. По другую сторону его столика сѣлъ переводчикъ, что привезъ меня. Черезъ минуту подали вѣшь трѣмъ чай въ маленькихъ китайскихъ чашечкахъ, и начался разговоръ черезъ переводчика. Свачала слѣдовали вопросы чисто официального характера: какого государства, откуда куда ѣду; почему не имѣю китайскаго билета; попросили показать русскій билетъ. Я показалъ свою отсрочку просроченную. Какъ я и ожидалъ, чиновникъ (человѣкъ солиднаго возраста и тѣлосложенія) обратилъ вниманіе только на печать, приложенную на свидѣтельствѣ, затѣмъ передалъ свидѣтельство переводчику съ какими-то словами. Тотъ внимательно просмотрѣлъ его и спросилъ меня: „въ Харбинѣ вамъ дали его? и, получивъ утвердительный отвѣтъ, что-то сказалъ чиновнику, на что тотъ закивалъ утвердительно головой. Отхлебнувши чаю, который былъ безъ сахара (китайцы пьютъ чай безъ сахара), но довольно вкусный, я ожидалъ спокойно, что будетъ дальше. Послѣ дѣловыхъ, официальныхъ, вопросовъ слѣдовали обычные чисто, изъ любопытства, разспросы: гдѣ служилъ, почему уѣзжаю, имѣю-

ли у себя ружье и проч. въ этомъ родѣ. Между прочимъ, узнавъ, что я изъ Православной Миссиі, спросилъ, сколько въ Пекинѣ православныхъ китайцевъ. Я назвалъ цифру немножко большую чѣмъ въ дѣйствительности, именно-около 600. Это его крайне удивило почему-то. Затѣмъ сообщили мнѣ, что сынъ его, чиновникъ, учится въ русской почтово-телеграфной конторѣ на почтоваго чиновника, что русскіе-народъ хорошій (обычная вѣжливость китайца-похвалить соотечественниковъ собесѣдника). На эту учтивость я отвѣтилъ тѣмъ-же, сказавъ, что мнѣ нравится очень китайскій народъ и я бы никогда не уѣхалъ, если-бы не нездоровье моей матери, которое вынуждаетъ меня покинуть такую чудную страну. Когда переводчикъ переводилъ ему эти слова, лице его еще слаще заулыбалось, но при послѣднихъ словахъ (очевидно о болѣзни матери) лице его вмгъ перестало улыбаться и изъ сладчайшаго сдѣлалось сочувственно-огорченнымъ и серьезнымъ. Удивительно китайцы научились владѣть своей физиономіей! Маленькая пауза, затѣмъ праздный вопросъ со стороны чиновника и лице его снова сіяетъ безконечной улыбкой. Ужъ таково требованіе этикета: не навѣвать долгой серіозностью на гости еще большей грусти.- Почти въ заключеніе-вопросъ о моемъ имени и фамиліи. Не ожидая что мое посѣщеніе приметъ характеръ скорѣе официального визита, чѣмъ дѣловаго, я не захватилъ съ собой визитной карточки. Пришлось написать требуемое простымъ карандашомъ на листкѣ своей памятной книжки. Еще нѣсколько вопросовъ и визитъ (или аудіенція-какъ угодно) кончился. Все время нашего разговора человекъ шесть китайцевъ, не отрываясь, глядѣли на насъ изъ корридора (скорѣе-сѣней) сквозь циновку, завѣшавшую дверь этой комнаты. Какъ только мы направились къ выходу, они отпрянули и выстроились шпалерами по обѣ стороны выхода. Циновка, замѣняющая дверь, быстро, невидимою рукою приподнялась и мы вышли въ сѣни и на дворъ, гдѣ стояла привезшая меня телѣга. Прощаясь со мной, чиновникъ опять потрясъ мою руку. Когда-же сядя въ телѣгу, оглянулся я на послѣдокъ на чиновника, то былъ пораженъ его фигурой и позой: стоя на небольшомъ возвышеніи, съ котораго только, что проводить меня, онъ какъ-то надуть щеки и полувитянулъ впередъ руки съ растопыренными пальцами, напоминая всей фигурой разсерженного индюка. Толпа, почтительно разступившись смотрѣла на него. Я долженъ былъ употребить все усилія, чтобы не пыхнуть отъ смѣха. Тотъ-же переводчикъ довезъ меня домой распранивая дорогой-есть ли у меня говядина, хлѣбъ и проч., пріѣхавъ домой я развернулъ сложенный уже дневникъ и занесъ въ него все происшедшее. Такимъ образомъ мой дневникъ пополнился еще однимъ приключеніемъ, которое я было въ началѣ принялъ за злоключеніе, ибо знаю, что заявка документовъ, еще просроченныхъ, очень канительная вещь.-Теперь можно укладывать дневникъ въ пакетъ, а затѣмъ, выпивши чайку, и самому укладываться въ постель: думаю, что сегодня ужъ не будетъ никакихъ-такихъ и этакихъ-происшествій, ибо, когда пишу эти строки-уже поздно: полсвѣчи сгорѣло.-День прошелъ и слава Богу. А письмо ужъ завтра утречкомъ.- До свиданья!

А. М. Ахльбинскій

(Продолженіе слѣдуетъ.)



Инструкція Миссіонерамъ

(Продолженіе см. вып. 1-й.)

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

Главнѣйшія наставленія, касающіяся Духовныхъ обязанностей вѣропроповѣдника.

Наставленія, касающіяся сего предмета довольно ясно означены въ указѣ 1777 года, гдѣ сказано: „чтобы онъ (вѣропроповѣдникъ) „не считалъ исполненнымъ званіе и долгъ свой въ торопливомъ „сподобленіи крещенія (обращаемыхъ имъ); а старался бы внушить „имъ и силу Христіанскаго ученія и руководствовать ко всякому „благоправію, безъ чего крещеніе дикарямъ преподаваемое едва ли „не можетъ назваться злоупотребленіемъ одного изъ величайшихъ „Таинствъ Христіанской вѣры.“

I

ПРИГОТОВЛЕНІЕ КЪ ВѢРОПРОПОВѢДАНІЮ

1). Первое и дѣйствительное приготовленіе къ сему есть МОЛИТВА, которая одна можетъ отверзати источникъ высшихъ наставленій и низводити благословеніе на всякое благое начинаніе и дѣло; а потому всегда особенно предъ всякою бѣсѣдою съ тѣми, которыхъ желаетъ просвѣтити свѣтомъ истины, обращайся къ Богу съ теплою молитвою.

2). Имѣй всегда скромное и смиренное расположеніе духа, и не обѣщай себѣ самонадѣянно необычайныхъ или вѣрныхъ успѣховъ по твоему дѣлу. Таковыя обѣщанія происходятъ отъ гордости; а гордымъ не дается благодать. Помни всегда, что обращеніе на путь истины грѣшника или язычника зависитъ не отъ насъ или отъ нашего искусства; но прямо и единственно отъ Бога. Угодно ему обратити кого либо-и самое простѣйшее (но истинное) слово изъ устъ простаго чтеца касается сердца слышавшаго, упадаетъ въ немъ глубоко, и въ свое время приноситъ плодъ. Не угодно Ему?

и самое убѣдительноѣе слово изъ устъ перваго проповѣдника оратора не произведетъ никакого спасительнаго дѣйствія; потому все мы отъ перваго до послѣдняго не что иное, какъ орудія въ рукахъ Божіихъ.

3). Всякій разъ, когда ты принимаешься за дѣло, *приводи себя въ спокойное и полное присутствіе духа*; иначе ты не можешь высказать и того что знаешь твердо и основательно.

4). Не приступай къ дѣлу безъ предварительнаго размышленія и *не исполняй Его съ разсыпанностію и нерадніемъ*; ибо дѣло твое есть дѣло Божіе, а тотъ проклятъ, кто творитъ его съ небреженіемъ.

5). Помни всегда, что если проповѣдникъ не будетъ имѣть въ себѣ *любви*, какъ къ своему дѣлу, такъ и къ тѣмъ, кому проповѣдуетъ; то и самое лучшее и краснорѣчивѣйшее изложеніе ученія можетъ остаться безъ всякаго успѣха, ибо только *любы созидаетъ*; а потому старайся имѣть въ себѣ духъ *святой любви*.

6). Поставь себѣ въ правило: во время посѣщенія отдаленныхъ мѣстъ (такихъ, гдѣ уже положено начало Христіанства) *не начинать отиравленія божеслуженій* и требь до толѣ, пока не предложншь посѣщаемымъ тобою прихожанамъ хотя краткаго поученія.

7). Проповѣдь Слова Божія естественно начинать прежде тамъ гдѣ ты будешь имѣть постоянное мѣстопробываніе; но если обстоятельства заставятъ, или будутъ представляться случаи быть и въ другихъ гальнѣйшихъ мѣстахъ: то не смотря на то, что ты еще немного успѣлъ между живущими съ тобою, не упускай случая быть, гдѣ только можно, и предлагай слово свое вездѣ и всемъ, сообразно возрасту, состоянію и времени.

8.) Время для поученій и бесѣдъ съ инородцами избирай преимущественно то, въ которое они бывають въ сборѣ; для сего ты можешь или итти къ нимъ; или, если можно, приглашать ихъ къ себѣ.

9.) Въ началѣ по незнанію языка инородцевъ, ты долженъ употреблять переводчика (толмача) твоихъ рѣчей, старайся избирать его изъ самыхъ благочестивыхъ и благонамѣренныхъ и заблаговременно обучай его катихизису. Лучше, если переводчикъ при тебѣ будетъ всегда одинъ и тотъ же.

II

ПОРЯДОКЪ ВЪРОПРОПОВѢДАНІЯ.

10). Христіанство есть потребность, удовлетвореніе и утѣшеніе

преимущественно сердца, а не одного ума; и потому въ преподаваніи ученія вѣры, надобно стараться дѣйствовать болѣе на сердце, нежели на умъ. Любопытство ума не насытимо. Но кто сердцемъ почувствуетъ потребность вѣры, вкусить и утѣшеній ея; тотъ приметъ ее скоро и удобно, и она въ немъ будетъ не безплодна. Но чтобы дѣйствовать на сердце, надобно говорить отъ сердца. *Отъ избытка бо сердца уста глаголютъ.* И потому только тотъ, кто исполненъ и избыточествуетъ вѣрою и любовію, можетъ имѣть уста и премудрость, ей же не возмогутъ противиться сердца слушающихъ, и которыя вѣрно указуютъ какъ, гдѣ и что говорить. Итакъ примѣчай и лови минуты сердечнаго расположенія слушающихъ тебя. Сіе время всегда благопріятно для сѣянія Слова Божія.

11). Способъ преподавать ученіе вѣры бываетъ различенъ: и по внутреннему состоянію души поучаемаго, и по возрасту и по умственнымъ способностямъ. И въ семъ отношеніи имѣй въ виду, что тѣ, съ которыми ты будешь имѣть дѣло, по привычкамъ и понятіямъ суть язычники и заблудшіе, а по степени образованія дѣти. Къ сему должно примѣнять способъ и порядокъ преподаванія имъ спасительныхъ истинъ.

12). Порядокъ въ преподаваніи ученія вѣры должно сообразовать съ тѣмъ, который показало намъ самое Провидѣніе.

Законъ Моисеевъ данъ былъ прежде, чемъ законъ Евангельскій; а еще прежде писаннаго Закона Моисеева вѣдомъ былъ не писанный Законъ естественный и Виновникъ его Богъ Творецъ и Промыслитель. Предъ самымъ временемъ Закона Моисеева, явлено было торжественное знаменіе силы, Всемогущества и Славы Божіей. Взирая на сей великій и всеобщій образъ, учреждай свое малое и частное дѣло такъ:

а). Отъ бытія и благоустройства видимыхъ вещей показать бытіе (въ которомъ впрочемъ, кажется, ни кто изъ нихъ не сомнѣвается) всемогущество, силу и славу Творца вселенныя, Его благодать, всевѣдѣніе и проч. вмѣстѣ съ симъ кратко разсказать исторію сотворенія перваго человѣка и происхожденія отъ него всѣхъ людей и народовъ, которые въ семъ отношеніи суть живые памятники и видимыя доказательства Творческаго Всемогущества и Премудрости. За симъ изложить составъ человѣка изъ души и тѣла, различіе отъ прочихъ, животныхъ, безсмертіе души его, и указать намѣреніе Божіе въ сотвореніи человѣка, т. е. блаженства.

в). Потомъ показать нравственный Законъ Моисеевъ, какъ Богописанный Законъ естественный, какъ средство къ достиженію блаженства, просто и кратко.

Говоря о законѣ, нагѣрно можешь услышать отъ самыхъ дикихъ отголосокъ и подтвержденіе истинъ сего закона, неизгладимо начертаннаго, на скрижаляхъ сердца каждаго. Напр. кто не знаетъ, что должно почитать родителей, ненадобно воровать убивать и проч.? старайся возбуждать въ нихъ сіе чувство и употребляй его въ свою пользу.

е). Когда слушатели твои будутъ убѣждены въ существованіи Бога и закона; тогда (а не ранѣе) показать имъ необходимость исполненія закона, какъ воли Творца, и видимыя слѣдствія исполненія закона несохраненія Его. Въ примѣръ сего расказать кратко о потопѣ (преданіе о немъ хотя и сбивчивое, но есть у дикихъ народовъ) какъ о послѣдствіи не сохраненія Закона Божія, о благословеніи Богомъ Праотцевъ послѣ потопа и въ особенности Авраама (какого потомки существуютъ даже до нынѣ), какъ о послѣдствіи исполненія Закона.

д). Послѣ сего начинай собственно Евангельскую проповѣдь такъ, какъ началъ ее Самъ І. Христосъ т. е. возвышеніемъ покаянія и утѣшенія или приближенія Царствія Небеснаго.

Старайся приводить ихъ въ чувство раскаянія или близкое къ раскаянію. Сего можно достигнуть убѣжденіемъ ихъ въ томъ, что за неисполненіе закона, написаннаго въ сердцахъ ихъ, они непременно будутъ наказаны въ сей жизни или никто самъ собою не избѣгнетъ сихъ наказаній и проч.

Здѣсь надобно говорить такъ, чтобы возбудить въ нихъ нѣкоторый страхъ будущихъ наказаній; и когда они будутъ приведены въ сіе чувство, тогда благовѣстуй имъ І. Христа, Спасителя, Искупителя и Надежду всѣхъ людей, во утѣшеніе имъ.

Привести въ чувство раскаянія и сокрушенія есть одно изъ труднѣйшихъ дѣлъ проповѣдника, но сіе состояніе есть одно изъ важнѣйшихъ въ обращеніи человека, и есть воздѣланная земля для насажденія сѣмени Христова; Ибо оно можетъ пасть въ самую глубину сердца его, и при содѣйствіи благодати принести обильный плодъ. Благовѣствованіе Спасителя грѣшнику, чувствующему себя виновнымъ предъ закономъ, предварительно и безъ всякаго убѣжденія поселяетъ въ немъ любовь къ сему Спасителю, котораго онъ еще не знаетъ. А кто возлюбитъ І. Христа такимъ образомъ, тотъ особенно возлюбитъ Его узнавъ Его; и тотъ повѣритъ сему, что говорилъ Онъ, и что оъ немъ будешь говорить и ты. Слѣдовательно тогда открытіе всѣхъ Таинствъ спасенія нашего будетъ и легко для проповѣдника и удобопріятно для слушающихъ его, въ такомъ расположеніи духа.

Показавъ необходимость искупленія рода человѣческаго и величество любви Божіей къ нему, преподавай о пришествіи въ міръ Обѣтованнаго Искупителя, Его предвѣчномъ рожденіи отъ Отца (здѣсь надобно сказать и о таинствѣ Св. Троицы), воплощеніи, рожд-

дествѣ и земной жизни І. Христа, о Его ученіи страданіи, смерти, воскресеніи, вознесеніи, вѣсгдашнемъ прбываніи съ вѣрующими и второмъ Его пришествіи, о воскресеніи мертвыхъ (которому хотя и по своему, но все Американскіе дикари вѣрятъ), будущей жизни, воздаяніе праведнымъ и грѣшнымъ.

Г). Наконецъ скажи что І. Христосъ во время земной жизни Своей имѣлъ многихъ учениковъ, изъ коихъ Онъ избралъ 12, дать имъ особенную благодать и силу и послалъ ихъ во весь міръ проповѣдовать Евангеліе всей твари.— И то, чему они учили, и что заповѣдалъ І. Христосъ, написано въ ихъ писаніяхъ, которыя дошли и до насъ, и которыя извѣстны почти всемъ народамъ, и что все добрыя и простосердечныя и желающіе себѣ добра люди, которымъ удалось слышать ученіе ихъ, приняли его съ радостію и послѣдовали и послѣдуютъ ему.—Таковыя люди обыкновенно называются христіанами; а тѣ изъ нихъ, которые точно соблюдали слово І. Христа сдѣлались Святыми, и тѣла многихъ изъ нихъ почиваютъ многія столѣтія нетлѣнными и проч.

Послѣ сего, (и отнюдь не ранѣе) ты можешь сдѣлать имъ предложеніе—не пожелаютъ ли и они вступитъ въ число вѣрующихъ во І. Христа и чрезъ Него чающихъ вѣчнаго спасенія, блаженства и проч. Сего ученія вѣры на первый разъ, для неслыхавшихъ прежде слова спасенія, довольно.

13). Въ изъясненіи предметовъ вѣры надобно говорить обдуманно, ясно, отчетливо и сколько возможно кратко; иначе проповѣдь твоя будетъ имѣть мало успѣха.—Въ изъясненіи ученія І. Христа здѣсь не нужно много разспространяться, т. е. не упоминать всего, что сказалъ І. Христосъ; но только говорить, что все ученіе І. Христа заключается въ томъ, чтобы мы покаались, вѣровали въ Него и имѣли къ Нему и ко всемъ людямъ любовь, безкорыстную, чистую. Въ подтвержденіе ученія Его сказать кратко и о чудесахъ Его.

14). Когда увидишь, что слушатели твои тебя поняли и изъясняютъ желаніе сопричислиться стаду Христову, тогда предлагать имъ: а) Объ условіяхъ для желающихъ вступитъ въ число вѣрующихъ, в) О св. Крещеніи, какъ таинственномъ возрожденіи отъ воды и духа, вводящемъ въ новую жизнь Христіанскую и о прочихъ таинствахъ, какъ средствахъ къ полученію благодати І. Христа и с.) О томъ, какъ долженъ вести жизнь свою тотъ, кто хочетъ быть истиннымъ христіаниномъ и слѣдовательно воспользоваться всеми плодами спасенія.

а). Условія, подъ которыми желающіе могутъ вступитъ въ число учениковъ І. Христа суть: 1). Отрѣчься своей прежней вѣры; ост-

авить шаманство и шамановъ не слушать; 2). Не слѣдовать обычаямъ противныхъ Христіанству; 3). Согласиться исполнять все то, чего потребуеть отъ нихъ новый законъ и Церковь; 4). Исповѣдывать грѣхи свои.

6). Желаяющимъ и соглашающимся выполнять все означенныя условія говорить, что вступленіе въ Христіанство есть дѣло великое и важное; и потому вступленіе въ него должно быть торжественно, гдѣ желающій вступить долженъ предъ свидѣтелями отречься отъ всего противнаго Христіанской вѣрѣ и дать обѣщаніе быть ученикомъ І. Христа, и все это запечатлѣть Св. Крещеніемъ, которое есть вмѣстѣ и видимый знакъ вступленія въ Христіанство и средство къ очищенію души отъ грѣховъ и дверь къ принятію прочихъ даровъ или средствъ преподающихъ благодать Божию т. е. таинства Св. Церкви, о которыхъ здѣсь и сказать.

Здѣсь же нужно показать важность и достоинство Св. Креста и силу Крестнаго знаменія; а также и то въ какомъ разумѣ и съ какимъ благотворнымъ намѣреніемъ Св. Церковь приѣмлетъ и чтитъ Св. Иконы.

Говоря объ иконахъ, между прочимъ, можно сказать, что онѣ для неграмотныхъ тоже, что книги и проч.

с). Что касается до ученія о томъ какъ долженъ вести себя христіанинъ-на первый разъ много не распространяться, но говорить только то, что кто хочетъ быть истиннымъ христіаниномъ, т. е. ученикомъ І. Христа и воспользоваться всеми дарами искупленія, тотъ долженъ 1.-е) съ вѣрою, надеждою и любовью предать себя І. Христу. 2.-е) подражать Ему во всемъ, т. е. стараться сколько возможно, поступать всегда, такъ какъ поступалъ Онъ. Здѣсь кратко сказать о добродѣтеляхъ І. Христа, упоминаемыхъ въ Евангеліи, для того, дабы вступаящій могъ понять какъ именно онъ долженъ поступать.

Напр. І. Христосъ прощать врагамъ своимъ, такъ должны дѣлать, и мы и проч.

15). Наконецъ надобно говорить, что никто, особливо надѣющійся на свои силы и на самага себя, безъ помощи Божіей не можетъ быть истиннымъ ученикомъ І. Христа, и если бы Христосъ, по великой Своей любви къ людямъ, не даровалъ намъ Своей помощи, то ни кто бы и никогда не могъ сдѣлаться совершеннымъ послѣдователемъ Его. Но теперь всякій, кто только хочетъ, можетъ получать отъ Него помощь, помощь сія есть Духъ Святой, даруемый туне; Его можно получать, преимущественно молитвою, молитва же есть обращеніе сердца къ Богу съ покорностію, вѣрою и надеждою. Молиться можно вездѣ и всегда, преимущественно же близка благодатная

помощь Божія къ молитвѣ церковной.

16). Таковаго ученія довольно для новообращенныхъ. Дальнѣйшее ученіе Христіанства, какъ то: пространное и болѣе духовное истолкованіе десяти заповѣдей и проч., изъясненіе словъ І. Христа, переданныхъ въ Евангеліи, ученіе Апостоловъ и (отчасти) преданія Св. Отцевъ составляютъ предметъ уже не первоначальнаго вѣроученія и духовную пищу, не младенцевъ въ вѣрѣ, но взрослыхъ или по крайнѣй мѣрѣ возрастающихъ въ христіанствѣ.

(Продолженіе слѣдуетъ.)



КОРРЕСПОНДЕНЦІИ.

**Преосвященнѣйшій Владыко, Милостивѣйшій
Архипастырь и Отецъ!**

Я выписалъ изъ С. Франциска церковныя свѣчи для нашихъ военнопленныхъ здѣсь въ Пасху; часть свѣчей пришла, часть придетъ; но ихъ мало, а тамъ больше сдѣлать и прислать до Пасхи не могутъ. Не богаты ли Вы свѣчами, и не можете ли прислать мелкихъ, для Пасхи, возможно болѣе? Если можете, пожалуйста пришлите, и притомъ такъ поспѣшно, чтобъ онѣ поспѣли сюда къ Пасхѣ. Если это письмо дойдетъ до Васъ въ 10 дней, и если Вы въ тотъ же день, или на завтра отправите ящикъ со свѣчами, то можно надѣяться, что онѣ къ Пасхѣ поспѣютъ сюда. -Если же свѣчи опоздаютъ къ Пасхѣ, то онѣ будутъ не менѣе полезны и послѣ: наши благочестивые военные постоянно хотятъ ставить свѣчи при Богослуженіяхъ; свѣчи нужны также при отпѣваніяхъ, случающихся здѣсь прискорбно часто. За свѣчи же я Вамъ полностью заплачу, -увѣдомте, насколько вышлите. Поэтому и выписываю, что деньги получилъ, -и именно, только-что получилъ, -отъ жертвователей изъ

Россіи на пасхальныя свѣчи для военнопленныхъ. Жаль, что такъ поздно. Впрочемъ, если не запоздають отъ Васъ свѣчи, порадовать всѣхъ нашихъ бѣдныхъ пленныхъ пасхальной свѣчей едва ли возможно: сто тысячъ ихъ вѣдь теперь здѣсь! Боже, Боже, скоро ли это кончится переселеніе нашего воинства сюда? Видимо бичуется Россія за ея тяжкіе грѣхи. Дай только Боже, чтобъ это было бичемъ въ рукахъ Любящаго Отца, и чтобъ концемъ великой казни было великое благо нашего любезнаго Отечества!

Еще, если у Васъ есть запасные: слѣдованныя Псалтири или Большіе Часословы, также Цвѣтная Тріоди, Праздничныя Минеи и Апостолы, то будьте добры одолжить такое количество этихъ книгъ, какое можете, на время, пока будутъ здѣсь военнопленные, по возвращеніи которыхъ въ Россію я возвращу Вамъ всѣ эти книги съ великою благодарностію

Прося Архипастырскихъ молитвъ и благословенія для себя, для Японской церкви и для военнопленныхъ, съ глубочайшимъ почтеніемъ и истинною сердечною преданностію остаюсь

Вашего Преосвященства

покорнѣйшимъ слугою и Богомольцемъ, начальникъ Русской Духовной Миссіи въ Японіи, Епископъ НИКОЛАЙ.

Шанхай 11-го Октября 1904 г.

♦♦ Теперь скажу о Николаѣ. Онъ уѣзжаетъ на неопредѣленное время домой, такъ какъ боленъ его отецъ и жена. Сейчасъ онъ разсказалъ мнѣ свое семейное положеніе, у него трое дѣтей: дѣвочка и два мальчика, самъ онъ удаляется изъ дома потому, что мать его - фанатичка буддистка не любитъ его и его жену, а за принятіе христіанства еще больше злится на него; отецъ его уже очень старій человѣкъ, куритъ опиумъ и потому часто хвораеть; онъ не фанатикъ; когда здоровъ, отпускаетъ Николая и даетъ ему деньги, а когда заболѣваетъ, требуетъ его къ себѣ.

Я вѣрую, что во всѣхъ этихъ обстоятельствахъ-промысль Божій о нашемъ дѣлѣ; разсудить же, что къ чему направить, дано Вамъ.

О мѣстѣ жительства Николая я писалъ Вамъ, но сомнѣваюсь теперь, дошло-ли то письмо, поэтому повторю. Хай-мынь, такъ именуется то мѣсто, находится на сѣверной сторонѣ устья Янь-цзы-канъ'а (произношу по мѣсту выговору), „ли“ за 100 отъ первой пристани, именуемой Тунъ. Насколько я понялъ, Хай-мынь-зарождающійся городокъ, тамъ есть двѣ фабрики, населеніе занимается хлопчато-

бумажнымъ промысломъ; тамъ много школъ и образованныхъ людей; есть тамъ иностранныя миссіи,—къ католикамъ не расположены образованные китайцы, о ихъ миссіонерахъ отзывался Николай, какъ о злыхъ въ обращеніи съ китайцами людяхъ; протестанты имѣють успѣхъ.

Иеромонахъ Симонъ.



Хроника церковной жизни

3-го Апрѣля разнеслась печальная вѣсть о кончинѣ Россійскаго ИМПЕРАТОРСКАГО Посланника тайнаго совѣтника П а в л а М и х а й л о в и ч а Л е с с а р ь и возбудила чувство искренняго глубокаго сожалѣнія во всей европейской колоніи Пекина. Дипломатическій корпусъ въ покойномъ П. М-чѣ понесъ тяжелую утрату, лишившись человѣка, мнѣніями котораго такъ дорожили всѣ. Сейчасъ же появились въ мѣстныхъ органахъ печати, безъ различія ихъ направленій, сочувственныя статьи, съ выраженіемъ соболѣзнованія о тяжелой утратѣ. Русская дипломатія въ покойномъ потеряла доблестнаго труженика, работавшаго буквально до момента смерти надъ проведеніемъ своихъ всегда глубоко обдуманыхъ и осторожныхъ взглядовъ на политику востока. Удручаемый тяжкимъ недугомъ, П. М-чѣ нѣсколько лѣтъ неустанно работалъ, лично выясняя всѣ детали своихъ дипломатическихъ шаговъ, чѣмъ вызвалъ одобреніе и сочувствіе даже во враждебно настроенной къ Россіи мѣстной прессѣ.

Покойный П. М-чѣ получилъ техническое образованіе и въ качествѣ инженера путей сообщенія участвовалъ при постройкѣ Закаспійской жел. дороги. Въ 1885 г. переведенъ на службу въ Министерство Иностранныхъ Дѣлъ съ назначеніемъ дипломатическимъ чиновникомъ при начальникѣ Закаспійской Области, а чрезъ два года назначенъ консуломъ въ Ливерпуль. Въ 1889 г. переведенъ на службу въ Азіатскій Департаментъ М. И. Д. а въ слѣдующемъ году назначенъ Политическимъ агентомъ въ Бухарѣ. Имя П. М-ча, какъ выдающа-

госа дипломата, сдѣлалось извѣстныхъ съ 1892 г., когда онъ находился въ продолжительной командировкѣ въ Лондонъ, гдѣ принималъ активное участіе въ улаженіи Англо-Русскаго конфликта въ Памирѣ. Съ 1896 г. П. М-чъ назначенъ Совѣтникомъ Русскаго Посольства въ Лондонѣ. Къ этому же времени относятся и нѣсколько печатныхъ трудовъ его въ области техники и международного права. Въ 1901 г. Павелъ Михайловичъ назначенъ Посланникомъ въ Пекинъ, гдѣ и пробылъ безвыѣздно около четырехъ лѣтъ до самой смерти. Покойный умеръ 54-хъ лѣтъ отъ истощенія силъ въ слѣдствіе рака въ ногѣ, которую пришлось ампутировать.

О упокоеніи усопшаго было совершено нѣсколько панихидъ на дому, въ присутствіи всего русскаго населенія Пекина. Тѣло почившаго было положено въ деревянный а затѣмъ въ цинковый гробъ.

Отпѣваніе совершалось 9-го числа въ 12-ть часовъ дня въ Срѣтенской церкви Посольства о. Архимандритомъ Пекинской Духовной Миссіи.

Весь Пекинскій дипломатическій корпусъ былъ въ полномъ составѣ во главѣ съ нынѣшнимъ старшиною (деканомъ) Германскимъ Посланникомъ, Барономъ Муммъ фонъ Шварценштейнъ. Присутствовали также и Прусскій принцъ Фридрихъ Леопольдъ, бывший проѣздомъ въ Пекинъ; Австро-Венгерскій Повѣренный въ дѣлахъ-докторъ фонъ Ростхорнъ, Американскій Повѣренный въ дѣлахъ-Кулджъ, Великобританскій Посланникъ Сэръ Эрнестъ Сатонъ, Голандскій Ванъ Циттерсъ, Испанскій Де Карсеръ, Бельгійскій Де Гэфъе, Итальянскій Бароли, Французскій Дюбайль. Были также и начальники всѣхъ охранныхъ отрядовъ. Вѣнки возложены на гробъ отъ всѣхъ представителей державъ, а равно и отрядовъ. Вѣнки съ нашей стороны были возложены: отъ Миссіи, отряда, Русско-Китайскаго Банка, отдѣленій его въ Тяньцзинѣ, Консульства въ Тяньцзинѣ и Генеральнаго Консульства въ Шанхаѣ, бывшего посланника въ Корей Д. С. Совѣтника и Камергера Павлова, Главнокомандующаго Маньчжурской арміей Генерала отъ инфантеріи Линевица, Дѣйствующей арміи и Главнаго директора Датскаго Сѣвернаго Телеграфнаго Общества. Со стороны китайцевъ: Ихъ Величества, Вдовствующая Императрица и Императоръ командировали Министра Торговли Князь Ш-ей степени Цзай-чженъ для выраженій ихъ соболѣзнованій по случаю тяжелой утраты, постигшей нашу Миссію. Отъ ихъ Величествъ былъ присланъ вѣнокъ. Вѣнки были еще отъ Главноуправляющаго Министерствомъ Ин. Дѣлъ и Предсѣдателя Государственнаго Совѣта Князя I-ой степени Цина, который, будучи въ этотъ день на

дежурствѣ въ Лѣтнемъ Дворцѣ, самъ прибыть не могъ и прислалъ своимъ замѣстителемъ старшаго Совѣтника Министерства Шао-Замѣстителемъ китайскаго Министра Ин. Дѣль Цюй-Хунъ-Цзи, члена Государственнаго Совѣтника, былъ младшій Совѣтникъ Министерства Ванъ-Да-Сѣ. Изъ членовъ Мин. Ин. Дѣль присутствовали на отпѣваніи Маньчжурскаго Министръ Натунъ, оба товарища Министра Лянъ-фанъ и Саинту. Отъ всего состава Министерства (Вай-ву-бу) и отъ Канцлера Ванъ-Вэнь-шао былъ возложенъ общій вѣнокъ. За предѣлами европейскаго квартала гробъ былъ встрѣченъ Командующимъ Пекинскимъ охраннымъ гарнизономъ Цзянь-Гуй-ти. Всѣ иностранныя посольства, даже Японцы, выставили почетный караулъ по пути слѣдованія траурной процесіи, которая прошла по всему протяженію европейскаго квартала и затѣмъ, повернувъ на сѣверъ-черезъ весь Пекинъ до Аньдинмынскимъ воротъ, за которыми, на старомъ русскомъ кладбищѣ, остановились, чтобъ предать тѣло покойнаго землѣ для временнаго его упокоенія. Гробъ несенъ былъ стрѣлками русскаго отряда, а затѣмъ везенъ на катафалкѣ, такъ какъ до кладбища было около восьми верстъ разстоянія, но многія изъ провожающихъ лицъ пожелали пройти его пѣшкомъ. Необычайно богатый видъ картежа привлекъ несмѣтныя толпы зрителей. Могила П. М-ча теперь красуется, своими многочисленными вѣнками, среди монументовъ надъ могилами прежнихъ героевъ русскої колонизаціи, отцовъ миссіонеровъ, занимая между ними срединное мѣсто. Молитвами ихъ да упокоитъ Господь душу достопамятнаго Павла Михайловича!



ВЪДОМОСТЬ

о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ по содержанию барака больницы Братства Православной Церкви въ Китаѣ.

За Январь мѣсяць 1905 года.

Приходъ

Январь

руб. к.

Остаткомъ на 1-ое Января 1905 года было наличными пятьсотъ шестьдесятъ восемь рублей восемь коп. 568. 8

Къ тому поступило:

Въ теченіи Января взноса отъ церквей по линіи Китайской желѣзной дороги.

Отъ св. Николаевской Ново-Харбинской двѣсти рублей 200—

Петропавловской ст. Цицикаръ сто рублей 100—

Введенской ст. Ханьдаохэцзы сто рублей. 100—

Александровской ст. Бухэду сто рублей 100—

Церкви на ст. Хайларъ сто рублей 100—

Михаило Архангельской ст. Гунчулинъ пятьдесятъ . . 50—

св. Сергіевской на ст. Имяньпо семьдесятъ пять руб. . . 75—

Отъ братчика С. И. Бороздина взносъ на содержаніе 8 больныхъ отъ 15 января по 15 февраля сто двадцать руб. 120—

Расходъ

Январь

руб. к.

Израсходовано въ теченіи Января 1905 г. на:

Медикаменты и аптекарскіе товары (ст. 20.) всего двадцать три руб. семьдесятъ восемь коп. 23. 78

Мясо, птица и рыба (ст. 1, 6, 13, и 18). всего сто девяносто шесть руб. двадцать одна коп. 196. 21

Хлѣбъ печеный бѣлый и полубѣлый (ст. 1, 6 и 17). всего сто сорокъ два руб. пятьдесятъ пять коп. 142. 55

Молоко, яйца, масло, сыръ и кофе. (ст. 1, 6, 13 и 16). всего сто сорокъ два руб. семьдесятъ коп. 142. 70

На покупку картофеля, капусты, крупы, пшена, рису, вермишели, соли, перцу, эсенци, экстракту (ст. 1, 6, 13 и 14). всего сто пять руб. шестьдесятъ восемь коп. 145. 68

Стирка бѣлья и мыло (ст. 4, 7 и 13.) всего шестьдесятъ одинъ руб. сорокъ девять коп. . 61. 49

Отъ М. Н. Федоренко, жены замѣстителя церковнаго старосты Ново-Харбинской церкви, ежемѣсячный взносъ на содержаніе одной кровати пятнадцать руб. 15—

Отъ св. Серафимовской церкви на ст. Маньчжурія сто пятьдесятъ руб. 150—
Въ Январѣ мѣсяцъ пожертвовано на больницу Е. И. Никитиной 7 цудовъ сахаръ .

Въ теченіи Января поступило на приходъ одна тысяча десять руб. 1010 руб.

На первое Января оставалось пять сотъ шестьдесятъ восемь руб. восемь к. . . 568. р. 08 к.

Всего въ приходѣ съ остаткомъ 1578. 08.

Жалованье служащимъ и прислугѣ (ст. 5, 8 и 12.) всего триста сорокъ руб. 340—

Разъѣзды по дѣламъ больницы (ст. 19.) всего семь руб. двадцать коп. 7. 20

Канцелярскія принадлежности и почтовые расходы (ст. 6 и 13.) всего четыре руб. двадцать коп.

. 4. 20

Мелкихъ расходовъ: за чистку помойной ямы, перевозка дровъ, больнымъ на баню, на покупку цыновокъ, ложекъ, и другихъ случайныхъ расходовъ (ст. 1, 2, 9, 10, 11, 13 и 19.) всего семьдесятъ семь руб. девяносто коп.

. 77. 90

На покупку керосина, свѣчей, еничекъ (ст. 1, 3, 6 и 15.) всего двадцать семь руб. сорокъ коп.

. 27. 40

Въ теченіи Января въ расходѣ одна тысяча сто шестьдесятъ девять руб. одиннадцать к. 1169 р. 11 к.

Въ остаткѣ на первое Февраля четыреста восемь руб. девяносто семь коп. к. 408 р. 97 к.

Всего въ расходѣ съ остаткомъ 1578. 08.

*Помощникъ Председателя Братства Благочинный священникъ
Петръ Богдановъ*

Казначей Братства Священникъ Павелъ Фиуровскій

Списокъ

пожертвованій въ пользу Братства Православной Церкви въ Китаѣ по листу № 14.

Имена и фамиліи жертвователей.

СУММА

| руб. к. | руб. к. |
|---|-------------------------------------|
| Гермонахъ Николаѣ 3.— | Отъ неизвѣстнаго 1.— |
| Псаломщикъ Гр. Загоруйко . . . 1.— | В. В. Рыкачевъ и М. А. Рыкачева 5.— |
| Поручикъ Зборовскій 2.— | Штабсъ-Капитанъ Козловъ . . . 3.— |
| Глѣбъ Зборовскій 1.— | Поручикъ Удольскій 1.— |
| Подпоручикъ Мильхенеръ 1.— | Штабсъ-Капитанъ Шахнаумовъ . 3.— |
| Капитанъ Сомовъ 1.— | Иванъ Сперанскій 2.— |
| Подпоручикъ Фотіевъ 1.— | Е. Брагинъ 1.— |
| Д. А. Курдюмовъ 3.— | Отъ нижнихъ чиновъ 2 роты 4-го За- |
| М. И. Курдюмова 2.— | амур. жел. бат. 25.— |
| Отъ 4-го Заамурскаго жел. дор. бата- | Валентина Ягеловичъ 3.— |
| ліона за служеніе въ Рождество и на Но- | Подполковникъ Старойтинъ . . . 3.— |
| вый годъ молебновъ Гермонаху Нико- | Штабсъ-Ротмистръ Останковичъ . 3.— |
| лаю. 10.— | А. Рыковъ 1.— |
| Д. И. Шеломенцевъ 3.— | Ридникъ 2.— |
| А. Н. Щекинъ 3.— | С. Диминская 3.— |
| М. И. Желейщиковъ 1.— | |
| | Итого 88.— |

Съ прежде поступившими 9578 р. 32 к.



ПРИ ПОЧАЕВО-УСПЕНСКОЙ ЛАВРѢ
издается журналъ для назидательнаго чтенія

ПОЧАЕВСКІЙ ЛИСТОКЪ.

Въ годъ выходитъ:

52 номера почаевского листка,
52 номера приложений къ нему.

Кромѣ того
подписавшимся на Почаевскій Листокъ за 1905 годъ бесплатно бу-
детъ высланъ за первое полугодіе

МОЛИТВОСЛОВЪ

крупной гражданской печати въ 8 долю листа, въ 380 страницъ,
а за второе полугодіе

КРЕСТНАЯ ПѢСНЬ

(написанное стихами повѣствованіе о страданіяхъ Спасителя),
съ приложеніемъ нотъ для пѣнія.

Въ Почаевскомъ Листкѣ приложенияхъ къ нему будутъ помѣщаться: поученія,
сказанія, житія святыхъ, назидательныя повѣсти, извѣстія о выдающихся церков-
ныхъ и государственныхъ событіяхъ, описанія жизни и службъ въ Почаевской
Лаврѣ, отвѣты на запросы подписчиковъ.

Желающіе получать въ теченіи 1905 года Почаевскій
Листокъ съ приложеніями къ нему еженедѣльно—благоволятъ
выслать 1 руб. 50 коп., ежемѣсячно (по 4 номера за одинъ
разъ)—только 1 р.

по адресу: Почаевъ Вольнской губ., Редакція Почаевского Листка.

За 1 р. будетъ выслано все то, что и за 1 р. 50 к. разица только въ пересылкѣ еженедѣльно
или ежемѣсячно.

Пробные номера высылаются бесплатно.

СОДЕРЖАНІЕ: Какой выходъ изъ настоящаго тяжелаго и ужаснаго положенія.—Повѣд-
ка Въ Юп-ни-фу на освященіе храма.—Описаніе религій ученыхъ.—По Монголіи.—Инструк-
ція Миссіонерамъ.—Корреспонденціи (Два письма на имя Преосвященнаго Иннокентія, Епи-
скопа Переславскаго).—Хроника церковной жизни.—Отчетъ прихода и расхода по бараку за
Январь мѣсяць 1905 годъ.—Объявленіе.—(Адресная книжка.)

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Редакція „ИЗВѢСТІЙ БРАТСТВА Православной Церкви въ Китаѣ“ поставяеть въ извѣстность, что съ будущаго выпуска прекращается бесплатная высылка органа.

Редакціи другихъ газетъ, коимъ высылаются „Извѣстія“, благоволятъ въ обмѣнъ присылать свои изданія.

Корреспонденціи и статьи для напечатанія въ „Извѣстіяхъ“ направляются въ редакцію—Пекинъ, Духовная Миссія. Туда-же направляются и частныя объявленія, помѣщающіяся въ „Извѣстіяхъ“ на выгодныхъ условіяхъ.

Статьи гонораромъ не оплачиваются.

Пожертвованія въ пользу Братства принимаются во всѣхъ Отдѣленіяхъ и Подворьяхъ Пекинской Духовной Миссіи и церквахъ Маньчжуріи и Китая.

Подписка на „ИЗВѢСТІЯ БРАТСТВА Православной Церкви въ Китаѣ“ принимается: въ Пекинѣ въ Духовной Миссіи и для живущихъ въ Петербургѣ—на Подворьи Миссіи—СПБ. Воронежская № 110.

„Извѣстія“ выходятъ два раза въ мѣсяць. Цѣна каждаго выпуска 30 коп. Годовымъ подписчикамъ съ доставкой и пересылкою 3 рубля. Допускается разерочка по полугодіямъ.

— ❦ —

Редакція „Извѣстій Братства“, въ настоящемъ году выпустила для мѣстнаго пользованія небольшую адресную брошюру, идъ помѣщены русскія учрежденія и лица, находящіяся исключительно внутри Китая, помимо Маньчжуріи и Квантуна, какъ-то: въ Пекинѣ, Шанхаѣ, Таньцзинѣ, Ханькоу и пр., покуда лишь на одномъ русскомъ языкѣ, но желателно на будущее время печатать адреса еще на китайскомъ и англійскомъ языкахъ.

Поэтому редакція убѣдительно проситъ русскихъ людей, живущихъ въ Китаѣ, присылать свои адреса (если можно на трехъ языкахъ) и сообщать о перемѣнахъ въ личномъ составѣ учреждений или о пріѣздѣ новыхъ лицъ, при чемъ должно быть указано: занятіе или должность, чинъ, имя, отчество, фамилія, мѣсто жительства адресата и сію домашнихъ. Цѣна брошюры 20 центовъ (можно почтовыми марками). Желающіе пріобрѣсти брошюру или подписаться на новый выпускъ ся, благоволятъ обращаться непосредственно въ редакцію „Извѣстій Братства Православной церкви въ Китаѣ, Пекинъ (по русской или иностранной почтѣ).

ИЗВЕЩАНИЕ

о результатах работы за 1910 год

В течение 1910 года в работе нашего учреждения были достигнуты следующие результаты:

1. Увеличение количества учащихся. В начале года в школе обучалось 120 учащихся, к концу года их количество возросло до 150 человек.

2. Улучшение качества преподавания. В течение года были проведены различные мероприятия по повышению квалификации преподавателей, что привело к улучшению качества преподавания.

3. Развитие материальной базы учреждения. В течение года были приобретены различные учебные пособия, оборудование и т.д., что позволило улучшить материальную базу учреждения.

4. Проведение различных мероприятий. В течение года были проведены различные мероприятия, направленные на развитие культуры и искусства учащихся, что привело к повышению их культурного уровня.

5. Улучшение материального положения учащихся. В течение года были проведены различные мероприятия по улучшению материального положения учащихся, что привело к повышению их материального уровня.

В заключение следует отметить, что в течение 1910 года в работе нашего учреждения были достигнуты значительные результаты, что свидетельствует о его успешной деятельности.

- | | |
|--|--|
| 7) Пейтаховская, основанная въ 1899 г. разруш. въ 1900 г. Вновь возстановлена въ 1901 году. | Завѣдывающій монахъ Христофоръ. |
| 8) Тяньцзинское отдѣленіе миссіи основано въ 1904 г. Церковь-вагонъ во имя Покрова Б. М. | Завѣд. Архимандритъ Авраамій. |
| 9) Шанхайское отдѣленіе миссіи съ церковью и школой. Основано въ 1901 году. | Завѣдующій, членъ духовной миссіи іеромонахъ Симонъ (Виноградоу). Катихизаторъ Николай Сихоу. |
| 10) Юннинфуское (губ. г. Юннинфу) отд. Миссіи. Основано въ 1904 г. съ церковью и школой. | Послушникъ Феодоръ Власовъ присемъ діаконъ-китаецъ Мих. Танъ и исп. д. исал. китаецъ Ивагъ Фанъ. |
| 11) Таинское (г. Таинъ) отдѣленіе Миссіи. Основано въ 1904 году. | Штата не положено. |
| 12) Урумцы, главный городъ провинціи Синь-цзянь. Церковь предположена къ постройкѣ. Штатами 1903 года положено: священникъ, съ оклад. жалов. въ 1200 руб. исаломщикъ 700 « | іеромонахъ Николай (Алексѣевъ) Вакансія. |
| 14) Часовня въ с. Юнь-цзя-коу Хубейск. пров. основ. въ 1902 г., разруш. въ 1904 г. | Штата не положено. |
| 15) Благовѣщенская миссіонерская церковь на Пристані—Харбинъ, освященная въ 1903 г. | Завѣдующій іеромонахъ Діонисій, іеромон. Кукина, іеродіаконъ Сергій. |
| 16) Иннокентіевская миссіонерская церковь баракъ на ст. Маньчурія, основанная въ іюль 1902 г. | Штата не положено. |
| 17) Отдѣленіе миссіи на ст. Хайларъ. На отвѣденномъ мѣстѣ предположена постройка церкви. | Штата не положено. |
| 18) Пекинское подворье въ гор. С.-Петербургъ-Воронежская, д. № 110. Основано въ 1903 г. | Завѣдующій студентъ академіи, іеромонахъ Василій. |

Церкви приходскія:

- 1) Св. Серафимовская на ст. Маньчурія, церковь-школа, освященная 6 Ноября 1903 г.
Окладъ годового содержанія:
священнику 1980 руб. Священникъ Владиміръ Лахинъ.
исаломщику 900 « Василій Орановскій.
сторожу по 360 « Церковникъ Іаковъ Вострокнутовъ.
- 2) На ст. Хайларъ церковь-школа (не отстроена).
Окладъ содержанія:
священнику 1200 руб. въ годъ Временно занимаетъ іеромон. Георгій.
сторожу . . 360 Григорій Колинниченко.
- 3) Св. Царицы Александры на станціи Бухэду церковь-школа, освященная въ 1902 году
Окладъ содержанія:
священнику 1980 руб. Священникъ Владиміръ Борганъ.
исаломщику 900 « Борисъ Воблый.
сторожу по 360 « Сергій Горинъ.
- 4) Св. ап. Петра и Павла на ст. Цицикаръ церковь-школа, освященная 4 ноябрю 1903 г.
Окладъ содержанія:
священнику 1980 руб. Священникъ Николай Шастинъ.
сторожу . . 360 « Вакансія.
- 5) Св. Николаевская церковь въ гор. Новомъ Харбинѣ. Освящена 5 декабря 1900 года.

- Окладъ содержанія:
старшему священнику 2500 руб. Благочинный, священ. П. Богдановъ,
второму священнику . 1980 «
диакону 1500 « (Вакансія; по изъ этого оклада выдается
600 руб. и. д. псалом. Павлу Шевченко.
на долги. псал. діаконовъ Георгій Писаревъ.
псаломщику . . . 900 . . . « Симеонъ Катаевъ.
сторожу 360 . . . «
- 6) Михаило-Архангельская на стан. Гунжудинъ
церковь-школа, освященная 9 ноября 1903 г.
Окладъ содержанія:
священнику 1980 руб. По случаю военныхъ событій причтъ
псаломщику 900 « временно переведенъ въ г. Харбинъ.
сторожу . . . 360 «
- 7) Покровская на стан. Ляоянъ церковь-школа,
освященная 14 декабря 1903 года.
Окладъ содержанія:
священнику 1980 руб. По случаю военныхъ событій причтъ
псаломщику . 900 « временно переведенъ.
сторожу . . . 360 «
- 8) Па ст. Вафандянъ церковь-школа. Построй-
кою не окончена.
Окладъ содержанія:
священнику 1200 руб. Вакансія.
сторожу . . . 360 « Вакансія.
- 9) Введенская церковь въ гор. Дальнемъ, освя-
щенная въ 1901 году.
Окладъ содержанія:
священнику 1980 руб. Вакансія.
псаломщику . 900 « Вакансія.
- 10) Св. Сергіевская на станціи Имяньно церковь-
школа, освященная 19 декабря 1901 года.
Окладъ содержанія:
священнику 1200 руб. Вакансія.
псаломщику 900 « діаконовъ Алексѣй Васильевъ.
сторожу . . . 360 « Косьма Савчукъ.
- 11) Введенская на станц. Ханьдаохэцзы церковь-
школа, освященная 1 ноября 1903 года.
Окладъ содержанія:
священнику 1200 руб. Священникъ Іаковъ Крахмалевъ.
сторожу . . . 360 « Тимошей Баженовъ.
- 12) Св. Николаевская на стан. Пограничной цер-
ковь-школа, освященная 21 декабря 1901 г.
Окладъ содержанія:
священнику 1980 руб. Священникъ Константинъ Цивилевъ.
псаломщику 900 « Вакансія.
сторожу . . . 360 « Вакансія.
- 13) Св. Николаевская походная церковь-баракъ
въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12
марта 1899 года.
Окладъ содержанія:
священнику 1800 руб. . . . Священникъ Павелъ Фигуровскій.
вольноваемному церковнику 400 «

Цѣна выпуска 30 коп.

Редакторъ и Цензоръ Архимандритъ Авраамій.

Окладъ содержан
старшему священни
второму священни
діакону

псаломщику
сторожу

6) Михаило-Архангел
церковь-школа, ос
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

7) Покровская на ст
освященная 14 де
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

8) На ст. Вафанган
кою не окончена.
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

9) Введенская церко
щенная въ 1901
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

10) Св. Сергіевская
школа, освященн
Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

11) Введенская на ст
школа, освященн
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

12) Св. Николаевская
ковь-школа, освя
Окладъ содержа
священнику 1980 р.
псаломщику 900 « бакасія.
сторожу . . 360 « Вакасія.

13) Св. Николаевская походная церковь-баракъ
въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12
марта 1899 года.
Окладъ содержанія:
священнику 1800 руб. . . . Священникъ Павелъ Фигуровскій.
вольновлаемому церковнику 400 «

Цѣна выпуска 30 коп.

Редакторъ и Цензоръ Архимандритъ Авраамій.

ПОЪЗДКА

ВЪ ГОРЫ.

(ЗАПИСКИ МИССІОНЕРА ВЪ КИТАѢ.)

№ 3.

Типографія Успенскаго Монастыря при
Русской Духовной Миссіи.
1905.

Братъ Герасимъ— человекъ бывалый, въ свое время онъ былъ семьяниномъ, управлялъ своимъ домомъ въ одной деревенькѣ Саратовской губерніи, получилъ небольшое наследство отъ отца. Деньги были—захотѣлось ему свѣтъ посмотреть, поѣхалъ онъ ко святымъ мѣстамъ, побывалъ въ Палестинѣ, проѣхалъ на Синай, въ Египеть, да кстади уже заѣхалъ и въ Мекку. Вернувшись въ Россію, онъ готовился миссіонерствовать среди

II.

1871 1685 году.



олучно царствую-
Государемъ Импе-
ръ Николаемъ
саидровичемъ
иентъ 1-мъ. Еписко-
тъ Китаѣ Преосвя-
щенный Иннокентій, на-
шій Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Миссіи.



Окладъ содер­жа
старшему священ­
второму священни
діакону

псаломщику
сторожу

6) Михаило-Арханге
церковь-школа, с
Окладъ содер­жа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

7) Покровская на с
освященная 14 д
Окладъ содер­жа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

8) На ст. Вафандае
кою не окончена
Окладъ содер­жа
священнику 1200
сторожу . . 360

9) Введенская церк
иенная въ 1901
Окладъ содер­жа
священнику 1980
псаломщику . 900

10) Св. Сергіевская
школа, освящен
Окладъ содер­жа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

11) Введенская на с
школа, освящен
Окладъ содер­жа
священнику 1200
сторожу . . 360

12) Св. Николаевская
ковь-школа, освя
Окладъ содер­жа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

13) Св. Николаевская походная церковь-баракъ
въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12
марта 1899 года.

Окладъ содер­жанія:
священнику 1800 руб. . . . Священникъ Павелъ Фигуровскій,
вольноваемому церковнику 400 «

Перепечатано изъ „Москов. Вѣдом.“ За 1904 г.

Цѣна выпуска 30 коп.

Редакторъ и Цензоръ Архимандритъ Авраамій.



ПОЪЗДКА ВЪ ГОРЫ.

☆ ЗАПИСКИ МИССИОНЕРА ☆
⇒ ВЪ КИТАѢ ⇒

I.

Вечерѣло, когда я, въ сопровожденіи двухъ верховыхъ казаковъ выѣхалъ изъ Порта Цинвандао. Портъ Цинвандао—новый портъ, построенный каменноугольною компаніей въ цѣляхъ экспорта угля, добываемаго въ копяхъ Тань-Шаня и Кайпина. Англичане здѣсь господствуютъ. Частныхъ зданій здѣсь нѣтъ, одинъ вагонъ два раза въ сутки передвигается до ближайшей станціи Тань-Хэ, служа нуждамъ малочисленныхъ обитателей порта, вагоны разгружаются механически, такъ что нѣтъ нужды въ большихъ толпахъ рабочихъ, и портъ съ вѣшной стороны не оживленъ. Мнѣ бы, пожалуй, не пришлось побывать здѣсь, еслибы, послѣ китайской войны, ни зовелась здѣсь маленькая православная паства: взводъ казаковъ (человѣкъ 30) Читинскаго полка расквартированы были здѣсь. Въ этотъ разъ мнѣ пришлось крестить ребенка у казачьяго офицера.

Возвращался я теперь берегомъ Печилійскаго залива въ нашъ миссіонерскій станъ, въ мѣстечко Пэв-тай,

III.

Братъ Герасимъ—человѣкъ бывалый, въ свое время онъ былъ семьяниномъ, управлялъ своимъ домомъ въ одной деревенькѣ Саратовской губерніи, получилъ небольшое наследство отъ отца. Деньги были—захотѣлось ему свѣтъ посмотреть, поѣхалъ онъ ко святымъ мѣстамъ, побывалъ въ Палестинѣ, проѣхалъ на Синай, въ Египеть, да кетати уже заѣхалъ и въ Мекку. Вернувшись въ Россію, онъ готовился миссіонерствовать среди

II.

1865 году.

олучно царствующему
Государемъ Императоромъ
Николаемъ Александровичемъ
и Святейшимъ Синодомъ
и 1-мъ Епископомъ Китайскимъ
Преподобнымъ Иннокентіемъ,
нашимъ Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Миссія

канонерской лодки едва лишь обозначался бѣлымъ пятномъ на горизонтѣ.

Солнце заходило за дальнія горы, бросивъ свой послѣдній лучъ на холмы и прибрежную долину. Лучъ этотъ обнаружилъ деревни и отдѣльные домики, тонувшіе въ зелени садовъ, голубой дымокъ подымался въ ущельяхъ, гдѣ также жилъ человѣкъ, пользуясь благодатными дарами Творца Своего и относя все благое, чѣмъ пользовался, на счетъ своихъ предковъ. За холмами выселись горные хребты одинъ другого выше. Причудливыя формы обнаженныхъ вершинъ и скалистыхъ утесовъ уходили въ облака, пронизывали ихъ, устремляясь къ небу. Казалось, не было конца ихъ рядамъ.

Картина поражала величіемъ и мощью горъ.

Не прошло и полутора часа, какъ мы проѣхали 18-ти верстное разстояніе до Пэй-тай-хэ. Переваливъ черезъ холмистый перешеекъ, мы выѣхали на мысъ, далеко выдающийся въ море, гдѣ находится нашъ станъ — домъ, квартиры для пріѣзда братіи и надъ самымъ берегомъ, на скалѣ, небольшая церковь во имя Преображенія Господня.

Совсѣмъ уже смеркалось, когда мы подъѣхали къ длинной оградѣ, сложенной на извести изъ крупнаго камня. У воротъ стояла арба съ сѣномъ, со двора слышалось мычанье телятъ, на встрѣчу къ намъ выбѣжалъ мальчикъ китайчонокъ, съ хворостинной, за нимъ бѣжала крохотная собачка, эту картину сельской жизни украшала высокая фигура брата Герасима, который, не замѣчая насъ, усердно работала мотыгой на огородѣ.

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

Въ началѣ, въ это время, въ саду, въ саду, въ саду...

II.

1885 году.



III

одушно царствующему
Государемъ Императоромъ
Николаемъ Александровичемъ
и ея Высочайшимъ
назначеннымъ 1-мъ Епископомъ
Китаѣ Преосвященнымъ
Иннокентіемъ, на
Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Мисіи



и можно встрѣтить препятствіе на каждомъ шагѣ. Но мы собирались ѣхать на проповѣдь, и рѣшили не отлагать. Какъ только буря стихла, мы послали въ деревню за осликами, размышляя, что верхомъ на этихъ выючныхъ животныхъ мы безъ замедленія совершимъ свой путь.

II.

Когда утромъ мы вышли на веранду, небо было ясно, чуть обозначившійся разсвѣтъ утра тихаго и прохладнаго, ничѣмъ не напоминалъ о вечерней бурѣ и лишь вершины горъ бѣлѣлись, покрытыя толстою, снѣжною пеленой. Погонщики съ ослиами чуть ли не съ полночи прибыли на дворъ и сидѣли въ чайной вокругъ огня, а смиренныя животныя стояли близъ колодца, понуря головы, отягченныя длинными ушами. Домашній осликъ, непремѣнный спутникъ жизни китайца-поселянина, это кроткое и умное животное, работающее безъ усталости и съ такою же производительностію труда, какъ и лошадь, между тѣмъ какъ и покупается онъ дешевле и прокормленіе его хозяину обходится выгоднѣе.

Съ погонщиками мы скоро условились до первой станціи, въ разстояніи 70-ти верстъ, по 2 руб. за ослика. Мы взяли 4-хъ осликовъ, такъ какъ кромѣ насъ двухъ ѣхалъ еще переводчикъ китаецъ, онъ же и катихизаторъ, да подъ багажъ потребовался отдѣльный осликъ. Солнце еще не взошло, когда мы выѣхали со двора. Ѣхать приходилось полями, такъ какъ дорога растворилась вязкою грязью и изобиловала глубокими лужами. Не совѣмъ-то по своему желанію мы заѣхали въ сосѣ-

III.

Братъ Герасимъ— человекъ бывалый, въ свое время онъ былъ семьяниномъ, управлять своимъ домомъ въ одной деревенькѣ Саратовской губерніи, получилъ небольшое наследство отъ отца. Деньги были—захотѣлось ему свѣтъ посмотреть, поѣхалъ онъ ко святымъ мѣстамъ, побывалъ въ Палестинѣ, проѣхалъ на Синай, въ Египетъ, да кетати уже заѣхалъ и въ Мекку. Вернувшись въ Россію, онъ готовился миссіонерствовать среди

Ь II.

1885 году.

получно царствующему Государемъ Императоромъ Николаемъ Александровичемъ, 1-мъ Епископомъ Китай Пресвятымъ Иннокентіемъ, нашимъ Переславскимъ. Мая 1902 года.

Миссін

торжественно, что мы приѣхали въ городъ Тай-инъ, что это—та самая рѣка, которую ему приходилось переѣзжать лѣтомъ при первомъ его посѣщеніи этого города. Я искалъ глазами городъ, но не видѣлъ его.

— Гдѣ же городъ, спросилъ я,— вѣдь въ немъ, вы сказали числится до 30 ти тысячъ жителей?

— А вотъ, видите, гонять изъ лѣса косякъ лошадей,—это въ городъ гонять ихъ, а тамъ вонъ, подъ горами, стелется голубой дымокъ, туда намъ придется подѣхать, окруживъ стѣну

Претмѣстья города какъ и жилые дома Китайцевъ

привыкнуть къ такой вѣдѣ, чтобы сохранять спокойствіе и не вскрикивать, когда на косогорахъ кажется, что арба готова свалиться на бокъ. Чѣмъ ближе къ горамъ, тѣмъ становилось холоднѣе; поля представлялись совершенно обнаженными отъ всякой растительности, такъ какъ корни хлѣбныхъ растений и сорныхъ травъ тщательно были собраны деревенскими жителями на топливо. Тамъ и сямъ виднѣлись еще фигуры поселянъ, влачащихъ за спиной особо устроенныя грабли изъ бамбука съ большими пальцеобразными зубьями и рѣшеткой изъ тростника. Зубья захватывали остатки сухихъ злаковъ, собирали ихъ на рѣшетку; оставалось вязать въ пучки, когда рѣшетка наполнялась. Дороговизна топлива обусловливала тщательное собираніе его. Къ концу осени все поля и холмы представлялись изборожденными въ видѣ рогожи или грубаго холста. На такомъ фонѣ пейзажъ деревень представляется печальнымъ, вѣсть какую-то грустью, скукой осени...

III

Братъ Герасимъ— человекъ бывалый, въ свое время онъ былъ семьяниномъ, управлялъ своимъ домомъ въ одной деревенькѣ Саратовской губерніи, получилъ небольшое наслѣдство отъ отца. Деньги были—захотѣлось ему свѣтъ посмотреть, поѣхалъ онъ ко святымъ мѣстамъ, побывалъ въ Палестинѣ, проѣхалъ на Синай, въ Египеть, да кстати уже захалъ и въ Мекку. Вернувшись въ Россію, онъ готовился миссіонерствовать среди

Ь II.

на въ 1685 году.

получно царствующему
Государемъ Императоромъ
Николаемъ Александровичемъ
и ея императрицею Екатериною
Александровною 1-мъ Епископомъ
Китаѣ Преосвященнымъ
Иннокентіемъ Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Миссіи

Окладъ содержа
старшему священ
второму священни
діакону

псаломщику
сторожу

6) Михаило-Арханге
церковь-школа,

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360

7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . . 360

8) На ст. Вафанда
кову не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360

9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . . 360

11) Введенская на с
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360

12) Св. Николаевская
ковь-школа, освя

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360

13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стары
марта 1899 года.

Окладъ содержа
священнику
вольноваемному це

Редакт

дную деревеньку, гдѣ жили наши погонщики: они взду-
мали подъ какимъ-то предлогомъ захватить къ своимъ,
чтобы позавтракать въ семьѣ. Намъ это неособенно
нравилось, да къ тому же, сдѣлавъ около 10-ти верстъ
верхомъ въ непривычномъ положеніи, мы чувствовали
усталость въ ногахъ, сильно прозябли и рѣшили пое-
хать телѣгу, чтобы продолжать путь хотя до горъ, а
тамъ опять пересѣсть верхомъ, если дорога окажется
невозможною для колесной тяги. Безъ труда нашли
мы китайскую арбу, единственное въ деревнѣ колесное
приспособленіе. Оно состоитъ изъ прочной рамы, боко-
вые стороны которой удлинены и служатъ выхо-

раскольниковъ Астраханской губерніи, овдовѣлъ и,
сдавъ имущество и малютку-дочь старшему брату, рѣ-
шилъ поступить въ монастырь. Но призваніе къ мис-
сіонерству не дало ему покоя въ обители, и вотъ онъ
очутился въ Китаѣ. Онъ уже освоился съ китайскимъ
разговорнымъ языкомъ, обычаями туземцевъ, полюбилъ
ихъ и стремился ближе стать къ деревенской жизни
простолудиновъ. Въ дѣлѣ, по которому мы теперь
ѣхали, онъ принимать живѣйшее участіе.

Такъ какъ деревенскіе жители не могутъ удѣлять
много времени на занятіе ученіемъ вѣры и не имѣютъ
средствъ часто прѣзжать въ станъ, то заведенъ такой
порядокъ: выборные изъ каждой деревни, нѣсколько
человѣкъ, болѣе свободные отъ полевыхъ работъ, прѣз-
жаютъ въ станъ и прослушиваютъ тамъ курсъ огласи-
тельнаго наученія въ теченіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ,
а по сдачѣ экзамена, они возвращаются въ свои селе-
нія и готовятъ тамъ желающихъ креститься. Та-
кимъ образомъ въ станѣ всегда есть маленькая школа
изъ дѣтей и взрослыхъ, въ связи съ тѣмъ обучающіе-
ся посѣщаютъ храмъ, гдѣ утромъ и вечеромъ каждыдне-
вно вычитывается служба на китайскомъ языкѣ.

Въ эту поѣздку мнѣ пришлось быть на нѣсколькихъ
урокахъ, проведенныхъ нашимъ молодымъ катихизаторъ
и каждый разъ я выносилъ пріятное чувство.

Представьте себѣ юношу лѣтъ 19-ти съ большимъ
черными глазами, крупными, но мягкими чертами лица
съ косой и въ костюмѣ Китайца, за столомъ, перепол-
неннымъ книгами. Въ числѣ ихъ вы видите Библию, ка-
тихизисъ Филарета, псалтырь, часословъ и много дру-

торжественно, что мы приѣхали въ городъ Тай-инъ, что это—та самая рѣка, которую ему приходилось переѣзжать лѣтомъ при первомъ его посѣщеніи этого города. Я искалъ глазами городъ, но не видѣлъ его.

— Гдѣ же городъ, спросилъ я,— вѣдь въ немъ, вы сказали числится до 30 ти тысячъ жителей?

— А вотъ, видите, гонять изъ лѣса косякъ лошадей,—это въ городъ гонять ихъ, а тамъ вонъ, подъ горами, стелется голубой дымокъ, туда намъ придется подѣхать, окруживъ стѣну

Предметы города какъ и жилые дома Китайцевъ

гихъ книгъ на китайскомъ и русскомъ языкахъ. Это катихизаторъ: онъ съ серьезнымъ лицомъ и плавными жестами медленно и внятно предлагаетъ къ заучиванію тотъ или другой текстъ Священнаго Писанія, или молитву, съ терпѣніемъ повторяетъ по нѣсколько разъ каждое слово, выслушиваетъ повтореніе, поправляетъ ошибки въ произношеніи, поясняетъ значеніе словъ, приводитъ примѣры изъ книгъ же Св. Писанія и изъ обыденной жизни. Къ нему тѣшатся слушатели ученики. Многие изъ нихъ втрое превосходятъ его возрастомъ, почтенные старики домохозяева съ уваженіемъ слушаютъ слова этого бѣднаго поселяннина и задаютъ вопросы, часто дѣтски-наивные. И надо видѣть, съ какою заботливостію молодой учитель старается объяснить непонятное, такъ, чтобы не обидѣть вопрошающаго несоблюденіемъ приличія или обнаруженіемъ неспособности вѣнпроса.

Особенно оживленно проходило обученіе, когда учитель вопросами заставлялъ повторять пройденное. Тутъ обнаруживалось и пониманіе учащихся и ихъ способности и мировоззрѣніе Китайца. Съ какимъ трудомъ давались нѣкоторыя истины,—это видно изъ того, что приходилось отъ усвоенія нѣкоторыхъ изъ нихъ на время отказываться, чтобы опять потомъ возвращаться къ нимъ и повторять по нѣсколько разъ одно и то же.

Помню,—такую простую вещь, какъ раздѣленіе Символа Вѣры на 12 частей, трудно было вдолбить одному изъ оглашаемыхъ. Старика даже въ потъ бросило: такъ онъ старался усвоить себѣ это дѣленіе, но не могъ—не давалось это ему почему—то. Надо было видѣть при

В II.

1685 году.

получно царствующему Государемъ Императоромъ Николаемъ Александровичемъ 1-мъ Епископомъ Китайскимъ Преосвященнейшимъ Иннокентіемъ, названнымъ Переславскимъ. Мая 1902 года.

Мисіон.

- Окладъ содержа
старшему священ
второму священни
діакону
- псаломщику
сторожу
- 6) Михаило-Арханге
церковь-школа,
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360
- 7) Покровская на с
освященная 14 д
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . . 360
- 8) На ст. Вафандан
кую не окончена
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360
- 9) Введенская церк
щенная въ 1901
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
- 10) Св. Сергіевская
школа, освящен
Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . . 360
- 11) Введенская на с
школа, освящен
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360
- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, освя
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360
- 13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ старый
марта 1899 года.
Окладъ содержа
священнику
вольнораемному цер

Редакт

днюю деревеньку, гдѣ жили наши погонщики: они взду-
мали подъ какимъ-то предлогомъ заѣхать къ своимъ,
чтобы позавтракать въ семьѣ. Намъ это неособенно
правилось, да къ тому же, сдѣлавъ около 10-ти верстъ
верхомъ въ непривычномъ положеніи, мы чувствовали
усталость въ ногахъ, сильно прозябли и рѣшили пое-
кать телѣгу, чтобы продолжать путь хотя до горъ, а
тамъ опять пересѣсть верхомъ, если дорога окажется
невозможной для колесной тяги. Безъ труда нашли
мы китайскую арбу, единственное въ деревнѣ колесное
приспособленіе. Оно состоитъ изъ прочной рамы, боко-
вые стороны которой утолщены и образуютъ раб-

этомъ, съ какою настойчивостію и постоянствомъ настро-
енія молодой наставникъ старался влагать знанія въ
ясной и простой формѣ, а когда онъ отыскивалъ разли-
чныя мѣста въ св. книгахъ и приводилъ ихъ въ подтвер-
жденіе своихъ словъ, давая прочитывать самимъ вопро-
шающимъ, то въ немъ обнаруживалась какая-то засты-
нчивость и какъ бы сыновняя любовь къ своимъ слуша-
телямъ. Хорошо начитанный въ Библии, онъ охо-
тно и съ увлеченіемъ пересказывалъ библейскія собы-
тія, придерживаясь поэтическаго языка Библии; въ это
время лицо его вдохновлялось и онъ въ кругу этихъ
старцевъ напоминалъ 12-тилѣтняго Отрока Иисуса во
храмѣ.

Теперь этотъ катихизаторъ ѣхалъ съ нами къ сво-
имъ бывшимъ ученикамъ, окончившимъ курсъ обуче-
нія и жаждавшимъ принять св. крещеніе. Въ городѣ
Тай-инѣ, куда мы теперь ѣхали, такихъ „выборныхъ“
было четыре человѣка, но кромѣ нихъ, по записямъ
брата Герасима, значилось около 70-ти человѣкъ жела-
ющихъ слышать ученіе вѣры и креститься.

IV.

Въ полдень мы останавливались кормить муловъ въ
какомъ-то полуразрушенномъ дворѣ, гдѣ въ саманной
избушкѣ пили чай, заплатили за все это что-то около
7-ми копѣекъ мѣдными китайскими деньгами и отпра-
вились далѣе.

Дорога, замѣтно, стала подниматься вверхъ, холмы
становились круче. На остановкѣ окончательно рѣшили

торжественно, что мы прѣхали въ городъ Тай-инъ, что это—та самая рѣка, которую ему приходилось переѣзжать лѣтомъ при первомъ его посѣщеніи этого города. Я искалъ глазами городъ, но не видѣлъ его.

— Гдѣ же городъ, спросилъ я,— вѣдь въ немъ, вы сказали числится до 30 ти тысячъ жителей?

— А вотъ, видите, гонять изъ лѣса косякъ лошадей,—это въ городъ гонять ихъ, а тамъ вонъ, подъ горами, стелется голубой дымокъ, туда намъ придется подѣхать, окруживъ стѣну

Предметъе горада факъ и жилые дома Китайцевъ.

не мѣнять телѣги. По дорогѣ намъ непрестанно попадались деревушки, разбросанныя въ живописномъ безпорядкѣ по отлогостямъ холмовъ, попадались ручейки чистой, горной воды, обросшіе тальникомъ и осокой, встрѣчавшіеся пѣшеходы съ любопытствомъ осматривали насъ, далеко провожая глазами. Въ концѣ одной изъ такихъ деревень, чрезъ которую мы проѣхали во всю длину ея, катихизаторъ показалъ намъ домъ нашего христіанна, Якова.

Мы остановились, миновавъ его на нѣсколько шаговъ, и послали кучера спросить—дома ли хозяинъ? Баба съ плетенымъ лукошкомъ переѣжала въ тотъ дворъ, гдѣ жилъ Яковъ. Хозяина не оказалось дома, и мы отправились дальше. Этотъ Яковъ, занимаясь торговлей (онъ скупалъ свиней), бывалъ на рынкахъ и вездѣ узнавалъ—кто желаетъ креститься, преподавалъ имъ, какъ могъ, первыя наставленія въ вѣрѣ, указывалъ дорогу къ намъ словомъ, являлся добровольнымъ посредникомъ между миссіонерами и желающими принять христіанство. Въ данномъ случаѣ намъ казалось, что онъ пригодился бы.

Солнце уже скрылось въ горахъ и долгія ясныя сумерки давали себя чувствовать морозцемъ; надо было подумать о ночлегѣ: расчетъ на гостепрѣимство Якова не оправдался. Передъ подъемомъ на перевалъ въ узкой лоцинѣ стояло нѣсколько избъ, въ одной изъ нихъ мы рѣшили остановиться. Дорога, можно сказать, проходила черезъ дворъ этой избы, гдѣ въ одномъ углу была сложена солома, а въ противоположномъ и вдоль стѣны стояли длинныя ясли, у которыхъ собралось

Ь II.

1877 1885 году.

получно царствующему
Государемъ Императору
Николаемъ Александровичемъ
и Святейшимъ Синодомъ
и 1-мъ Епископомъ Китайскимъ
Преосвященнымъ Иннокентіемъ,
наместникомъ Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Мисіон.

Окладъ содержа
старшему священ
второму священни
диакону

псаломщику
сторожу

6) Михаило-Арханге
церковь-школа.

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360

7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . . 360

8) На ст. Вафанда
кою не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360

9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . . 360

11) Введенская на с
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360

12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360

13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стары
марта 1899 года.

Окладъ содержа
священнику
вольноваемному це

Редакт

дную деревеньку, гдѣ жили наши погонщики: они взду-
мали подъ какимъ-то предлогомъ заѣхать къ своимъ,
чтобы позавтракать въ семьѣ. Намъ это неособенно
нравилось, да къ тому же, едѣлавъ около 10-ти верстъ
верхомъ въ непривычномъ положеніи, мы чувствовали
усталость въ ногахъ, сильно прозябли и рѣшили поес-
кать телѣгу, чтобы продолжать путь хотя до горъ, а
тамъ опять пересѣсть верхомъ, если дорога окажется
невозможною для колесной тяги. Безъ труда нашли
мы китайскую арбу, единственное въ деревнѣ колесное
приспособленіе. Оно состоитъ изъ прочной рамы, боко-
выя стороны которой удерживаютъ и соединяютъ

нѣсколько осликовъ и муловъ, выпряженныхъ изъ телѣ-
ги, прибывшей раньше нашей на дворъ. Изба оказалась
довольно просторною, имѣла два кана, т. е. теплыя ле-
жанки. Намъ, какъ Европейцамъ, было предоставлено
лучшее помѣщеніе, — болѣе просторный канъ, у кото-
раго съ боку былъ придѣланъ чугунный котель съ то-
пкой и обводною трубой, выходившею въ противопо-
ложномъ углу кана.

Пока мы снимали вещи съ телѣги при помощи ус-
лужливаго гостинника, слуга его принесъ воды въ
котель, пукъ соломы и развелъ огонь подъ котломъ;
тяга печи была слабая, дымъ не помѣщался въ трубѣ,
а выходилъ въ комнату, вода не нагрѣвалась, между
тѣмъ намъ надо было поскорѣе умыться, а затѣмъ пить
чай. Поэтому былъ примененъ другой способъ кипяче-
нія воды: въ мѣдную (красной мѣди) трубку въ полто-
ра вершка въ діаметрѣ съ запаяннымъ въ одномъ
концѣ ея дномъ наливается вода, затѣмъ трубку этимъ
концомъ просовываютъ въ печь на самый огонь,
при чемъ изъ печи конецъ ея, высовывается еще значи-
тельный, такъ что можно, держать его руками, въ такомъ
положеніи трубка съ водой быстро нагрѣвается и вода
закипаетъ.

Лишь только мы успѣли пить чай за низкій столикъ,
поджавъ ноги подъ себя и раскладывая по сто-
лу все что оставалось у насъ съѣстнаго, какъ въ ком-
нату вошелъ парень лѣтъ 17-ти, неся что-то въ узелкѣ
неловко оствовилъ среди комнаты и раскланялся съ
пріятною улыбкой. Катихизаторъ тотчасъ угадалъ въ
немъ сына Якова, пришедшаго привѣтствовать насъ

торжественно, что мы приехали в город Тай-инь, что это—та самая рѣка, которую ему приходилось переѣзжать лѣтомъ при первомъ его посѣщеніи этого города. Я искалъ глазами городъ, но не видѣлъ его.

— Гдѣ же городъ, спросилъ я,— вѣдь въ немъ, вы сказали числится до 30 ти тысячъ жителей?

— А вотъ, видите, гонятъ изъ лѣса косякъ лошадей,—это въ городъ гонятъ ихъ, а тамъ вонъ, подъ горами, стелется голубой дымокъ, туда намъ придется подѣхать, окруживъ стѣну

Прелѣсьте города, какъ и жилые дома Китайцевъ

и принесшаго подарокъ—курицу и два десятка яицъ. Мы благодарили за подарокъ, усаживали парня за столъ но онъ предпочелъ оставаться на ногахъ, изъ учтивости.

Братъ Герасимъ сталъ спрашивать парня объ отцѣ, о домашнихъ дѣлахъ и, обратясь ко мнѣ, сказалъ:

—„Вотъ онъ просился въ нашу школу, но не приняли, потому что онъ женатый, а хотѣлъ поступить въ интернатъ.“—„Да крещенъ ли онъ?“—„Нѣтъ, отвѣтилъ катихизаторъ, какъ крестить-то его, мало, вѣдь что знаетъ, прибавилъ онъ по-русски. А отецъ что же не учитъ его? они вѣдь вмѣстѣ живутъ?“—„Да, вотъ не учитъ“...,

Мы отпустили парня домой и долго еще бесѣдовали о Яковѣ и другихъ, подобныхъ ему распространителяхъ христіанства особенно о нѣкоемъ Иванѣ, который недавно былъ у насъ въ станѣ и добивался занять мѣсто учителя въ школѣ. Но для этого надо было съ нимъ поближе познакомиться и выяснить его отношеніе къ американской миссіи. Мнѣ онъ былъ извѣстенъ по Пекину, куда не разъ приѣзжалъ съ жалобами на одного односельчанина, обвиняемаго въ притѣсненіяхъ сосѣдей, даже въ открытыхъ грабежахъ подъ защитой авторитета, то католической, то другихъ миссій, именемъ коихъ онъ злоупотреблялъ. Чѣмъ занимался Иванъ, гдѣ жилъ онъ—мы не знали, но можно было видѣть его переѣзжающимъ изъ одной миссіи въ другую на собственномъ осликѣ и онъ казался весь преданнымъ дѣлу проповѣди. У него же можно было получать всевозможныя справки по разнымъ предметамъ, относительно

В II.

1885 году.

получно царствующему Государемъ Императоромъ Николаемъ Александровичемъ, вѣнчъ 1-мъ. Епископомъ Китаѣ Преподобный Иннокентій, на- переславскимъ. Мая 1902 года.

Миссіи

Окладъ содержа
старшему священ
второму священн
діакону

псаломщику . . .
сторожу

6) Михаило-Арханг
церковь-школа.

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

8) На ст. Вафанда
кою не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

11) Введенская на с
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стар
марта 1899 года.

Окладъ содержа
священнику . .
вольноваемному ц

Редакт

днюю деревеньку, гдѣ жили наши погонщики: они взду-
мали подь какимъ-то предлогомъ захватить къ своимъ,
чтобы позавтракать въ семьѣ. Намъ это неособенно
нравилось, да къ тому же, сдѣлавъ около 10-ти верстъ
верхомъ въ непривычномъ положеніи, мы чувствовали
усталость въ ногахъ, сильно прозябли и рѣшили поне-
кать телѣгу, чтобы продолжать путь хотя до горъ, а
тамъ опять пересѣсть верхомъ, если дорога окажется
невозможною для колесной тяги. Безъ труда нашли
мы китайскую арбу, единственное въ деревнѣ колесное
приспособленіе. Оно состоитъ изъ прочной рамы, боко-

проповѣди и пропаганды инославныхъ миссій: тоже
полезный человѣкъ!

V.

Утромъ мы поднялись еще въ темнотѣ. Появился
чай, согрѣтый въ мѣдной трубкѣ, остатки вчерашняго
ужина съ аппетитомъ были уничтожены, и вотъ мы
уже выѣзжаемъ со двора, когда въ горахъ еще тишина, и
звѣзды искрятся въ прозрачномъ небосклонѣ. Когда
мы прошли переваль и передъ нами открылись группы
вершинъ, освѣщенныхъ едва загоравшимся разсвѣтомъ,
вниманіе всѣхъ привлекла одна скалистая вершина. Ги-
гантскіе валуны ея пли къ небу почти отвѣсно, и бу-
дучи закруглены вверху, представляли удивительное
сходство съ группой лошадей, понуро стоящихъ у яс-
лей. Сходство было настолько поразительное, что вся
гора казалась одушевленной. Суевѣрные язычники воз-
двигли здѣсь нѣсколько храмовъ духу этой горы.

Спускъ съ перевала былъ чуть ли не труднѣе подъ-
ема на него: телѣга наваливалась на мула тяжелы
ми оглоблями, заставляла его часто спотыкаться, колеса
скользили по камнямъ, срываясь съ ихъ покатостей, надо
было поддерживать раму телѣги сзади и съ боковъ,
остерегаясь при томъ попасть ногой подь колесо. Прия-
тно было послѣ такихъ мытарствъ спуститься въ доли-
ну, гдѣ серебрился ручеекъ чистой воды; воды, впрочемъ,
видно не было, потому что ее покрывалъ стекловидный
покровъ льда.

Осмотрѣвшись вокругъ, братъ Герасимъ заявилъ

торжественно, что мы приехали въ городъ Тай-инъ, что это—та самая рѣка, которую ему приходилось переѣзжать лѣтомъ при первомъ его посѣщеніи этого города. Я искалъ глазами городъ, но не видѣлъ его.

— Гдѣ же городъ, спросилъ я,— вѣдь въ немъ, вы сказали числится до 30 ти тысячъ жителей?

— А вотъ, видите, гонять изъ лѣса косякъ лошадей,—это въ городъ гонять ихъ, а тамъ вонъ, подѣ горами, стелется голубой дымокъ, туда намъ придется подѣхать, окруживъ стѣну

Предмѣстье города, какъ и жилые дома Китайцевъ съ улицы, изобилуютъ стѣнами и разною изгородью, тутъ же сложены кучи удобрения, и такъ тянется довольно далеко. Ни оконъ въ домахъ, ни частокола, который бы открывалъ внутреннюю, домашнюю жизнь Китаецъ, въ здѣсь не увидите; только въ узкихъ дверцахъ этихъ безконечныхъ заборовъ, окрашенныхъ сѣрою известью, иногда появится фигура женщины или ребенка, но при приближеніи челоука быстро юркнетъ обратно за дверь. Только на главныхъ улицахъ, гдѣ сплошною линіей идутъ лавки, харчевни, магазины, замѣтно большое оживленіе. Въ Тай-инѣ такая улица одна, зато она тянется на нѣсколько верстъ, необыкновенно широкая, изобилующая розсыпями песка, что указываетъ, что она бываетъ также русломъ рѣки во время половодья

Проѣхавъ съ версту по этой улицѣ, мы завернули на постоянный дворъ.

Все населеніе двора сбѣжалось посмѣтрѣть на насъ; мы замѣтили, что ихъ нарѣчіе сильно разнится отъ пе-

уголь, воду, обои и много другихъ мелочей. Насчиталось около двухъ рублей, оставалось разсчитаться за комнату.

Хозяинъ не бралъ денегъ; это, собственно, былъ не самый хозяинъ, а внукъ его,—молодой челоукъ лѣтъ 22-хъ. Онъ сообщилъ намъ, что дѣдъ его долгое уже время лежитъ въ постелѣ больной и что онъ желать насъ видѣть. По чемъ знать,—можетъ быть больной надѣялся получить какую нибудь пользу или облегченіе чрезъ совѣтъ или лѣкарство? Но у насъ съ собой ничего не было, да и медицинѣ мы не учились.

В II.

1685 году.

получно царствую-
Государемъ Импе-
мъ Николаемъ
Сайдровичемъ
ченъ 1-мъ Еписко-
въ Китаѣ Преосвя-
шій Иннокентій, на-
шій Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Мисси

Окладъ содержа
старшему священ
второму священн
дьякону

псаломщику . . .
сторожу

6) Михаило-Арханг
церковь-школа.

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360

7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . . 360

8) На ст. Вафанда
кою не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360

9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . . 360

11) Введенская на с
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360

12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360

13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стар
марта 1899 года.

Окладъ содержа
священнику . . .
вольнонаемному ц

Редакт

кинскаго и разговаривать съ ними намъ не такъ-то легко.

Выбранная нами квартира представляла лѣтнее помѣщеніе изъ трехъ комнатъ, съ отдѣльнымъ дворикомъ, гдѣ разбиты были клумбы цвѣтовъ, раздѣленныя дорожками изъ кирпича квадратной формы; по изгороди тянулся кустарникъ, пожелтѣвшіе листья покрывали землю, мѣстами видѣлся снѣжокъ, нѣсколько растений были окутаны соломой и плотно обмазаны глиной.

Далеко за полдень была окончена уборка главной комнаты и оставалось позаботиться о желающихъ принять святое крещеніе. Ихъ уже собралось болѣе десятка. Послали оповѣстить другихъ. Допущено къ принятію св. крещенія четверо, а остальныхъ десять человѣкъ принято имѣть въ виду до слѣдующаго пріѣзда, наречь имъ имена и считать оглашенными. Они рады были и этому, и обѣщались подготовиться къ вторичному экзамену. А экзамень таковъ, что, еслибъ въ Россіи русскихъ же православныхъ подвергать ему, то едвали бы 1/10 часть городского населенія могла удовлетворительно выдержать его.

VI.

Для крещенія была приготовлена глиняная урна, въ которыхъ обыкновенно разводять лотосы, вмѣщавшая до 25 тн ведеръ воды. При взглядѣ на такую урну, у крашенную цвѣтами въ одинъ тонъ и поливою темно-оливковаго цвѣта, такъ и переносишься воображеніемъ къ временамъ древняго Рима: при раскопкахъ Помпей

гора казалась одушевленной. Суевѣрные язычники воздвигли здѣсь нѣсколько храмовъ духу этой горы.

Спускъ съ перевала былъ чуть ли не труднѣе подъема на него: тельга наваливалась на мула тяжело ми оглоблями, заставляла его часто спотыкаться, колеса скользили по камнямъ, срываясь съ ихъ покатоствъ, надо было поддерживать раму тельги сзади и съ боковъ, остерегаясь при томъ попасть ногой подъ колесо. Приятно было послѣ такихъ мытарствъ спуститься въ долину, гдѣ серебрился ручеекъ чистой воды; воды, впрочемъ, видно не было, потому что ее покрывалъ стекловидный покровъ льда.

Осмотрѣвшись вокругъ, братъ Герасимъ заявилъ

попадаютъ такія урны, съ такою же простою раскра-
ской и легкимъ рельефомъ узоровъ.

Пока носили и готовили теплую воду, я готовилъ
все нужное для крещенія и объяснилъ приступающимъ
креститься, — что они должны были дѣлать, какое зна-
ченіе имѣеть тотъ или другой обрядъ при совершеніи
таинства.

Крещаемые безошибочно выполняли все требуемое
и казались радостными. Бѣлая одежды пришлось на-
дѣвать поверхъ прочаго теплаго одѣянія, а затѣмъ
кресты и пояса.

Такъ простояли они всю всенощную, которая нача-
лась тотчасъ по окончаніи крещенія. За всенощною
все служилось на китайскомъ языкѣ, крещенные подѣ-
вали катихизатору и чувствовали себя на высотѣ бла-
женства.

Было уже около 8-ми часовъ вечера, когда окончи-
лась всенощная.

За ночь, казалось, я не только не отдохнулъ, но
еще какъ будто больше усталъ, измучился, голова болѣ-
ла нестерпимо, ноги нѣмѣли отъ холода... Кое-какъ я
всталъ, разбудилъ бр. Герасима, спавшаго завиднымъ
сномъ, и началъ одѣваться.

Затѣмъ посидѣвши стать на молитву, а братъ Гера-
симъ читалъ вслухъ правило ко Св. Причащенію.

Не мало времени прошло, пока отслуженъ былъ водо-
святный молебенъ и окроплены святою водою все ком-
наты и предметы, нужные для совершенія литургіи.

За совершеніемъ проскомидіи я еще чувствовалъ
нѣкоторое безпокойство, но потомъ, когда началась ли-

уголь, воду, обои и много другихъ мелочей. Насчита-
лось около двухъ рублей, оставалось разсчитаться за
комнату.

Хозяинъ не бралъ денегъ; это, собственно, былъ не
самый хозяинъ, а внукъ его, — молодой человекъ лѣтъ
22-хъ. Онъ сообщилъ намъ, что дѣдъ его долгое уже
время лежитъ въ постелѣ больной и что онъ желалъ
насъ видѣть. По чемъ знать, — можетъ быть больной на-
дѣялся получить какую нибудь пользу или облегченіе
черезъ совѣтъ или лѣкарство? Но у насъ съ собой ниче-
го не было, да и медицинѣ мы не учились.

Ъ II.

1685 году.

получно царствую-
Государемъ Импе-
мъ Николаемъ
саидровичемъ
чень 1-мъ Еписко-
въ Китаѣ Преосвя-
ишій Иннокентій, на-
нный Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Мисси.

Окладъ содержа
старшему священ
второму священн
диакону

псаломщику . . .
сторожу

6) Михаило-Арханг
церковь-школа.

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360

7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . . 360

8) На ст. Вафанда
кою не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360

9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . . 360

11) Введенская на с
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360

12) Св. Николаевская
ковь-школа, освя

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360

13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стар
марта 1899 года.

Окладъ содержа
священнику . . .
вольноваемному ц

Редак

тургія, я забылъ и про болѣзнь; радостно было молиться здѣсь съ новопросвѣщенными, совершать полную литургію, молиться объ оглашенныхъ, когда они здѣсь же присутствуютъ, самому присутствовать какъ-бы при совершеніи древней литургіи, въ такой близости къ язычникамъ, можетъ-быть, рисковать жизнью, безопасностью...

Литургійное пѣніе привлекало толпу, на улицѣ и во дворѣ слышались шумные голоса, кто-то ломился въ двери на улицѣ, кого-то не пускали, разнощикъ пронзительно выкрикивалъ, предлагая публикѣ свой утренній товаръ.

Допускать язычниковъ при богослуженіи вошло въ практику у насъ въ опроверженіе разныхъ нареканій на христіанство, а потомъ уже такъ повелось, что язычники бывають и за литургіей. Къ концу литургіи шумъ на улицѣ усиливался, слышались отдѣльные клики, барабанъ неистовствовалъ. Что тамъ происходило, трудно было понять, случайность ли или преднамѣренная шутка, только шумъ окончился лишь по окончаніи всего богослуженія.

Причастники чинно подходили ко святой трапезѣ, затѣмъ слушали молитвы, остались съ нами пить чай послѣ богослуженія.

Новокрещенный старикъ привелъ своего внука, мальчика лѣтъ 12-ти, и просилъ наречь ему имя, что и было исполнено, мальчикъ этотъ принесъ подарокъ—печенье китайское въ деревянномъ ящичкѣ, оклеенномъ красной бумагой. Нѣкоторые изъ торговцевъ также принесли съ собой подарки, большею частію состояшіе

гора казалась одушевленной. Суевѣрные язычники воздвигли здѣсь нѣсколько храмовъ духу этой горы.

Спускъ съ перевала былъ чуть ли не труднѣе подъема на него: телѣга наваливалась на мула тяжелыми оглоблями, заставляла его часто спотыкаться, колеса скользили по камнямъ, срываясь съ ихъ покатоостей, надо было поддерживать раму телѣги сзади и съ боковъ, остерегаясь при томъ попасть ногой подъ колесо. Приятно было послѣ такихъ мытарствъ спуститься въ долину, гдѣ серебрился ручеекъ чистой воды; воды, впрочемъ, видно не было, потому что ее покрывалъ стекловидный покровъ льда.

Осмотрѣвшись вокругъ, братъ Герасимъ заявилъ

практичѣе тѣхъ. Для примѣра онъ разскалъ одну повѣсть, составленную миссіонерами по образцу одной классической книги въ стихахъ, гдѣ разсказывалось о путешествіи одного китайскаго студента и сообщалась масса свѣдѣній по географіи, естественнымъ наукамъ и техническимъ знаніямъ. Разскавъ о шаровидности земли, катихизаторъ указалъ кучеру на звѣзды и спросилъ:

— Что ты думаешь о звѣздахъ? Что они по твоему? Какъ ты думаешь о нихъ?

изъ лакомствъ. Таковъ обычай: нельзя отказаться нужно принять и немного отвѣдать, хоть это и не всегда пріятно.

Старикъ, указывая на мальчика, говорилъ, что, вотъ-де, нужно школу бы открыть тутъ, и учитель найдется и квартира бы нашлась, только бы миссія дала средства...

Гости наши, зная, что мы скоро уѣзжаемъ, остались проводить насъ. Пришлось въ присутствіи всѣхъ складывать вещи, убирать весь багажъ, расплачиваться за помещеніе; всѣ присутствующіе принимали во всемъ этомъ живѣйшее участіе. Было очень совѣстно вести рѣчь о мелкихъ расходахъ, прицѣпляться къ стоимости вещей, торговаться... Но все это такъ принято: въ Китаѣ тотъ справедливъ, кто не оставляетъ сомнѣній при разчетѣ и не передаетъ лишней копѣйки. Поэтому мы рѣшили вести разчетъ аккуратно. Намъ подали счетъ за уголь, воду, обои и много другихъ мелочей. Насчиталось около двухъ рублей, оставалось разсчитаться за комнату.

Хозяинъ не бралъ денегъ; это, собственно, былъ не самый хозяинъ, а внукъ его, — молодой человекъ лѣтъ 22-хъ. Онъ сообщилъ намъ, что дѣдъ его долгое уже время лежитъ въ постелѣ больной и что онъ желалъ насъ видѣть. По чемъ знать, — можетъ быть больной надеялся получить какую нибудь пользу или облегченіе чрезъ совѣтъ или лѣкарство? Но у насъ съ собой ничего не было, да и медицинѣ мы не учились.

Ъ II.

1885 году.

получно царствующему
Государемъ Императоромъ
Николаемъ Александровичемъ
въ день 1-мъ Епископомъ
Китаѣ Преподобнейшимъ
Иннокентіемъ, названнымъ
Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Миссія

Окладъ содержа
старшему священ
второму священн
диакону

псаломщику
сторожу

6) Михаило-Арханг
церковь-школа.

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360

7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . . 360

8) На ст. Вафанда
кою не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360

9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

10) Св. Сергѣевская
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . . 360

11) Введенская на с
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360

12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360

13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стары
марта 1899 года.

Окладъ содержа
священнику . . .
вольнонаемному ц

Редак

тургія, я забылъ и про болѣзнь; радостно было молиться здѣсь съ новопросвѣщенными, совершать полную литургію, молиться объ оглашенныхъ, когда они здѣсь же присутствуютъ, самому присутствовать какъ-бы при совершении древней литургіи, въ такой близости къ язычникамъ, можетъ-быть, рисковать жизнью, безопасностью...

Литургійное пѣніе привлекало толпу, на улицѣ и во дворѣ слышались шумные голоса, кто-то ломился въ двери на улицѣ, кого-то не пускали, разнощикъ прои-

VII.

Прибавивъ долларъ якобы на слугу, мы собрались въ путь.

Наши знакомые Таинцы, — часть ихъ теперь уже была христианами, другая оглашенными, — провожали насъ по обычаю до околицы города, то-есть они непременно настаивали, чтобъ исполнить этотъ знакъ уваженія къ намъ. Мы отговорили, приведя вѣскій аргументъ, что если они насъ проводятъ до околицы города, то мы будемъ принуждены проводить ихъ въ свою очередь до ихъ жилищъ и, такимъ образомъ, отъѣздъ нашъ если не будетъ оставленъ совсѣмъ (такъ какъ они опять будутъ провожать насъ, а мы ихъ), то непременно затянется на долго, а между тѣмъ мы наняли подводу до слѣующаго города. Такъ мы разстались съ гостепріимнымъ Тай-иномъ.

Городокъ, въ который мы теперь направлялись, называется Лю-цзя-инъ въ разстояніи 40 верстъ отъ Тай-ина.

Высокія стѣны окружали городокъ. У вѣздныхъ воротъ мы постояли немного, пока намъ на зовъ открыты были двери. Это такъ все переносило воображеніе къ Среднимъ вѣкамъ Европы, только подъемнаго моста не доставало: былъ мостъ, но каменный, очень массивный. Вся внутренность городка представляла одну площадь, ровную, утопанную ногами лошадей и муловъ. Два раза въ недѣлю здѣсь торгуетъ базаръ. Теперь же площадь была пуста, если не считать двухъ, трехъ телѣгъ, стоявшихъ у двора, гдѣ въ окнахъ свѣтился

практичнѣе тѣхъ. Для примѣра онъ разсказалъ одну повѣсть, составленную миссіонерами по образцу одной классической книги въ стихахъ, гдѣ разсказывалось о путешествіи одного китайскаго студента и сообщалась масса свѣдѣній по географіи, естественнымъ наукамъ и техническимъ знаніямъ. Разсказавъ о шаровидности земли, катихизаторъ указалъ кучеру на звѣзды и спросилъ:

— Что ты думаешь о звѣздахъ? Что они по твоему? Какъ ты думаешь о нихъ?

тусклый огонекъ, единственный въ селеніи. Это—постоялый дворъ, и мы направились туда.

Низенькая постройка, вся состоящая изъ клѣтушекъ, переходовъ, и маленькій дворикъ,—все было населено постояльцами. Многіе уже спали, другіе собирались спать. Любезный хозяинъ предоставилъ намъ лучшую изъ клѣтушекъ, которая была не болѣе одной квадратной сажени. Половину комнаты занимала лежанка, всѣ стѣны были увѣшаны принадлежностями цирюльниковъ, ихъ тазы и скамеечки стояли тутъ же въ углу: Послѣ того, какъ мы разобрали свои вещи, казалось не оставалось и пяди пустаго пространства въ комнатѣ. Но и тутъ нѣсколько любопытныхъ съумѣли протиснуться къ намъ, а за дверью и у перегородки стояла порядочная толпа: всѣ смотрѣли, какъ мы пьемъ чай. Зрѣлище было невиданное для Китайцевъ: пить чай изъ стеклянныхъ стакановъ, съ сахаромъ и сухарями, да еще закусывать грушами, развѣ это не любопытно?

Такъ какъ многіе въ толпѣ хотѣли знать, кто мы такіе—кушцы или ремесленники, то мы предложили катихизатору прочесть главу изъ Евангелія и объяснить слушателямъ. Вдругъ вошелъ въ комнату одинъ Китаецъ среднихъ лѣтъ, хорошо одѣтый, раскланялся съ нами и объявилъ, что онъ католикъ и что понимаетъ все, о чемъ мы ведемъ рѣчь. Послѣ обычныхъ привѣтствій, онъ такъ же неожиданно удался, оставивъ насъ въ недоумѣній относительно причины своего визита. Хозяинъ сообщилъ, что этотъ католикъ—проѣзжій человекъ, что въ этомъ городѣ нѣтъ никакихъ христіанскихъ исповѣданій, хотя жителей насчитывалъ до 10-ти

Ь II.

1885 году.

получно царствую-

Государемъ Импе-

мъ Николаемъ

Сайдровичемъ

чонъ 1-мъ. Еписко-

въ Китаѣ Преосвя-

шій Иннокентій, на-

данный Переславскимъ.

5 Мая 1902 года.

в Миссиіи

Окладъ содержитъ
старшему священнику
второму священнику
диакону

псаломщику
сторожу

- 6) Михаило-Архангеловская церковь-школа.
Окладъ содержитъ
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на освященная 14 д.
Окладъ содержитъ
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафандакю не окончена
Окладъ содержитъ
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церковь освященная въ 1901
Окладъ содержитъ
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергѣевская церковь-школа, освященная
Окладъ содержитъ
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на освященная церковь-школа, освященная
Окладъ содержитъ
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская церковь-школа, освященная
Окладъ содержитъ
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская въ усадьбѣ старинная марта 1899 года.
Окладъ содержитъ
священнику
вольнонаемному ц

Редакт

тургия, я забылъ и про болѣзнь; радостно было молиться здѣсь съ новопросвѣщенными, совершать полную литургию, молиться объ оглашенныхъ, когда они здѣсь же присутствуютъ, самому присутствовать какъ-бы при совершении древней литургии, въ такой близости къ язычникамъ, можетъ-быть, рисковать жизнью, безопасностью...

Литургійное пѣніе привлекало толпу, на улицѣ и во дворѣ слышались шумные голоса, кто-то ломился въ двери на улицѣ, кого-то не пускали, разношникъ прон-

тысячъ и многіе встрѣчаются съ Европейцами, большею частью съ торговцами. Въ нашъ разговоръ постепенно вступили нѣсколько человекъ изъ толпы, каждый сообщалъ, что ему было извѣстно о миссіяхъ и учрежденіяхъ этого характера.

Вторую ночь намъ пришлось провести въ телѣгахъ по пути въ Пэй-тахо, куда мы добрались лишь къ утру третьяго дня. Дорога по равнинѣ была грязная, мулы едва тащились, облегчить телѣгу собой нельзя было: дорога была залита лужами. Китайцы тоже сидѣли съ нами на телѣгѣ, такъ какъ ихъ обувь (изъ бумажной матеріи и картона) совершенно не приспособлена къ сырой погодѣ и, будучи вымочена водой, быстро распадается на части. Въ дождливый періодъ года они носятъ особаго вида сапоги, сшитые также изъ холста, но пропитанные варенымъ масломъ.

VIII

Такъ мы едва тащились, то подымаясь на отлогіе холмы, то спускаясь съ нихъ по извилистой дорогѣ. Китаецъ — кучеръ и катихизаторъ бесѣдовали между собой. Кучеръ въ свое время ходилъ года два въ китайскую школу, а потому могъ привести нѣсколько фразъ изъ китайскихъ классиковъ, не дерзая толковать ихъ смыслъ. Ученые знаютъ, что и какъ сказать, но изъ простыхъ смертныхъ не всякій дерзнетъ доискиваться смысла въ „великомъ изрѣченіи“. Катихизаторъ напротивъ неособенно-то благоговѣлъ передъ авторитетомъ классиковъ и говорилъ, что теперь есть книги занимательнѣе и

практичѣе тѣхъ. Для примѣра онъ разскажалъ одну повѣсть, составленную миссіонерами по образцу одной классической книги въ стихахъ, гдѣ разсказывалось о путешествіи одного китайскаго студента и сообщалась масса свѣдѣній по географіи, естественнымъ наукамъ и техническимъ знаніямъ. Разсказавъ о шаровидности земли, катихизаторъ указалъ кучеру на звѣзды и спросилъ:

— Что ты думаешь о звѣздахъ? Что они по твоему? Какъ ты думаешь о нихъ?

— Я-то? Я думаю мыслію моего почтеннаго учителя (такъ онъ называлъ катихизатора),—сообщите мнѣ напередъ ваши мысли.

— Я-то сообщу, а ты что мнѣ скажешь о звѣздахъ?

— Я,—сказалъ кучеръ,—слышалъ отъ жреца кумирни, что звѣзды невѣчны, что масло и въ нихъ со временемъ изсякнетъ и онѣ потухнутъ.

— Когда же это будетъ, однако?—спросилъ катихизаторъ.

— Когда міровая черепаха повернется,—отвѣтилъ кучеръ;—жрецъ изъ кумирни такъ говорилъ.

— А еще что онъ говорилъ? Не говорилъ ли, что на вербѣ растутъ груши?

— Нѣтъ, объ этомъ рѣчи не заходило, а вотъ о ракъ онъ мнѣ разсказывалъ, что у васъ въ Тинъ-шань-цауѣ (это—китайское названіе нашего стана въ Пэй-тай-хо) въ морѣ живетъ грамадной величины ракъ; ему и жертвы приносятъ рыбаки, когда отправляются на промыселъ. Да вы навѣрное сами знаете, слышали?..

— Ну, такъ что же? Ну ракъ, ну такъ что же?..

Ъ II.

1685 году.



получно царствующу-
Государемъ Импе-
ромъ Николаемъ
Александровичемъ
и мнѣ 1-мъ Еписко-
помъ Китайъ Преосвя-
щеннѣйшій Иннокентій, на-
значенный Переславскимъ.
25 Мая 1902 года.

въ Китайъ Святитель
Иннокентій, нареченный
Переславскимъ, 5 Марта
1721 года.

Г.Пекинъ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи

1905.

Окладъ содержа
старшему священ
второму священн
диакону

псаломщику
сторожу

6) Михайло-Арханг
церковь-школа.

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360

7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . . 360

8) На ст. Вафанда
кою не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360

9) Введенская церк
иенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . . 360

11) Введенская на с
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . . 360

12) Св. Николаевска
ковь-школа, осв.

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . . 360

13) Св. Николаевска
въ усадьбѣ стар
марта 1899 года.

Окладъ содержа
священнику . . .
вольноваемому ц

Редак

— Такъ, ничего, а говорю: ракъ тамъ живетъ, вотъ что. Да еще жрецъ говорилъ, что когда звонять на Тянь-шань-цауфъ, то въ Цинвандао слышно,—это какъ понять?

— Ты же знаешь, что это—ложь, такъ за ложь и принимай. А ты бы лучше старался узнать правду: кѣмъ міръ сотворенъ, кѣмъ онъ управляется?

— Какъ мнѣ знать, я человѣкъ деревенскій, отцу моему не подь силу было платить по 13 коп. въ мѣсяць за мое обученіе. Я только двѣ зимы походилъ въ школу. Мы имѣли до 20-ти абрикосовыхъ деревьевъ, которыми кормились.

IX.

Не долго мнѣ пришлось побыть въ стану. Захвативъ наскоро свои вещи, я на той же телѣгѣ отправился на станцію желѣзной дороги, чтобъ успѣть съ утреннимъ поѣздомъ возвратиться въ Пекинъ. Этотъ переѣздъ обыкновенно совершается въ одинъ день, но проѣзжая мимо Тянь-цзина, я получилъ приглашеніе отъ одного русскаго купца на освященіе дома. Домъ-дворецъ, свѣтло, тепло, просторно, паркетные полы, хозяйева—любезные люди... Пришлось остаться до другаго поѣзда, до слѣдующаго дня.

На другой день я былъ уже въ Пекинѣ. Первое, что я увидѣлъ на своемъ письменномъ столѣ — было письмо въ китайскомъ конвертѣ съ широкою красною полосой во всю длину его, какъ это принято у Китайцевъ. Вскрываю, не могу прочесть много незнакомыхъ іеро-

VIII.

Такъ мы едва тащились, то подымаясь на отлогіе холмы, то спускаясь съ нихъ по извилистой дорогѣ. Китаецъ — кучеръ и катихизаторъ бесѣдовали между собой. Кучеръ въ свое время ходилъ года два въ китайскую школу, а потому могъ привести нѣсколько фразъ изъ китайскихъ классиковъ, не дерзая толковать ихъ смыслъ. Ученые знаютъ, что и какъ сказать, но изъ простыхъ смертныхъ не всякій дерзнетъ доискиваться смысла въ „великомъ изрѣченіи“. Катихизаторъ напротивъ неособенно-то благоговѣлъ передъ авторитетомъ классиковъ и говорилъ, что теперь есть книги занимательнѣе и

глифовъ; зову Китайца, тотъ тоже затрудняется—ужь очень, говорить, учено написано. Ученый переводчикъ прочиталъ письмо и пересказалъ мнѣ его содержаніе. Это письмо было отъ наилучшаго по экзамену новокрещеннаго изъ Тай-ина.

Письмо послано было изъ Тай-ина на другой день по моемъ выѣздѣ оттуда и опередило меня: такъ исправна почта въ Китаѣ.

Письмо было объемистое и заключало въ себѣ массу криминальнаго матеріала. Еслибъ имѣть свободное время и охоту къ изученію китайской изворотливости, то стоило бы потрудиться надъ переводомъ этого письма: оно представляло изложеніе исторіи дѣла, какъ нѣкій Ши-дэнъ-чинъ, будучи человѣкомъ безупречнаго поведения, былъ оклеветанъ Яковомъ и потерялъ репутацію порядочнаго человѣка и т. п.

Мнѣ припомнился разговоръ брата Герасима, какъ къ нему Китайцы привели на судъ своего становаго пристава, обвинявшагося въ потравѣ хлѣбныхъ всходовъ. Послушникъ русскаго монастыря, однако не растерялся, но, выслушавъ въ чемъ дѣло, преподалъ нѣсколько правоченій обвиняемому, чиновнику пятаго класса, и отпустилъ его съ миромъ. Что же? Поступокъ понравился. Благодарили потомъ. Еще обаяніе Европейцевъ въ Китаѣ сильно, когда же ослабнетъ, то ничего (ни хорошаго, ни дурнаго) нельзя будетъ дѣлать. Теперь еще работать можно, — насъ выслушиваютъ. Жаждутъ знакомиться со всѣмъ, что есть хорошаго у Европейцевъ. Но насъ мало, и силы наши разрознены, нѣтъ настойчивости въ слѣдованіи одному какому-нибудь плану, а

Ь II.

1885 году.

получно царствующему
Государемъ Императоромъ
Николаемъ Александровичемъ
Епископомъ Китайскимъ Преосвященнымъ
Иннокентіемъ Переславскимъ.
25 Мая 1902 года.

въ Китаѣ Святитель
Иннокентій, нареченный
Переславскимъ, 5 Марта
1721 года.

Г. Пекинъ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи

1905.



Окладъ содержи
старшему священ
второму священн
диакону

псаломщику . .
сторожу

6) Михаило-Арханг
церковь-школа.

Окладъ содержи
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержи
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

8) На ст. Вафанг
кою не окончена

Окладъ содержи
священнику 1200
сторожу . . 360

9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержи
священнику 1980
псаломщику . 900

10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержи
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

11) Введенская на с
школла, освящен

Окладъ содержи
священнику 1200
сторожу . . 360

12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв

Окладъ содержи
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стары
марта 1899 года.

Окладъ содержи
священнику . .
вольнораемному ц

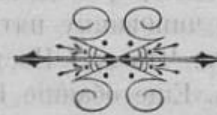
Редак



частная инициатива разбивается о внутреннія препятствія въ самомъ человѣкѣ: долгое изученіе языка, не подходящія подь характеръ Европейца обычаи и обстановка всей жизни, отчасти и внѣшнія неудобства, неподходящая кухня, непривычный климатъ. Въ результатѣ получается, что черезъ пять-шесть лѣтъ, когда человѣкъ освоится съ языкомъ, климатомъ и обстановкой, онъ является настолько разбитымъ, что прежней энергіи и слѣднѣтъ. Тутъ нужна поддержка сродныхъ себѣ по направленію и цѣлямъ людей, нужна община, гдѣ бы приливъ свѣжихъ силъ былъ постояннымъ, словомъ нужны монастыри, нужны школы, миссіонерскіе станы, гдѣ бы можно было отвести душу, отдохнуть отъ усталости въ борьбѣ съ суевѣрнымъ китайскимъ мракомъ.

19 Июля 1904 года.

Пекинъ.



Такъ мы едва тащились, то подымаясь на отлогіе холмы, то спускаясь съ нихъ по извилистой дорогѣ. Китаецъ — кучеръ и катихизаторъ бесѣдовали между собой. Кучеръ въ свое время ходилъ года два въ китайскую школу, а потому могъ привести нѣсколько фразъ изъ китайскихъ классиковъ, не дерзая толковать ихъ смыслъ. Ученые знаютъ, что и какъ сказать, но изъ простыхъ смертныхъ не всякій дерзнетъ доискиваться смысла въ „великомъ изрѣченіи“. Катихизаторъ напротивъ неособенно-то благоговѣлъ передъ авторитетомъ классиковъ и говорилъ, что теперь есть книги занимательнѣе и

ОДЪ II.



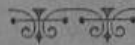
ИЗДАНА ВЪ 1685 году.



агоподучно царствующимъ Государемъ Императоромъ Николаемъ Александровичемъ значенъ 1-мъ Епископомъ въ Китаѣ Пресвятейшій Иннокентій, назначенный Переславскимъ.
25 Мая 1902 года.

ВЫПУСКЪ IV

въ Китаѣ Святитель
Иннокентій, нареченный
Переславскимъ, 5 Марта
1721 года.



Г. Пекинъ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссiи

1905.



Окладъ содержитъ
старшему священнику
второму священнику
диакону

псаломщику
сторожу

- 6) Михаило-Архангеловская церковь-школа,
Окладъ содержитъ
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на Саввинской осыпной осыпной освященная 14 декабря
Окладъ содержитъ
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафанова церковь-школа, освященная 14 декабря, но окончена не окончена
Окладъ содержитъ
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церковь-школа, освященная въ 1901 году
Окладъ содержитъ
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергиевская церковь-школа, освященная 14 декабря
Окладъ содержитъ
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на Саввинской осыпной осыпной освященная 14 декабря
Окладъ содержитъ
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская церковь-школа, освященная 14 декабря
Окладъ содержитъ
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская церковь-школа, освященная въ усадьбѣ старика Козлова въ мартѣ 1899 года.
Окладъ содержитъ
священнику
псаломщику
сторожу
вольнонаемному церковнику

Редакторъ

Цѣна 20 к.

Такъ мы едва тащились, то подымаясь на отлогіе холмы, то спускаясь съ нихъ по извилистой дорогѣ. Китаецъ — кучеръ и катихизаторъ бесѣдовали между собой. Кучеръ въ свое время ходить года два въ китайскую школу, а потому могъ привести нѣсколько фразъ изъ китайскихъ классиковъ, не дерзая толковать ихъ смыслъ. Ученые знаютъ, что и какъ сказать, но изъ простыхъ смертныхъ не всякій дерзнетъ доискиваться смысла въ „великомъ изрѣченіи“. Катихизаторъ напротивъ неособенно-то благоговѣлъ передъ авторитетомъ классиковъ и говорилъ, что теперь есть книги занимательнѣе и